



FOUR ENCASTRABLE

[fr] MODE D'EMPLOI

C88FT28.0

Table des matières

	Utilisation conforme	4		Vapeur	18
	Précautions de sécurité importantes	5	Bruits	18	
	Généralités	5	FullSteam - Cuisson à la vapeur	18	
	Vapeur	6	VarioSteam - Cuisson avec de la vapeur	18	
	Thermomètre à viande	6	Position Étuve	19	
	Causes de dommages	7	Sous vide	19	
	Généralités	7	Position décongélation	20	
	Vapeur	7	Réchauffer	20	
	Protection de l'environnement	8	Remplir le réservoir d'eau	20	
	Économie d'énergie	8	Après chaque fonctionnement à la vapeur	21	
	Élimination écologique	8		Fonctions temps	23
	Présentation de l'appareil	9	Afficher et masquer les fonctions de temps	23	
	Bandeau de commande	9	Régler le minuteur	23	
	Éléments de commande	9	Régler la durée	23	
	Menu général	10	Fonctionnement différé - « Fin dans »	23	
	Menu Modes de cuisson	10	Contrôler, modifier ou annuler des réglages	23	
	Fonctions du compartiment de cuisson	11		Sécurité-enfants	24
	Réservoir d'eau	12	Sécurité enfants automatique	24	
	Accessoires	12	Sécurité enfants non récurrente	24	
	Accessoires fournis	12		Réglages de base	25
	Insertion de l'accessoire	13	Modifier MyProfile	25	
	Combiner les accessoires	13	Liste des réglages de base	25	
	Accessoires en option	14	Définir des favoris	25	
	Avant la première utilisation	14		Assistant pour la cuisson et le rôtissage	26
	Avant la première mise en service	14	Indications relatives aux réglages	26	
	Ouvrir et fermer la porte de l'appareil	15	Sélectionner un plat	26	
	Première mise en service	15	Sélectionnez et réglez des mets	26	
	Calibrer l'appareil et nettoyer le compartiment de cuisson	15		Programmes	27
	Nettoyer les accessoires	16	Indications concernant les réglages	27	
	Utilisation de l'appareil	16	Sélectionner un plat	27	
	Allumer et éteindre l'appareil	16	Réglage d'un programme	28	
	Démarrer et arrêter le fonctionnement de l'appareil ..	16		Thermomètre à viande	28
	Modifier ou interrompre le fonctionnement de l'appareil ..	17	Modes de cuisson appropriés	28	
	Réchauffer rapidement l'appareil	17	Introduire le thermomètre à viande dans le mets ..	28	
			Températures à coeur de différents aliments	29	
			Démarrer et arrêter le fonctionnement de l'appareil ..	29	
			Modifier ou interrompre le fonctionnement de l'appareil ..	30	
				Réglage fonctionnement continu	30
			Démarrer la fonction Sabbath	30	
			Interrompre la fonction Sabbath	30	
				Nettoyants	31
			Nettoyants appropriés	31	
			Surfaces du compartiment de cuisson	32	
			Maintenir l'appareil propre	32	

	Fonction nettoyage	33
	EasyClean	33
	Détartrage	34
	Supports	35
	Modifier le niveau d'enfournement pour le rail télescopique.	35
	Décrocher et accrocher les supports.	35
	Porte de l'appareil	36
	Décrocher et accrocher la porte de l'appareil	36
	Dépose et pose des vitres de la porte.	37
	Anomalies, que faire ?	38
	Tableau de dérangements	38
	Durée de fonctionnement maximale dépassée	39
	Lampes dans le compartiment de cuisson	39
	Service après-vente	40
	Numéro E et numéro FD	40
	Testés pour vous dans notre laboratoire	40
	Moules en silicone	40
	Gâteaux et petites pâtisseries	40
	Pain et petits pains	44
	Pizzas, quiches et gâteaux salés	46
	Gratins et soufflés	48
	Volaille	49
	Viande	51
	Poisson	55
	Légumes, garnitures et œuf	57
	Desserts	59
	Cuisson simultanée de plusieurs plats.	60
	Modes de cuisson Eco.	61
	L'acrylamide dans l'alimentation.	62
	Cuisson basse température	63
	Déshydratation	64
	Mettre en conserves et extraire du jus.	65
	Stériliser et assurer l'hygiène des biberons	66
	Laisser lever la pâte en position Étuve	66
	Sous vide	67
	Décongeler.	70
	Réchauffer	71
	Maintien au chaud	72
	Plats tests.	73

Utilisation conforme

Lire attentivement ce manuel. Ce n'est qu'alors que vous pourrez utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité. Conserver la notice d'utilisation et de montage pour un usage ultérieur ou pour le propriétaire suivant.

Cet appareil est conçu pour être encastré uniquement. Respecter la notice spéciale de montage.

Contrôler l'état de l'appareil après l'avoir déballé. Ne pas le raccorder s'il présente des avaries de transport.

Seul un expert agréé peut raccorder l'appareil sans fiche. La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un mauvais raccordement.

Cet appareil est conçu uniquement pour un usage ménager privé et un environnement domestique. Utiliser l'appareil uniquement pour préparer des aliments et des boissons. Surveiller l'appareil lorsqu'il fonctionne. Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.

Cet appareil est conçu pour une utilisation jusqu'à une altitude maximale de 2 000 m.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes dotées de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de connaissances ou d'expérience insuffisantes, sous la surveillance d'un tiers responsable de leur sécurité ou bien lorsqu'ils ont reçu des instructions liées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils ont intégré les risques qui en résultent.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien effectué par l'utilisateur ne doivent pas être accomplis par des enfants, sauf s'ils sont âgés de 15 ans et plus et qu'un adulte les surveille.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation.

Assurez-vous de toujours insérer les accessoires dans le bon sens dans le compartiment de cuisson. → "Accessoires" à la page 12

Vous trouverez des informations supplémentaires concernant les produits, accessoires, pièces de rechange et services sur Internet sous : www.neff-international.com et la boutique en ligne : www.neff-eshop.com

Précautions de sécurité importantes

Généralités

Mise en garde – Risque d'incendie !

- Tout objet inflammable entreposé dans le compartiment de cuisson peut s'enflammer. Ne jamais entreposer d'objets inflammables dans le compartiment de cuisson. Ne jamais ouvrir la porte de l'appareil lorsqu'il s'en dégage de la fumée. Éteindre l'appareil et débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles.
- Les résidus alimentaires épars, la graisse et le jus de rôti peuvent s'enflammer. Avant utilisation, retirez les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson, sur les résistances de chauffe et sur les accessoires.
- Il se produit un courant d'air lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. Le papier sulfurisé peut toucher les résistances chauffantes et s'enflammer. Ne jamais poser de papier sulfurisé non attaché sur un accessoire lors du préchauffage. Toujours déposer un plat ou un moule de cuisson sur le papier sulfurisé pour le lester. Recouvrir uniquement la surface nécessaire de papier sulfurisé. Le papier sulfurisé ne doit pas dépasser des accessoires.

Mise en garde – Risque de brûlure !

- L'appareil devient très chaud. Ne jamais toucher les surfaces intérieures chaudes du compartiment de cuisson ni les résistances chauffantes. Toujours laisser l'appareil refroidir. Tenir les enfants éloignés. Cet appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant leur utilisation. Il convient de veiller à ne pas toucher les éléments chauffants. Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 8 ans à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Les récipients ou les accessoires deviennent très chaud. Toujours utiliser des maniques pour retirer le récipient ou les accessoires du compartiment de cuisson.

- Les vapeurs d'alcool peuvent s'enflammer dans un compartiment de cuisson chaud. Ne jamais préparer de plats contenant de grandes quantités de boissons fortement alcoolisées. Utiliser uniquement de petites quantités de boissons fortement alcoolisées. Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.

Mise en garde – Risque de brûlures !

- Les éléments accessibles deviennent chauds pendant le fonctionnement. Ne jamais toucher les éléments chauds. Eloigner les enfants.
- De la vapeur chaude peut s'échapper lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température. Ne pas se placer trop près de l'appareil lors de l'ouverture. Ouvrir prudemment la porte de l'appareil. Eloigner les enfants.
- La présence d'eau dans un compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau chaude. Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

Mise en garde – Risque de blessure !

- Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre. Ne pas utiliser de racloir à verre, ni de produit de nettoyage agressif ou abrasif.
- Les charnières de la porte de l'appareil bougent à l'ouverture et à la fermeture de la porte et peuvent pincer. Ne jamais mettre les doigts dans la zone des charnières.

Mise en garde – Risque de choc électrique !

- Tenter de réparer vous-même l'appareil est dangereux. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations et à remplacer des câbles d'alimentation défectueux. Si l'appareil est défectueux, débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.
- L'isolation des câbles des appareils électroménagers peut fondre au contact des pièces chaudes de l'appareil. Ne jamais mettre le câble de raccordement des appareils électroménagers en contact avec des pièces chaudes de l'appareil.

- De l'humidité qui pénètre peut occasionner un choc électrique. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression ou de nettoyeur à vapeur.
- Un appareil défectueux peut provoquer un choc électrique. Ne jamais mettre en service un appareil défectueux. Débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.

⚠ Mise en garde – Danger par magnétisme !

- Le bandeau de commande ou les éléments de commande contiennent des aimants permanents. Ceux-ci peuvent influencer sur des implants électroniques, par ex. stimulateurs cardiaques ou pompes à insuline. En tant que porteur d'un implant électronique, respecter une distance minimum de 10 cm du bandeau de commande.
- La poignée de la porte de l'appareil contient des aimants permanents. Ceux-ci peuvent influencer sur des implants électroniques, par ex. stimulateurs cardiaques ou pompes à insuline. En tant que porteur d'un implant électronique, respecter une distance minimum de 10 cm par rapport à la poignée de la porte.

Vapeur

⚠ Mise en garde – Risque de brûlure ! !

- L'eau dans le réservoir d'eau peut devenir très chaude lorsque l'appareil continue de fonctionner. Vider le réservoir d'eau après chaque utilisation de l'appareil avec de la vapeur.
- De la vapeur chaude est produite dans le compartiment de cuisson. Ne pas mettre la main dans le compartiment de cuisson lors du fonctionnement de l'appareil avec de la vapeur.
- Du liquide chaud peut déborder lors de l'enlèvement de l'accessoire. Retirer l'accessoire chaud prudemment avec des gants isolants.

⚠ Mise en garde – Risque de blessures et d'incendie !

Les liquides inflammables peuvent s'enflammer dans le compartiment de cuisson chaud (déflagration). Ne pas remplir le réservoir d'eau de liquides inflammables (p.ex. boissons alcoolisées). Remplir le réservoir d'eau exclusivement d'eau ou de solution détartrante que nous recommandons.

Thermomètre à viande

⚠ Mise en garde – Risque de choc électrique !

L'isolation peut être endommagée en cas de thermomètre à viande inadéquat. Utiliser uniquement le thermomètre à viande prévu pour cet appareil.

Causes de dommages

Généralités

Attention !

- Accessoires, feuille, papier cuisson ou récipient sur le fond du compartiment de cuisson : Ne posez pas d'accessoires sur le fond du compartiment de cuisson. Ne recouvrez pas le fond du compartiment de cuisson d'une feuille, quel que soit le type, ni de papier cuisson. Ne placez pas de récipient sur le fond du compartiment de cuisson si vous avez réglé une température supérieure à 50 °C. Cela crée une accumulation de chaleur. Les temps de cuisson ne correspondent plus et l'émail sera endommagé.
- Feuille d'aluminium : Une feuille d'aluminium placée dans le compartiment de cuisson ne doit pas entrer en contact avec la vitre de la porte. Cela peut conduire à des décolorations définitives sur la vitre de la porte
- Eau dans le compartiment de cuisson chaud : Ne versez jamais d'eau dans le compartiment de cuisson chaud. Cela produit de la vapeur d'eau. Le changement de température peut occasionner des dommages sur l'émail.
- Humidité dans le compartiment de cuisson : si de l'humidité subsiste longtemps dans le compartiment de cuisson, cela peut entraîner une corrosion. Laissez sécher le compartiment de cuisson après utilisation. Ne conservez pas d'aliments humides dans le compartiment de cuisson pendant une longue durée. Ne stockez pas d'aliments dans le compartiment de cuisson.
- Refroidissement avec la porte de l'appareil ouverte : lorsque vous avez utilisé l'appareil à haute température, laissez refroidir le compartiment de cuisson uniquement la porte fermée. Ne coincez rien dans la porte de l'appareil. Même si la porte n'est qu'en partie ouverte, les façades des meubles voisins peuvent s'endommager avec le temps. Laissez refroidir le compartiment de cuisson porte ouverte uniquement lorsque la cuisson a créé beaucoup d'humidité.
- Jus de fruits : Ne garnissez pas trop la plaque à pâtisserie en cas de gâteaux aux fruits très juteux. Le jus de fruits qui goutte de la plaque laisse des taches définitives. Utilisez de préférence la lèchefrite à bords hauts.
- Joint de porte fortement encrassé : si le joint est fortement encrassé, la porte de l'appareil ne ferme plus correctement lors du fonctionnement. La façade des meubles voisins peut être endommagée. Veillez à ce que le joint soit toujours propre.
- Porte de l'appareil utilisée comme surface d'assise ou support : il est interdit de grimper, de s'asseoir et de s'accrocher à la porte de l'appareil. Ne pas déposer de récipients ou des accessoires sur la porte de l'appareil.

- Introduire l'accessoire : Selon le modèle d'appareil, les accessoires peuvent rayer la vitre en fermant la porte. Introduire les accessoires toujours jusqu'en butée dans le compartiment de cuisson.
- Transporter l'appareil : Ne transportez ou ne portez pas l'appareil par la poignée de la porte. La poignée ne supportera pas le poids de l'appareil et risque de se casser.

Vapeur

Attention !

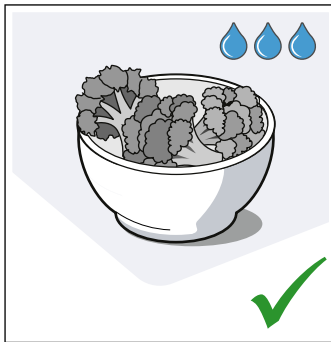
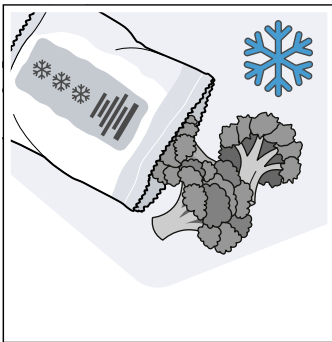
- Moules : la vaisselle doit résister à la chaleur et à la vapeur. Les moules en silicone ne sont pas adaptés pour la cuisson à la vapeur.
- Vaisselle avec taches de rouille : N'utilisez pas de vaisselle présentant des taches de rouille. Même des taches infimes peuvent occasionner de la rouille dans le compartiment de cuisson.
- Liquides qui s'égouttent : Lors de la cuisson à la vapeur avec un bac de cuisson perforé, insérez toujours en-dessous la plaque à pâtisserie, la lèchefrite ou le bac de cuisson non perforé. Cela permet de recueillir le liquide qui s'égoutte.
- Eau chaude dans le réservoir d'eau : L'eau chaude peut endommager la pompe. Remplissez le réservoir d'eau exclusivement d'eau froide.
- Endommagement de l'émail : ne faites jamais fonctionner votre appareil lorsque de l'eau se trouve sur le fond du compartiment de cuisson. Essayez l'eau qui se trouve sur le fond du compartiment de cuisson avant toute utilisation.
- Solution détartrante : veillez à ce qu'aucune solution détartrante n'entre en contact avec le bandeau de commande ou toute autre surface de l'appareil. Vous risquez d'endommager les surfaces. Si toutefois cela se produisait, éliminez immédiatement la solution détartrante avec de l'eau.
- Nettoyage du réservoir d'eau : Ne pas nettoyer le réservoir d'eau au lave-vaisselle. Cela endommagerait le réservoir d'eau. Nettoyez le réservoir d'eau avec un chiffon doux et un produit à vaisselle usuel du commerce.

Protection de l'environnement

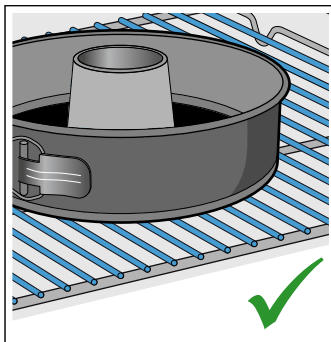
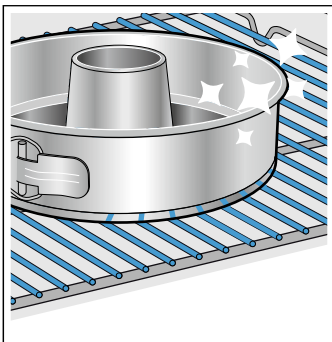
Votre nouvel appareil est d'une très grande efficacité énergétique. Vous trouverez ici des conseils comment vous pouvez économiser encore plus d'énergie lors de l'utilisation de l'appareil et comment correctement éliminer l'appareil.

Économie d'énergie

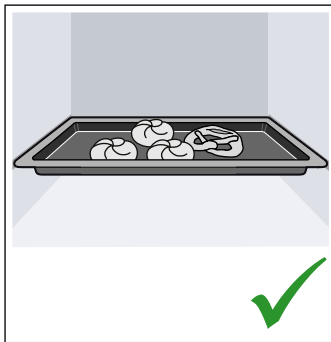
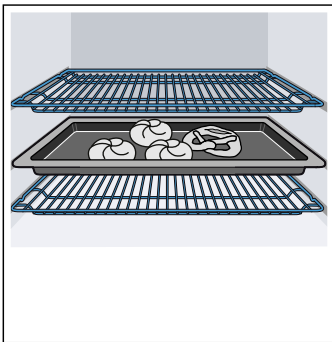
- Préchauffez l'appareil uniquement si cela est indiqué dans la recette ou dans les tableaux de la notice d'utilisation.
- Laissez décongeler les plats cuisinés congelés avant de les placer dans le compartiment de cuisson.



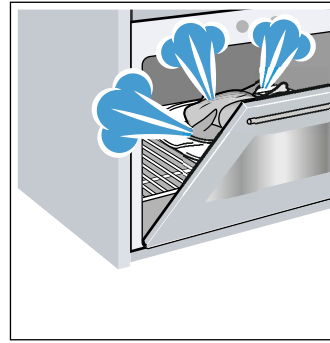
- Utilisez des moules de couleur foncée, laqués noirs ou émaillés. Ces types de moules absorbent bien la chaleur.



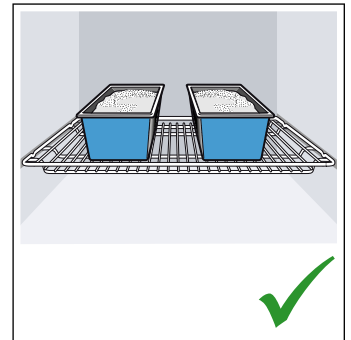
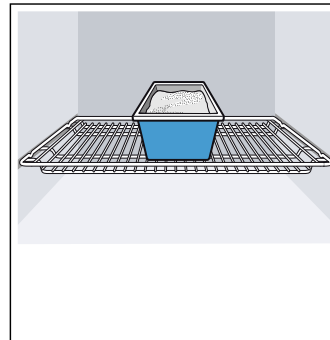
- Retirez du compartiment de cuisson tous les accessoires qui ne sont pas nécessaires.



- Ouvrez le moins possible la porte de l'appareil pendant le fonctionnement.



- Si vous souhaitez faire cuire plusieurs gâteaux, faites-les cuire les uns après les autres. Le compartiment de cuisson est encore chaud. Le temps de cuisson diminue au deuxième gâteau. Vous pouvez aussi placer 2 moules à cake côte à côte dans le compartiment de cuisson.



- Si les temps de cuisson sont assez longs, vous pouvez éteindre l'appareil 10 minutes avant la fin du temps de cuisson, puis terminer la cuisson grâce à la chaleur résiduelle.

Élimination écologique



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

Présentation de l'appareil

Dans ce chapitre, nous vous expliquons les affichages et les éléments de commande. De plus, vous allez découvrir les différentes fonctions de votre appareil.

Remarque : Des variations de détails ou de couleurs sont possibles selon le modèle d'appareil.



- 1 Ecran TFT FullTouch
- 2 Touches tactiles

Éléments de commande

Les éléments de commande vous permettent de régler votre appareil facilement et directement.

Touches tactiles

Les touches tactiles intègrent des capteurs. Pour sélectionner une fonction, appuyez sur la touche tactile correspondante.

Touche tactile	Utilisation
①	allumer/éteindre Allumer ou éteindre l'appareil → "Allumer et éteindre l'appareil" à la page 16
☁	Modes avec de la vapeur Activer le mode avec de la vapeur → "VarioSteam - Cuisson avec de la vapeur" à la page 18
⌚	Fonctions de temps Régler le minuteur, la durée ou le fonctionnement différé « Fin dans » → "Fonctions temps" à la page 23
	Sécurité enfants Activer ou désactiver la sécurité-enfants → "Sécurité-enfants" à la page 24
🏠	Menu général Sélectionner les modes de fonctionnement et les réglages → "Démarrer et arrêter le fonctionnement de l'appareil" à la page 16

Bandeau de commande

Via bandeau de commande de l'écran TFT FullTouch, vous réglez les différentes fonctions de votre appareil. L'écran TFT FullTouch affiche les réglages actuels.

☁	Chauffage rapide	Activer ou désactiver le chauffage rapide → "Réchauffer rapidement l'appareil" à la page 17 Activer ou désactiver PowerBoost → "Réchauffer rapidement l'appareil" à la page 17
ℹ	Informations	Afficher d'autres informations Afficher la température actuelle → "Démarrer et arrêter le fonctionnement de l'appareil" à la page 16
📁	Ouvrir le bandeau	Remplir le réservoir d'eau ou le vider → "Remplir le réservoir d'eau" à la page 20
▶	Marche/arrêt	Démarrer ou arrêter le fonctionnement → "Démarrer et arrêter le fonctionnement de l'appareil" à la page 16

Ecran TFT FullTouch


Avec l'écran TFT FullTouch vous naviguez dans les lignes et sélectionnez les réglages.



Pour adapter un réglage, effleurer avec le doigt l'endroit correspondant dans l'écran. La zone sera représentée en plus clair. Dans cette zone, effectuez un mouvement de balayage vers la gauche ou la droite avec le doigt, jusqu'à ce que réglage désiré apparaisse agrandi.







Direction	Utilisation
Se déplacer vers la gauche	Passer le doigt sur l'écran vers la droite
Se déplacer vers la droite	Passer le doigt sur l'écran vers la gauche

Direction	Utilisation
Se déplacer vers le haut	Effleurer la ligne supérieure de l'écran
Se déplacer vers le bas	Effleurer la ligne inférieure de l'écran

Menu général











Pour accéder au menu principal, appuyez sur la touche .








Menu	Utilisation
	Modes de cuisson Sélectionner le mode de cuisson et la température souhaités pour vos mets → "Allumer et éteindre l'appareil" à la page 16
	Cuisson à la vapeur Cuisson avec de la vapeur → "FullSteam - Cuisson à la vapeur" à la page 18

	Assistant pour la cuisson et le rôtissage Recommandations de réglage pour la cuisson de pâtisseries et le rôtissage → "Assistant pour la cuisson et le rôtissage" à la page 26
	Programme vapeur Préparer des mets à la vapeur → "Programmes" à la page 27
	MyProfile Adapter les réglages de l'appareil en fonction de ses besoins → "Réglages de base" à la page 25
	Détartrage
	Séchage Sécher le compartiment de cuisson après une utilisation avec de la vapeur → "Après chaque fonctionnement à la vapeur" à la page 21
	EasyClean Nettoyer les légères salissures dans le compartiment de cuisson → "Fonction nettoyage" à la page 33

Menu Modes de cuisson

Votre appareil propose différents modes de cuisson. À la mise sous tension de l'appareil, vous accédez directement au menu Modes de cuisson.

Mode de cuisson	Température	Utilisation
 CircoTherm Air pulsé *	40 - 200 °C	Pour la cuisson sur un ou plusieurs niveaux. La chaleur du collier chauffant situé dans la paroi arrière est répartie uniformément dans le compartiment de cuisson par le ventilateur.
 Convection naturelle *	50 - 250°C	Pour la cuisson et le rôtissage traditionnels sur un niveau. Convient particulièrement pour des gâteaux avec une garniture fondante. La chaleur est diffusée uniformément par la voûte et la sole.
 Gril air pulsé *	50 - 250 °C	Pour le rôtissage de volaille, de poisson entier et de gros morceaux de viande. La résistance du gril et le ventilateur fonctionnent en alternance. Le ventilateur répartit l'air chaud autour du mets.
 Position Pizza	50 - 250°C	Pour la préparation de pizzas et de mets qui demandent beaucoup de chaleur par le bas. La résistance inférieure et le collier chauffant dans la paroi arrière chauffent.
 Position cuisson du pain *	180 - 240 °C	Pour la cuisson du pain, des petits pains et des pâtisseries qui requièrent des températures élevées.
 Gril grande surface	50 - 275°C	Pour griller des pièces peu épaisses, telles que des steaks, saucisses ou des toasts et pour gratiner. Toute la surface située sous la résistance du gril est chauffée.
 Gril petite surface	50 - 275°C	Pour griller de petites quantités de steaks, de saucisses ou des toasts, et pour gratiner. La surface centrale sous la résistance du gril est chauffée.
 Chaleur de sole	30 - 250°C	Pour la cuisson au bain-marie et pour poursuivre la cuisson de gâteaux. La chaleur est diffusée par la sole.
 Cuisson basse température	70 - 120 °C	Pour la cuisson lente à découvert de morceaux de viande tendres, saisis, en les préservant. La chaleur est diffusée uniformément à basse température par la voûte et la sole.
 Position étuve **	2 positions	Pour laisser lever des pâtes à la levure et des levains, et pour faire maturer du yaourt. La pâte lève plus rapidement qu'à la température ambiante. Le dessus de la pâte ne se dessèche pas.

	Sous vide **	50 - 95 °C	Cuisson « sous vide » à basses températures entre 50 et 95°C et avec 100% de vapeur : compatible pour la viande, le poisson, les légumes et les desserts. Les mets sont scellés hermétiquement dans des sachets de cuisson thermorésistants spéciaux avec un appareil à mise sous vide. Grâce à l'enveloppe protectrice, les nutriments et les arômes restent préservés.
	Position décongélation **	30 - 60°C	Pour décongeler doucement des mets congelés.
	Préchauffer la vaisselle	30 - 70°C	Pour chauffer de la vaisselle.
	Maintien au chaud *	60 - 100 °C	Pour maintenir au chaud des mets cuits.
	Convection naturelle éco	50 - 250 °C	Pour la cuisson douce de mets sélectionnés. La chaleur est diffusée par la voûte et la sole. Ce mode de cuisson est plus efficace entre 150 et 250 °C. Ce mode de cuisson est utilisé pour déterminer la consommation d'énergie en mode conventionnel.
	CircoTherm Eco	40 - 200 °C	Pour la cuisson douce de mets sélectionnés sur un niveau, sans préchauffage. Le ventilateur répartit dans le compartiment de cuisson la chaleur de la résistance ronde située dans la paroi arrière. Ce mode de cuisson est plus efficace entre 125 et 200 °C. Ce mode de cuisson est utilisé pour déterminer la consommation d'énergie en mode recirculation de l'air et la classe d'efficacité énergétique.
	Réchauffer **	80 - 180 °C	Pour le réchauffage doux de mets ou pour le réchauffage de pâtisseries.
* Mode vapeur possible avec ce mode de cuisson (fonctionnement uniquement avec un réservoir d'eau rempli)			
** Type de chauffage à la vapeur (fonctionnement uniquement avec un réservoir d'eau rempli)			

Fonctions du compartiment de cuisson

Les fonctions du compartiment de cuisson facilitent l'utilisation de votre appareil. Ainsi par ex., une grande surface du compartiment de cuisson est éclairée et un ventilateur protège l'appareil d'une surchauffe.

Ouvrir la porte de l'appareil

Si vous ouvrez la porte de l'appareil lorsqu'il fonctionne, l'appareil cesse de fonctionner. Il reprend son fonctionnement dès que vous refermez la porte.

Remarque : Pour quelques modes de cuisson, le four continue de fonctionner même avec la porte de l'appareil ouverte.

Éclairage du compartiment de cuisson

Lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil, l'éclairage du compartiment de cuisson s'allume. Si la porte reste ouverte plus de 15 minutes environ, l'éclairage s'éteint.

Dans la plupart des modes de cuisson, l'éclairage du compartiment de cuisson s'allume dès que l'appareil est mis en marche. Il s'éteint lorsque l'appareil ne fonctionne plus.

Remarque : Les réglages de base vous permettent de définir si l'éclairage du compartiment de cuisson doit s'allumer lorsque l'appareil est mis en marche.

→ "Réglages de base" à la page 25

Ventilateur de refroidissement

Le ventilateur de refroidissement se met en marche et se coupe selon les besoins. L'air chaud s'échappe au-dessus de la porte.

Attention !

Ne pas couvrir les fentes d'aération. Sinon l'appareil surchauffe.

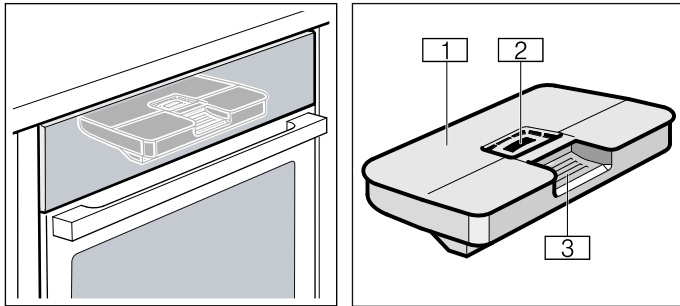
Le ventilateur continue de fonctionner pendant quelques temps, pour permettre au compartiment de cuisson de refroidir plus vite une fois l'appareil éteint.

Remarque : Les réglages de base vous permettent de modifier le temps de continuation du ventilateur.

→ "Réglages de base" à la page 25

Réservoir d'eau

L'appareil est équipé d'un réservoir d'eau. Le réservoir d'eau se trouve derrière le bandeau de commande. Pour les modes de cuisson à la vapeur, remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau. → "Vapeur" à la page 18



- 1 Couvercle du réservoir
- 2 Ouverture pour le remplissage
- 3 Poignée pour retirer et insérer le réservoir d'eau

Accessoires

Votre appareil est livré avec divers accessoires. Vous trouverez ici un aperçu des accessoires fournis et de leur utilisation.

Accessoires fournis

Votre appareil est équipé des accessoires suivants :

	<p>Grille Pour des récipients, des moules à soufflé et à gâteaux. Pour des rôtis, des grillades et des plats surgelés.</p>
	<p>Lèche-frite Pour des gâteaux fondants, des pâtisseries, des plats surgelés et de gros rôtis. Elle peut servir à récupérer la graisse si vous posez les grillades directement sur la grille. En mode de cuisson à la vapeur, elle peut également servir de récipient collecteur pour récupérer le liquide qui s'égoutte.</p>
	<p>Panier vapeur, perforé, taille S Pour cuire des légumes à la vapeur, extraire le jus de baies et décongeler.</p>
	<p>Panier vapeur, non perforé, taille S Pour cuire du riz, des légumes secs et des céréales.</p>
	<p>Panier vapeur, perforé, taille XL Pour cuire de grandes quantités d'aliments à la vapeur.</p>
	<p>Thermomètre à viande Permet une cuisson précise. L'utilisation est décrite dans le chapitre correspondant. → "Thermomètre à viande" à la page 28</p>

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement élaborés pour votre appareil.

Vous pouvez acheter des accessoires auprès du service après-vente, dans le commerce spécialisé ou sur Internet.

Remarque : Lorsque l'accessoire devient chaud il peut se déformer. Ce phénomène est normal et n'a aucune incidence sur le fonctionnement de l'appareil. Cette déformation disparaît dès qu'il refroidi.

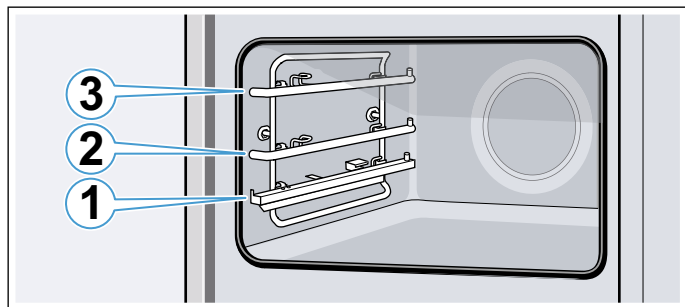
Remarque : Vous pouvez utiliser le panier vapeur avec tous les types de cuisson à la vapeur. Si vous réglez d'autres modes de cuisson avec des températures élevées, retirez le panier vapeur du compartiment de cuisson. Les températures élevées provoquent des décolorations et des déformations irréversibles du panier vapeur.

Insertion de l'accessoire

Le compartiment de cuisson possède 3 niveaux d'enfournement. Les niveaux d'enfournement du compartiment de cuisson se comptent du bas vers le haut.

⚠ Mise en garde – Risque de brûlure !

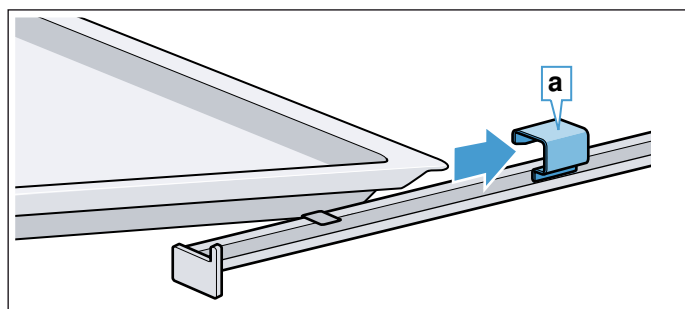
Les rails télescopiques deviennent chauds lors du fonctionnement de l'appareil. Attention aux brûlures après les avoir retirés.



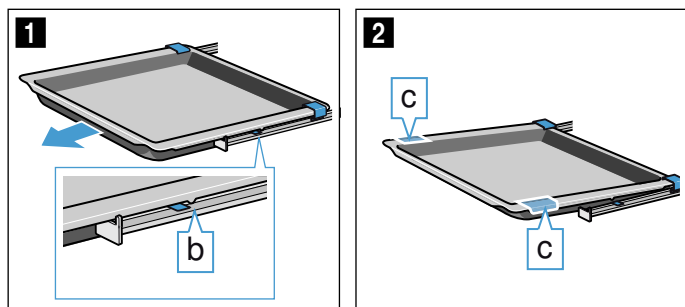
L'accessoire peut être retiré jusqu'à environ la moitié sans qu'il ne bascule. Avec les rails télescopiques, vous pouvez retirer l'accessoire plus loin.

Veillez à ce que l'accessoire se trouve en dessous de la patte **a** sur le rail télescopique.

Exemple illustré : lèchefrite



L'accessoire sur le rail télescopique se laisse retirer jusqu'à la butée **b** (image **1**). Saisissez l'accessoire des deux côtés dans la zone **c** et retirez-le (image **2**).



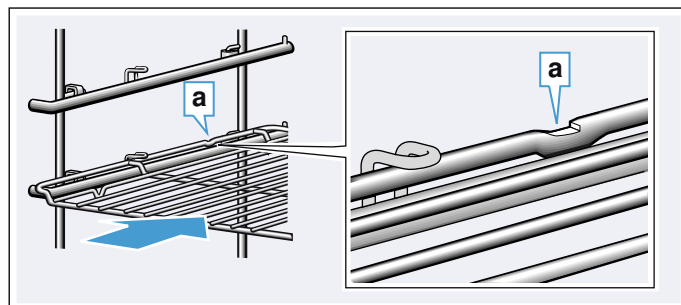
Remarques

- Assurez-vous de toujours insérer les accessoires dans le bon sens dans le compartiment de cuisson.
- Enfouissez toujours complètement l'accessoire dans le compartiment de cuisson afin qu'il ne soit pas en contact avec la porte de l'appareil.

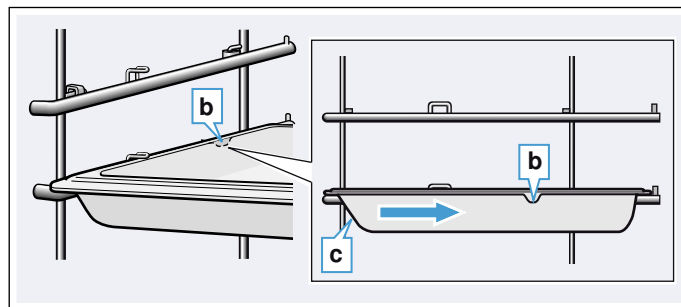
Fonction d'arrêt

L'accessoire doit être retiré jusqu'à environ la moitié pour qu'il s'encliquette. La fonction d'arrêt empêche le basculement de l'accessoire lors de son extraction. L'accessoire doit être correctement inséré dans le compartiment de cuisson, afin que la sécurité anti-basculement fonctionne.

En enfournant la grille, veillez à ce que le taquet d'arrêt **a** soit orienté vers le bas.



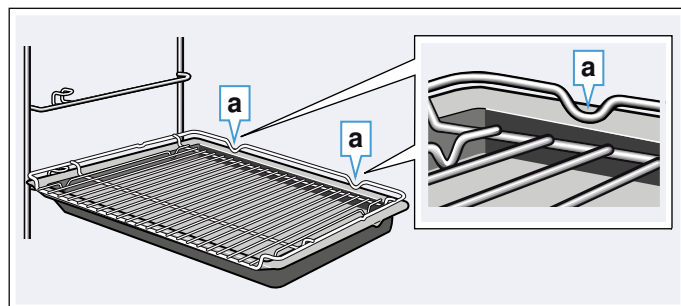
En enfournant la plaque, veillez à ce que le taquet d'arrêt **b** soit orienté vers le bas. Le biseau de l'accessoire **c** doit être orienté à l'avant vers la porte de l'appareil.



Combiner les accessoires

Vous pouvez enfourner la grille simultanément avec la lèchefrite pour recueillir les gouttes de liquide.

En mettant la grille, veillez à ce que les deux écarteurs **a** soient sur le bord arrière. En enfournant la lèchefrite, la grille se trouve au-dessus de la barre de guidage supérieure du niveau d'enfournement.



Les petits paniers à vapeur peuvent uniquement être disposés avec la grille dans le compartiment de cuisson.

Accessoires en option

Les accessoires en option sont en vente auprès du service après-vente, dans le commerce spécialisé ou sur Internet. Vous trouverez un large choix d'accessoires pour votre appareil dans nos brochures ou sur Internet.

La disponibilité des accessoires en option ainsi que la possibilité de les commander en ligne varie selon les pays. Veuillez consulter les documents de vente.

Remarque : Les accessoires en option ne correspondent pas tous à tous les appareils. Lors de l'achat, veuillez toujours indiquer la désignation exacte de votre appareil (E-Nr.). → "Service après-vente" à la page 40

Accessoires en option
Grille à pâtisserie/de rôtissage, compatible vapeur
Plaque à pâtisserie
Lèchefrite
Plaque à pâtisserie, avec revêtement anti-adhérent
Lèchefrite, avec revêtement anti-adhérent
Plat profond à soufflé
Panier vapeur, perforé, taille XL
Panier vapeur, perforé, taille S
Panier vapeur, non perforé, taille S
Récipient en porcelaine, non perforé, taille S
Récipient en porcelaine, non perforé, taille L
Poêle professionnelle
Couvercle pour poêle professionnelle
Plaque à pizza
Grille anti-éclaboussures
Plaque de cuisson céramique
Cocotte en verre, 5,1 litres
Lèchefrite en verre
Éléments décoratifs
Tiroir ComfortFlex (1 niveau) + cadre*
Tiroir ComfortFlex (1 niveau), compatible vapeur*
* Accessoire non adapté à tous les appareils, indiquez la référence (E-Nr.) lors de la commande

Avant la première utilisation

Avant que vous puissiez utiliser votre nouvel appareil, vous devez procéder à quelques réglages. Nettoyez aussi le compartiment de cuisson et les accessoires.

Avant la première mise en service

Avant d'effectuer la première mise en service, informez-vous auprès de votre société de distribution d'eau pour connaître la dureté de l'eau de votre robinet.

Pour que l'appareil vous rappelle de manière fiable un détartrage requis en attente, vous devez régler correctement la classe de dureté de l'eau.

Attention !

- Dommages de l'appareil dus à l'utilisation de liquides non appropriés.
N'utilisez pas d'eau distillée, ni d'eau du robinet fortement chlorée (> 40 mg/l), ni d'autres liquides. Utilisez exclusivement de l'eau froide et fraîche du robinet, de l'eau adoucie ou de l'eau minérale plate.
- Anomalies de fonctionnement lors de l'utilisation d'eau filtrée ou déminéralisée.
Malgré un réservoir d'eau rempli, l'appareil indique qu'il faut remplir ce dernier ou le fonctionnement avec la vapeur est interrompu après environ 2 minutes.
Mélangez le cas échéant de l'eau filtrée ou déminéralisée avec la même quantité d'eau minérale non gazeuse en bouteille.

Remarques

- Si votre eau est très calcaire, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau adoucie.
- Si vous utilisez exclusivement de l'eau adoucie, dans ce cas vous pouvez régler la dureté de l'eau sur « adoucie ».
- Si vous utilisez de l'eau minérale, réglez la classe de dureté de l'eau sur 4 « très dure ».
- Si vous utilisez de l'eau minérale, utilisez uniquement de l'eau minérale non gazeuse.

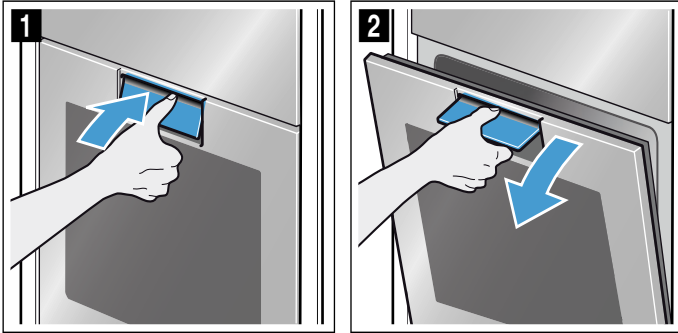
Classe de dureté de l'eau	Réglage
0	0 adoucie
1 (jusqu'à 1,3 mmol/l)	1 douce
2 (1,3 - 2,5 mmol/l)	2 moyenne
3 (2,5 - 3,8 mmol/l)	3 dure
4 (plus de 3,8 mmol/l)	4 très dure

Ouvrir et fermer la porte de l'appareil

Ouvrir la porte de l'appareil

Remarque : La poignée de la porte reste ouverte tant que vous ne la fermez pas.

1. Appuyez sur le haut de la poignée de la porte jusqu'à ce qu'elle s'ouvre (fig. **1**).
2. Tirez la poignée de la porte vers l'avant jusqu'à ce que la porte de l'appareil soit ouverte (fig. **2**).



Fermer la porte de l'appareil

1. Tirez la poignée de la porte vers le haut jusqu'à ce que la porte de l'appareil soit fermée.
2. Appuyez sur la poignée de la porte vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit de nouveau fermée.

Première mise en service

Dès que l'appareil est branché sur le réseau électrique, le premier réglage « Langue » apparaît.

Régler la langue

1. Effleurer la ligne inférieure.
2. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la langue désirée.
3. Effleurer la ligne supérieure.

Régler l'heure

1. Appuyer sur "Heure".
2. Effleurer la ligne inférieure.
3. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner l'heure actuelle.
4. Appuyer sur "Minutes".
5. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la minute actuelle.
6. Effleurer le symbole pour valider le réglage.

Régler la date

1. Appuyer sur "Date".
2. Effleurer la ligne inférieure.
3. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner le jour actuel.
4. Appuyer sur "Mois".
5. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner le mois actuel.
6. Appuyer sur "Année".
7. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner l'année actuelle.
8. Effleurer le symbole pour valider le réglage.

Régler la dureté de l'eau

1. Appuyer sur "Dureté de l'eau".
2. Effleurer la ligne inférieure.
3. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la dureté de l'eau appropriée.
4. Appuyer sur le symbole pour terminer la première mise en service.
La première mise en service est terminée.

Remarques

- Vous pouvez modifier ces réglages à tout moment dans les réglages de base. → "Réglages de base" à la page 25
- Après le branchement de l'appareil ou une panne de courant, les réglages pour la première mise en service apparaissent à l'écran.

Calibrer l'appareil et nettoyer le compartiment de cuisson

La température d'ébullition de l'eau dépend de la pression atmosphérique. Lors du calibrage, l'appareil s'adapte aux conditions de pression du lieu d'installation. Cette adaptation se produit automatiquement lors de la première cuisson à la vapeur. Ce processus génère beaucoup de vapeur.

Préparer le calibrage

1. Retirez les accessoires du compartiment de cuisson.
2. Retirez les restes d'emballage, comme les billes de polystyrène, du compartiment de cuisson.
3. Avant de calibrer votre appareil, essuyez les surfaces lisses du compartiment de cuisson avec un chiffon doux et humide.

Calibrer l'appareil et nettoyer le compartiment de cuisson

Remarques

- Le calibrage peut uniquement commencer lorsque le compartiment de cuisson est froid (température ambiante).
- N'ouvrez pas la porte de l'appareil lors du calibrage. Sinon, le calibrage est interrompu.

1. Éteignez l'appareil en appuyant sur la touche **⏻**.
2. Remplissez le réservoir d'eau. → "Remplir le réservoir d'eau" à la page 20
3. Réglez le mode de cuisson, la température et la durée du calibrage, puis démarrez votre appareil. → "FullSteam - Cuisson à la vapeur" à la page 18

Calibrage

Mode de cuisson	Cuisson à la vapeur
Température	100 °C
Durée	30 minutes

4. Faites chauffer votre appareil après le calibrage.


Attention !

Endommagement de l'émail

Ne faites jamais fonctionner votre appareil lorsque de l'eau se trouve sur le fond du compartiment de cuisson. Essayez l'eau qui se trouve sur le fond du compartiment de cuisson avant toute utilisation.

5. Séchez le fond du compartiment de cuisson.

6. Réglez le mode de cuisson, la température pour la chauffe, puis démarrez votre appareil. → "Démarrer et arrêter le fonctionnement de l'appareil" à la page 16

Chauffe	
Mode de cuisson	CircoTherm Air pulsé 
Température	maximale
Durée	30 minutes

7. Aérez la cuisine tant que l'appareil chauffe.
 8. Arrêtez l'appareil après la durée indiquée. Éteignez l'appareil à l'aide de la touche ①.
 9. Attendez que le compartiment de cuisson ait refroidi.
 10. Nettoyez les surfaces lisses avec de l'eau additionnée de produit à vaisselle et une lavette.
 11. Videz le réservoir d'eau et séchez le compartiment de cuisson. → "Après chaque fonctionnement à la vapeur" à la page 21

Remarques

- Afin que l'appareil se réadapte automatiquement au nouveau lieu après un déménagement, réinitialisez-le aux réglages usine. Répétez les étapes de la première mise en service et du calibrage.
- L'appareil mémorise les réglages du calibrage même en cas de panne de courant ou de débranchement. Le calibrage ne doit pas être répété.

Nettoyer les accessoires

Nettoyez soigneusement les accessoires avec de l'eau additionnée de produit à vaisselle et une lavette ou une brosse douce.

Utilisation de l'appareil

Nous vous avons déjà présenté les éléments de commande et leur fonctionnement. Maintenant, nous vous expliquons comment régler votre appareil. Vous apprendrez ce qui se passe lors de la mise sous tension et de la mise hors tension et comment régler les modes de fonctionnement.

Allumer et éteindre l'appareil

Pour allumer ou éteindre l'appareil, effleurer la touche tactile ①.

Après l'arrêt de l'appareil, l'affichage indique si la chaleur résiduelle est élevée ou faible.


Écran	Température
Forte chaleur résiduelle	plus de 120°C
Basse chaleur résiduelle	entre 60°C et 120°C

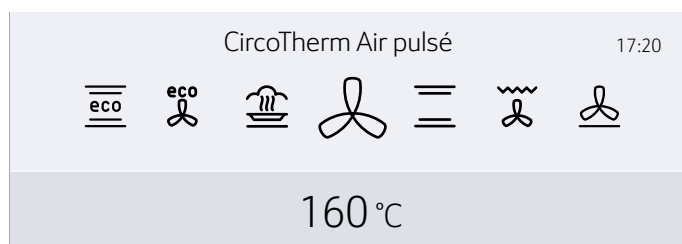
Remarques

- Certains affichages ou informations par ex. concernant la chaleur résiduelle dans le compartiment de cuisson, restent aussi visibles l'appareil éteint.
- Après le fonctionnement de l'appareil le ventilateur de refroidissement continue à fonctionner, jusqu'à ce que le compartiment de cuisson ait le plus possible refroidi.
- Si vous n'avez plus besoin de votre appareil, éteignez-le. Si vous n'effectuez aucun réglage pendant une longue période, l'appareil s'éteint automatiquement.

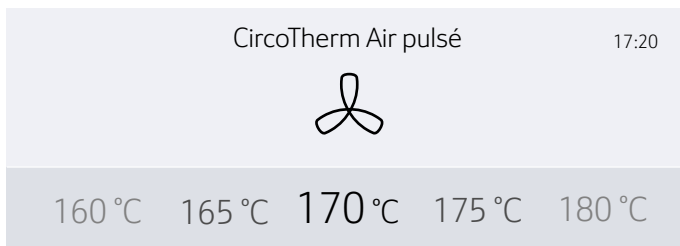
Démarrer et arrêter le fonctionnement de l'appareil

Exemple : CircoTherm Air pulsé  à 170°C

1. Effleurer la touche tactile ① pour mettre l'appareil en service.
Vous accédez directement au menu Modes de cuisson .



2. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner le mode de cuisson.
3. Effleurer la ligne inférieure.
4. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la température.



5. Effleurer la touche tactile pour démarrer le fonctionnement de l'appareil. La barre de chauffage et le temps de marche apparaissent.

Remarque : Pour accéder directement au menu principal dès la mise en marche de l'appareil, sélectionnez le menu principal dans le chapitre Réglages de base sous « Fonctionnement après la mise en service ».

Valeurs de référence

L'appareil indique pour chaque mode de cuisson une température préconisée ou un niveau. Vous pouvez les valider ou modifier dans la plage respective.

Barres de chauffage

Dès qu'un mode de cuisson démarre, la barre de chauffage apparaît. La barre de chauffage affiche la montée de température dans le compartiment de cuisson.

Temps de marche

Lorsqu'un mode de cuisson est démarré, le temps de marche s'affiche. Le temps de marche s'écoule. Vous pouvez ainsi contrôler le temps de fonctionnement.

Afficher la température actuelle

Pour afficher la température actuelle, appuyez sur la touche .

La température est affichée rapidement et uniquement pendant le chauffage.

Autres informations

Si la touche s'allume, vous pouvez afficher des informations. Appuyez pour ce faire sur la touche . Les informations s'affichent pendant quelques secondes.

Modifier ou interrompre le fonctionnement de l'appareil

Modifier le fonctionnement de l'appareil

1. Utilisez la touche pour arrêter le fonctionnement.
2. Effleurez la ligne du réglage qui doit être modifié.
3. Balayez vers la gauche ou la droite, pour modifier le réglage.
4. Utilisez la touche pour démarrer l'appareil avec le réglage modifié.

Remarques

- Lorsque le fonctionnement est interrompu, le ventilateur peut continuer à fonctionner.
- Le temps de marche interrompu s'écoule à nouveau après une modification de la température. Après une modification du type de chauffage le temps de marche reprend à zéro.

Interrompre le fonctionnement de l'appareil

Appuyez sur la touche jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil soit interrompu.

Remarque : Les modes de fonctionnement tels que la fonction de nettoyage ne peuvent pas être interrompus.

Réchauffer rapidement l'appareil

Les deux fonctions Chauffage rapide et PowerBoost permettent de réduire la durée de chauffe. Cela dépend du mode de cuisson réglé si l'appareil est chauffé avec la fonction Chauffage rapide ou PowerBoost. Contrairement à la fonction Chauffage rapide, lors de PowerBoost vous pouvez enfourner votre mets dans le compartiment de cuisson froid déjà avant la chauffe. Avec PowerBoost faites cuire uniquement sur un niveau.

Fonction	Mode de cuisson	Placer le mets dans le compartiment de cuisson
Chauffage rapide	Convection naturelle	après la chauffe
PowerBoost*	CircoTherm Air pulsé Fournil	avant la chauffe
* ne pas faire cuire sur plusieurs niveaux		

Remarques

- Si la touche tactile est allumée, vous pouvez activer le chauffage rapide ou PowerBoost.
- Pour désactiver le chauffage rapide ou PowerBoost prématurément, appuyez sur la touche tactile .

Activer le chauffage rapide

1. Réglez la Convection naturelle et la température.
Remarque : Réglez une température supérieure à 100°C, afin que l'appareil puisse préchauffer rapidement.
2. Appuyez sur la touche tactile pour démarrer l'appareil.
3. Appuyez sur la touche tactile , pour activer le chauffage rapide. Le symbole apparaît dans l'affichage.
4. Le chauffage rapide se coupe automatiquement lorsque la température réglée est atteinte. Le symbole s'éteint dans l'affichage. Placez le mets dans le compartiment de cuisson.

Activer PowerBoost

1. Réglez CircoTherm Air pulsé ou le mode Fournil et la température.
Remarque : Réglez une température supérieure à 100°C, afin que l'appareil puisse préchauffer rapidement.
2. Placez le mets sur un niveau dans le compartiment de cuisson.
3. Appuyez sur la touche tactile pour démarrer l'appareil.
4. Appuyez sur la touche tactile , pour activer PowerBoost. Le symbole apparaît dans l'affichage. Lorsque la température réglée est atteinte, la fonction PowerBoost se coupe automatiquement. Le symbole s'éteint dans l'affichage.

Vapeur

Vous pouvez cuire vos mets de manière diététique grâce à la vapeur. Certains modes de cuisson permettent de préparer des mets avec de la vapeur. Vous disposez en plus des modes de cuisson Position Étuve, Position décongélation et Réchauffer.

Mise en garde – Risque de brûlures !

De la vapeur chaude peut s'échapper lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température. Ne pas se placer trop près de l'appareil lors de l'ouverture. Ouvrir prudemment la porte de l'appareil. Eloigner les enfants.

Bruits

Pompe

Vous entendez un bruit de bourdonnement pendant le fonctionnement et après la désactivation. Ce bruit survient pendant le test fonctionnel de la pompe. Il s'agit d'un bruit de fonctionnement normal.

Bandeau


Vous entendez un bruit de bourdonnement ou un cliquetis pendant l'ouverture du volet. Les bruits surviennent lors du déplacement du volet. Il s'agit de bruits de fonctionnement normaux.

FullSteam - Cuisson à la vapeur




Avec la cuisson à la vapeur, la vapeur d'eau chaude cuit les mets et les empêche de perdre leurs nutriments. Ce mode de préparation permet de conserver la forme, la couleur et l'arôme typique des mets.


Remarque : Si le réservoir d'eau se vide pendant la cuisson vapeur, le fonctionnement sera interrompu. Remplissez le réservoir d'eau.

Lancement

1. Effleurez la touche tactile .
2. Remplir le réservoir d'eau.

Remarque : Activer Vapeur uniquement après le refroidissement complet du compartiment de cuisson (température ambiante).

3. Effleurez la touche tactile .
 4. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "Vapeur" .
 5. Effleurer la ligne inférieure.
 6. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la température désirée.
 7. Effleurer la ligne inférieure.
 8. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la durée désirée.
 9. Effleurez la touche tactile .
- L'appareil se met en marche.

Dès que la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner. Pour couper le signal sonore, effleurez la touche tactile .

Annuler

Appuyez sur la touche tactile  jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil soit interrompu.

Terminer

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche .

Cuisson simultanée de plusieurs plats

Vous pouvez cuire à la vapeur des menus complets simultanément, sans un transfert de saveurs.
→ "Testés pour vous dans notre laboratoire" à la page 40

VarioSteam - Cuisson avec de la vapeur

Lors de la cuisson avec de la vapeur, de la vapeur est introduite dans le compartiment de cuisson à des intervalles et intensités différents pendant le fonctionnement de l'appareil. Cela permet d'obtenir ainsi un meilleur résultat de cuisson.

Votre aliment à cuire

- aura une croûte croustillante
- aura un bel aspect
- sera juteux et fondant à l'intérieur
- réduira peu en volume

Vous réglez vous même la combinaison souhaitée en mode de fonctionnement et intensité de la vapeur. Pour choisir un mode de fonctionnement et l'intensité de la vapeur appropriés, utilisez les indications du tableau. Ou bien sélectionnez un programme parmi les programmes vapeur. → "Testés pour vous dans notre laboratoire" à la page 40 → "Programmes" à la page 27






Intensité de la vapeur

Plusieurs intensités d'adjonction de vapeur sont à votre disposition :





- faible
- moyenne
- Fort

Modes de cuisson appropriés

Les modes de cuisson suivants permettent d'utiliser la vapeur :

- CircoTherm Air pulsé 
- Convection naturelle 
- Gril air pulsé 
- Position cuisson du pain 
- Maintien au chaud 

Lancement

1. Effleurer la touche tactile .
 2. Remplir le réservoir d'eau.
 3. Régler le mode de cuisson et la température.
 4. Effleurer la touche tactile  pour mettre en marche la cuisson avec de la vapeur.
 5. Balayer vers la gauche ou la droite dans l'affichage, pour sélectionner l'intensité de la vapeur.
 6. Effleurer le symbole  pour valider le réglage.
 7. Effleurer la touche tactile .
- L'appareil se met en marche.

Remarque : Lorsque le réservoir d'eau se vide alors qu'un mode avec de la vapeur est en cours, une notification vous invitant à le remplir apparaît dans l'écran.

Annuler l'ajout de vapeur

1. Pour annuler l'adjonction de vapeur prématurément, effleurer la touche tactile ☹.
2. Dans la ligne inférieure, appuyer sur l'adjonction de vapeur réglée.
3. Balayer vers la gauche ou la droite dans l'affichage, pour sélectionner "Arrêt".
4. Effleurer le symbole ☑ pour valider le réglage.

Remarque : Le fonctionnement continue sans adjonction de vapeur.

Interrompre le fonctionnement de l'appareil

Appuyez sur la touche tactile ▷|| jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil soit interrompu.

Terminer

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche ①.

Position Étuve

Avec le mode de cuisson « Position Étuve ☰ », la pâte lève nettement plus rapidement qu'à la température ambiante et ne sèche pas.

Vous disposez de deux niveaux pour la Position Étuve. Pour choisir le niveau adapté, utilisez les indications du tableau. → "Testés pour vous dans notre laboratoire" à la page 40

Remarque : Si le réservoir d'eau se vide pendant le fonctionnement de la position étuve, le fonctionnement sera interrompu. Remplissez le réservoir d'eau.

Lancement

1. Effleurer la touche tactile ①.
2. Remplir le réservoir d'eau.
Remarque : Activer la position fermentation uniquement après le refroidissement complet du compartiment de cuisson (température ambiante).
3. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "Position fermentation".
4. Dans la ligne inférieure, appuyer sur "1".
5. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la position désirée.
6. Effleurer le symbole ☑ pour valider le réglage.
7. Dans la ligne inférieure, appuyer sur "l→r".
8. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la durée désirée.
9. Appuyer sur le symbole ☑ pour valider le réglage.
10. Effleurer la touche tactile ▷||.
L'appareil se met en marche.

Dès que la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner. Pour couper le signal sonore, effleurer la touche tactile ☹.

Annuler

Appuyez sur la touche tactile ▷|| jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil soit interrompu.

Terminer

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche ①.

Sous vide

Sous vide est une variante de la cuisson basse température pendant laquelle des plats cuisinés mis sous vide sont cuits à basses température entre 50 - 95 °C et 100% de vapeur. Sous vide convient pour la viande, le poisson, les légumes et les desserts.

Les mets sont scellés hermétiquement dans des sachets de cuisson thermorésistants spéciaux avec un appareil à mise sous vide. Grâce à l'enveloppe protectrice, les nutriments et les arômes restent préservés.

Remarques

- Si le réservoir d'eau se vide pendant un mode sous vide, le fonctionnement sera interrompu.
- Pendant la cuisson sous vide, l'écoulement d'eau de condensation sur le fond du compartiment de cuisson est plus important que pendant les autres modes de cuisson.

Lancement

Attention !

Risque de détériorations de meubles

Pour la cuisson sous vide, remplissez une fois seulement le réservoir d'eau. Ne remplissez pas le réservoir d'eau deux fois, sans quoi vous risquez d'accumuler beaucoup d'eau sur le fond du compartiment de cuisson. L'eau risque de s'écouler hors du compartiment de cuisson.

1. Effleurez la touche tactile ①.
2. Remplissez le réservoir d'eau.
Remarque : Activez la cuisson sous-vide uniquement une fois le compartiment de cuisson entièrement refroidi (température ambiante).
3. Balayez vers la gauche ou la droite pour sélectionner "Sous-vide ☑".
4. Effleurez la température sur la ligne inférieure.
5. Balayez vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la température souhaitée.
6. Dans la ligne inférieure, appuyez sur "l→r".
7. Balayez vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la durée souhaitée.
8. Effleurez la touche tactile ▷||.
L'appareil se met en marche.

⚠ Mise en garde – Risque de brûlure !

De l'eau bouillante s'accumule pendant la cuisson sur le sachet sous vide. Soulevez le sachet sous vide prudemment avec une manique de telle sorte que l'eau bouillante s'écoule dans la lèchefrite ou dans le récipient de cuisson. Ensuite, retirez le sachet sous vide prudemment avec une manique.

Dès que la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner. Pour couper le signal sonore, effleurez la touche tactile ☹.


Annuler

Appuyez sur la touche tactile ▷|| jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil soit interrompu.

Terminer





Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche ①.


Position décongélation

Utilisez le mode de cuisson « Mode décongélation  » pour décongeler des produits congelés et surgelés.

Remarque : Si le réservoir d'eau se vide pendant le fonctionnement de la position décongélation, le fonctionnement sera interrompu. Remplissez le réservoir d'eau.

Lancement

1. Effleurer la touche tactile ①.
2. Remplir le réservoir d'eau.
3. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "Position décongélation .
4. Dans la ligne inférieure, appuyer sur la température.
5. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la température désirée.
6. Effleurer le symbole  pour valider le réglage.
7. Dans la ligne inférieure, appuyer sur "↔".
8. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la durée désirée.
9. Effleurer le symbole  pour valider le réglage.
10. Effleurer la touche tactile .
L'appareil se met en marche.

Dès que la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner. Pour couper le signal sonore, effleurer la touche tactile .


Annuler

Appuyez sur la touche tactile  jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil soit interrompu.

Terminer



Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche ①.



Réchauffer


Avec le mode de fonctionnement « Réchauffer  » vous pouvez réchauffer des mets déjà cuits en les préservant ou réchauffer des pains et pâtisseries de la veille. L'activation de la vapeur se fait automatiquement.

Remarque : Si le réservoir d'eau se vide pendant le réchauffement, le fonctionnement sera interrompu. Remplissez le réservoir d'eau.


Lancement

1. Effleurer la touche tactile ①.
2. Remplir le réservoir d'eau.
3. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "Régénérer .
4. Dans la ligne inférieure, appuyer sur la température.
5. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la température désirée.
6. Effleurer le symbole  pour valider le réglage.
7. Dans la ligne inférieure, appuyer sur "↔".
8. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la durée désirée.

9. Appuyer sur le symbole  pour valider le réglage.
10. Effleurer la touche tactile .
L'appareil se met en marche.

Dès que la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner. Pour couper le signal sonore, effleurer la touche tactile .

Annuler

Appuyez sur la touche tactile  jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil soit interrompu.

Terminer

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche ①.

Remplir le réservoir d'eau

Le réservoir d'eau se trouve derrière le bandeau de commande. Avant de mettre l'appareil en marche, ouvrez le bandeau et remplissez le réservoir d'eau.

Assurez-vous d'avoir correctement réglé la dureté de l'eau. → "Réglages de base" à la page 25

Mise en garde – Risque de blessures et d'incendie !

Remplissez le réservoir d'eau exclusivement avec de l'eau ou la solution détartrante que nous recommandons. Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec des liquides inflammables (par ex., des boissons alcoolisées). Les vapeurs des liquides inflammables peuvent s'enflammer dans le compartiment de cuisson par des surfaces chaudes (déflagration). La porte de l'appareil peut s'ouvrir violemment. Des vapeurs chaudes et des jets de flammes peuvent sortir.

Mise en garde – Risque de brûlures !

Le réservoir d'eau peut devenir chaud lorsque l'appareil fonctionne. Lorsque l'appareil vient de fonctionner, patientez jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit refroidi. Retirez le réservoir d'eau de son logement.

Attention !

Dommages de l'appareil dus à l'utilisation de liquides non appropriés.

N'utilisez pas d'eau distillée, ni d'eau du robinet fortement chlorée (> 40 mg/l) ni d'autres liquides. Utilisez exclusivement de l'eau froide et fraîche du robinet, de l'eau adoucie ou de l'eau minérale plate.

Attention !


Anomalies de fonctionnement lors de l'utilisation d'eau filtrée ou déminéralisée.

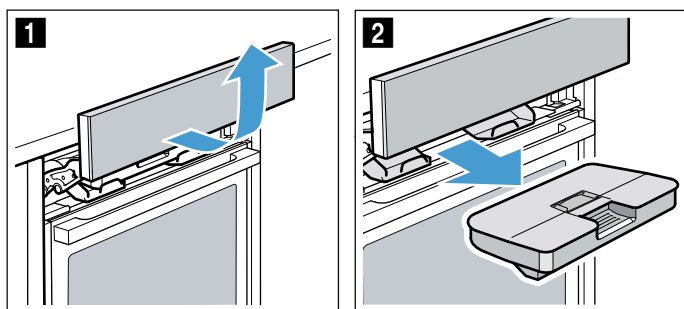
Malgré un réservoir d'eau rempli, l'appareil indique qu'il faut remplir ce dernier ou le fonctionnement avec la vapeur est interrompu après environ 2 minutes.

Mélangez le cas échéant de l'eau filtrée ou déminéralisée avec la même quantité d'eau minérale non gazeuse en bouteille.

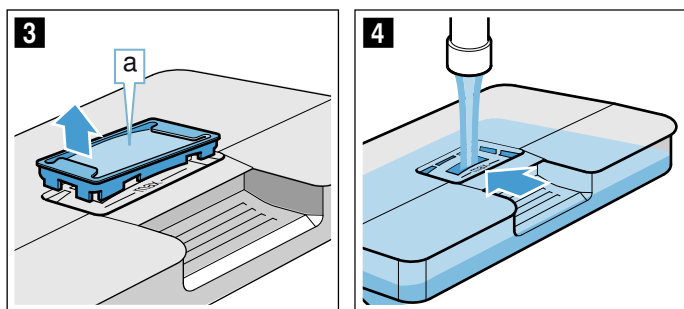
Remarques

- Si votre eau est très calcaire, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau adoucie.
- Si vous utilisez exclusivement de l'eau adoucie, dans ce cas vous pouvez régler la dureté de l'eau sur « adoucie ».
- Si vous utilisez de l'eau minérale, réglez la classe de dureté de l'eau sur 4 « très dure ».
- Si vous utilisez de l'eau minérale, utilisez dans ce cas uniquement de l'eau minérale non gazeuse.

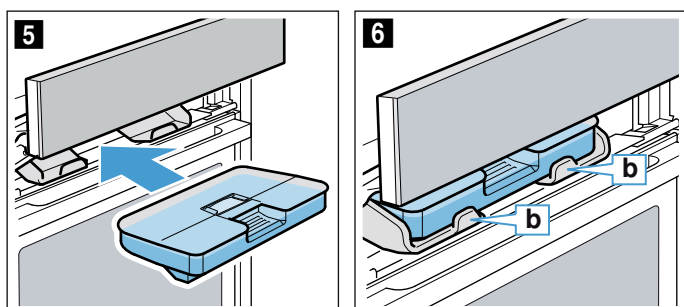
1. Effleurez la touche tactile . Le bandeau est automatiquement poussé vers l'avant.
2. Tirer le bandeau vers l'avant des deux mains et le pousser ensuite vers le haut, jusqu'à ce qu'il s'encliquette (fig. 1).
3. Soulever le réservoir d'eau et l'enlever de son logement (fig. 2).



4. Appuyer sur le chapeau le long du joint afin qu'aucune eau ne puisse s'écouler du réservoir d'eau.
 5. Enlever le cache **a** (fig. 3).
- Remarque :** Le cache **a** est disponible selon le type d'appareil.
6. Remplir le réservoir d'eau froide jusqu'au repère "max" (fig. 4).



7. Insérer à nouveau le cache **a** dans l'orifice sur le réservoir d'eau.
8. Insérer le réservoir d'eau rempli (fig. 5). Veillez à ce que le réservoir d'eau s'encliquette derrière les deux fixations **b** (fig. 6).



9. Pousser lentement le bandeau vers le bas, puis l'enfoncer vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit entièrement fermé. Le réservoir d'eau est rempli. Vous pouvez démarrer des modes avec de la vapeur.

Remplir le réservoir d'eau**Remarques**

- Les fonctionnements avec de la vapeur se poursuivent sans ajout de vapeur.
- Si le réservoir d'eau se vide pendant le fonctionnement de la cuisson vapeur, de la Position Étuve, de la position décongélation ou Réchauffer, le fonctionnement sera interrompu. Remplissez le réservoir d'eau.

1. Ouvrez le bandeau.
2. Retirez le réservoir d'eau et remplissez-le.
3. Remettez en place le réservoir d'eau et fermez le bandeau.

Après chaque fonctionnement à la vapeur**⚠ Mise en garde – Risque de brûlures !**


De la vapeur chaude peut s'échapper lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température. Ne pas se placer trop près de l'appareil lors de l'ouverture. Ouvrir prudemment la porte de l'appareil. Eloigner les enfants.

⚠ Mise en garde – Risque de brûlure !


L'appareil devient chaud pendant le fonctionnement. Laisser refroidir l'appareil avant son nettoyage.

Attention !

Endommagement de l'émail : ne faites jamais fonctionner votre appareil lorsque de l'eau se trouve sur le fond du compartiment de cuisson. Essuyez l'eau qui se trouve sur le fond du compartiment de cuisson avant toute utilisation.

Après chaque fonctionnement avec de la vapeur, l'eau résiduelle est récupérée dans le réservoir d'eau. Videz, puis séchez ensuite le réservoir d'eau. De l'humidité subsiste dans le compartiment de cuisson. Pour sécher le compartiment de cuisson, vous pouvez utiliser le mode de cuisson « Sécher  » ou sécher le compartiment de cuisson manuellement.

Remarques

- Après l'extension de l'appareil, la touche tactile  reste allumée un peu plus longtemps, afin de vous rappeler de vider le réservoir d'eau.
- Éliminer les taches de calcaire avec un chiffon imbibé de vinaigre, rincer à l'eau claire et sécher avec un chiffon doux.

Vider le réservoir d'eau

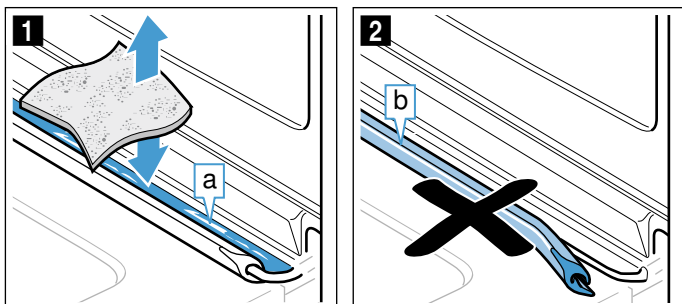
Attention !

- Ne faites pas sécher le réservoir d'eau dans le compartiment de cuisson chaud. Cela pourrait l'endommager.
- Ne nettoyez pas le réservoir d'eau au lave-vaisselle. Cela pourrait l'endommager.

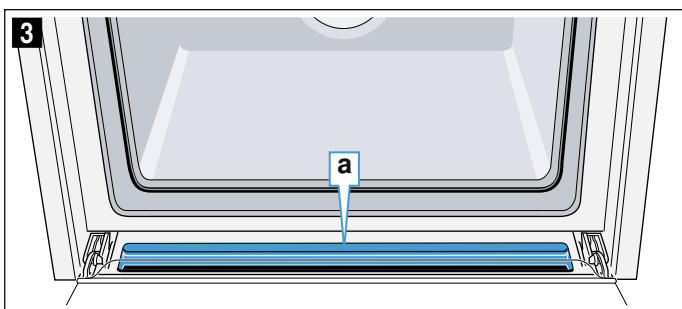
1. Ouvrez le bandeau.
2. Enlever le réservoir d'eau.
3. Retirez avec précaution le couvercle du réservoir d'eau.
4. Videz le réservoir d'eau, nettoyez-le avec du produit à vaisselle et rincez-le soigneusement à l'eau claire.
5. Séchez toutes les pièces avec un chiffon doux.
6. Essuyer le joint au niveau du couvercle pour le sécher.
7. Laisser sécher avec le couvercle ouvert.
8. Placez le couvercle sur le réservoir d'eau et appuyez dessus.
9. Remettez en place le réservoir d'eau et fermez le bandeau.

Séchez la gouttière

1. Laissez l'appareil refroidir.
2. Ouvrez la porte de l'appareil.
3. Épongez l'eau dans la gouttière **a** avec une éponge et essuyez-la avec précaution (fig. **1**).
Pour essuyer, veillez à ne pas ce que le joint **b** ne se détache pas de la gouttière (fig. **2**).



La gouttière **a** se trouve en dessous du compartiment de cuisson (fig. **3**).



Remarque : Si le joint s'est détaché, remplacez le joint sur la gouttière. → "Porte de l'appareil" à la page 36

Lancer le séchage

Lors du séchage, le compartiment de cuisson chauffe afin de permettre à l'humidité de s'évaporer. Ensuite, ouvrez la porte de l'appareil pour permettre à la vapeur d'eau de s'échapper du compartiment de cuisson.

Attention !

Endommagement de l'émail : ne faites jamais fonctionner votre appareil lorsque de l'eau se trouve sur le fond du compartiment de cuisson. Essuyez l'eau qui se trouve sur le fond du compartiment de cuisson avant toute utilisation.




1. Laissez l'appareil refroidir.
2. Éliminez immédiatement les grosses salissures et essuyez l'humidité présente dans le fond du compartiment de cuisson à l'aide d'une éponge.
3. Si nécessaire, effleurez la touche tactile ① pour mettre l'appareil en service.
4. Appuyez sur le champ pour afficher les modes de fonctionnement.
5. Balayez vers la gauche ou la droite sur l'écran tactile pour sélectionner "Séchage $\llcorner\llcorner\llcorner\llcorner$".
6. Effleurez la ligne inférieure. La durée est affichée. Elle ne peut pas être modifiée.
7. Effleurez la ligne inférieure.
8. Appuyez sur le champ . Le séchage est lancé et se termine automatiquement après 10 minutes.
9. Ouvrez la porte de l'appareil et laissez-la ouverte 1 à 2 minutes pour permettre à l'humidité de s'échapper du compartiment de cuisson.

Séchez le compartiment de cuisson à la main

1. Laissez l'appareil refroidir.
2. Retirez les salissures du compartiment de cuisson.
3. Séchez le compartiment de cuisson avec une éponge.
4. Laissez la porte de l'appareil ouverte 1 heure pour que le compartiment de cuisson soit complètement sec.


Fonctions temps

Votre appareil dispose de différentes fonctions de temps.

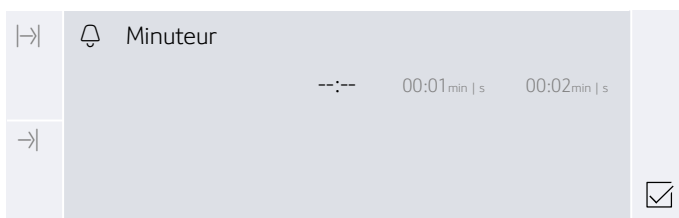
Fonction de temps	Utilisation
 Minuteur	Le minuteur fonctionne comme un minuteur de cuisine. L'appareil ne se met pas automatiquement en service ou hors service.
 Durée	L'appareil s'éteint automatiquement après écoulement de la durée réglée.
 Fin dans	L'appareil s'allume automatiquement et s'éteint automatiquement après écoulement d'une durée réglée.

Remarque : Si vous réglez une fonction de temps, l'intervalle de temps augmente si vous réglez des valeurs plus élevées. Exemple : une durée d'1 heure maximum peut être réglée à la minute près, au-dessus d'une heure, vous pouvez régler une durée à 5 minutes près.

Afficher et masquer les fonctions de temps





Pour afficher ou masquer les fonctions de temps, appuyez sur la touche .


Remarque : Les fonctions affichées sont automatiquement masquées après un certain temps. Si vous aviez déjà réglé une durée, celle-ci est reprise.



Régler le minuteur




Le minuteur peut être réglé aussi bien lorsque l'appareil est en marche que lorsqu'il est éteint.


1. Effleurer la touche tactile .
Les fonctions de temps sont affichées dans l'écran.
2. Balayer vers la droite ou la gauche, pour sélectionner la durée.
Remarque : L'appareil allumé, effleurer d'abord " Minuteur" et balayer ensuite vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la durée.
3. Effleurer la touche tactile .
Le symbole  apparaît dans l'écran.

Remarque : Un signal retentit dès que le temps réglé est écoulé. Pour couper le signal sonore, effleurer la touche tactile .

Régler la durée

L'appareil s'éteint automatiquement après écoulement de la durée réglée. Cette fonction peut uniquement être utilisée en combinaison avec un mode de cuisson.

1. Effleurer la touche tactile .
2. Régler le mode de cuisson et la température.
3. Effleurer la touche tactile .
4. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la durée.
5. Effleurer la touche tactile  pour démarrer la durée réglée.





Dès que la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner. Pour couper le signal sonore, effleurer la touche tactile .


Fonctionnement différé - « Fin dans »

L'appareil se met automatiquement en marche et s'arrête à l'heure de fin présélectionnée. Pour ce faire, réglez la durée et déterminez la fin du fonctionnement.


Le fonctionnement différé peut uniquement être utilisé en combinaison avec un mode de cuisson.

Remarques

- Veillez à ce que les aliments ne restent pas trop longtemps dans le compartiment de cuisson afin qu'ils ne se gâtent pas.
 - Les modes de cuisson ne peuvent pas tous être démarrés en mode différé.
1. Insérez les mets sur un accessoire adapté dans le compartiment de cuisson et fermez la porte de l'appareil.
 2. Effleurez la touche tactile .
 3. Réglez le mode de cuisson et la température.
 4. Effleurez la touche tactile .
 5. Balayez vers la gauche ou la droite pour sélectionner la durée.
 6. Effleurez " Terminé à".
 7. Balayez vers la gauche pour sélectionner l'heure de la fin.
 8. Effleurez la touche tactile .
L'appareil attend jusqu'au moment approprié pour démarrer l'appareil.

Dès que la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner. Pour arrêter le signal sonore, appuyez sur la touche .


Contrôler, modifier ou annuler des réglages



1. Effleurer le champ .
2. Effleurer la fonction de temps.
3. En cas de besoin, balayer vers la gauche ou la droite dans l'écran tactile, pour modifier des réglages. Pour annuler une fonction de temps, régler "- : - : - :".
Le réglage est automatiquement validé.

Sécurité-enfants

Afin que les enfants ne puissent pas allumer l'appareil par mégarde ou modifier des réglages, votre appareil est équipé d'une sécurité enfants.

Votre appareil propose deux verrouillages différents.




Verrouillage	Activer / Désactiver
Sécurité enfants automatique	Via le menu MyProfile → "Réglages de base" à la page 25
Sécurité enfants non récurrente	Via la touche 


Remarque : Dès que vous activez une sécurité enfants, le bandeau de commande est verrouillé. Sauf les touches  et . Vous pouvez désactiver la sécurité enfants à tout moment.

Sécurité enfants automatique



Le bandeau de commande est verrouillé pour que l'appareil ne puisse pas être mis en marche. Pour le mettre en marche, la sécurité enfants automatique doit être annulée. Le bandeau de commande est automatiquement verrouillé après le fonctionnement de l'appareil.

Activer




1. Effleurer la touche tactile .
2. Effleurer la touche tactile .
3. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "MyProfile".
4. Effleurer la ligne inférieure.
5. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "Sécurité-enfants automatique".
6. Effleurer la ligne inférieure.
7. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "Activée".
8. Effleurer la touche tactile .
9. Effleurer "Mémoriser".



Les réglages seront mémorisés. La sécurité-enfants automatique est activée. Le symbole  apparaît après la mise hors service de l'appareil.

Interrompre

1. Maintenir la touche tactile  appuyée jusqu'à ce que "Sécurité-enfants désactivée" apparaisse dans l'écran.
2. Effleurer la touche tactile .
3. Démarrer le mode de fonctionnement souhaité.

Désactiver



1. Maintenir la touche tactile  appuyée jusqu'à ce que "Sécurité-enfants désactivée" apparaisse dans l'écran.
2. Effleurer la touche tactile .
3. Effleurer la touche tactile .
4. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "MyProfile".
5. Effleurer la ligne inférieure.
6. Effleurer la ligne supérieure.
7. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "Sécurité-enfants automatique".
8. Effleurer la ligne inférieure.

9. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "Désactivée".
10. Effleurer la touche tactile .
11. Effleurer "Mémoriser".
La "Sécurité-enfants automatique" est désactivée.
12. Effleurer la touche tactile .


Sécurité enfants non récurrente

Le bandeau de commande est verrouillé pour que l'appareil ne puisse pas être mis en marche. Pour le mettre en marche, la sécurité enfants non récurrente doit être désactivée. Le bandeau de commande n'est plus verrouillé lorsque vous éteignez l'appareil.





Activer et désactiver

1. Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que « Sécurité enfants activée » apparaisse.
La sécurité enfant est activée.
2. Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que « Sécurité enfants désactivée » apparaisse.
La sécurité enfants est désactivée.


Réglages de base

Pour pouvoir utiliser votre appareil de manière optimale et simple, différents réglages sont à votre disposition. Si besoin est, vous pouvez modifier ces réglages dans MyProfile .

Modifier MyProfile

1. Effleurer la touche tactile .
2. Effleurer la touche tactile .
3. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "MyProfile .
4. Effleurer la ligne inférieure.
5. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner le réglage désiré.
6. Effleurer la ligne inférieure.
7. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner le réglage désiré.
8. Effleurer la touche tactile .
9. Appuyer sur "Mémoriser".

Liste des réglages de base





Réglage	Sélection
Langue	Sélectionnez une langue
Heure	Régler l'heure actuelle
Date	Régler la date actuelle
Dureté de l'eau	0 (adoucie)
	1 (douce)
	2 (moyenne)
	3 (dure)
	4 (très dure)
Favoris	Déterminez les modes de cuisson qui doivent être affichés dans le menu Modes de cuisson
Signal sonore	Durée courte
	Durée moyenne
	Durée longue
Volume sonore	Réglable sur 5 niveaux
Tonalité des touches	Désactivée (exception : la tonalité des touches reste active pour la touche )
	Activée
Luminosité de l'affichage	Réglable sur 5 niveaux
Affichage de l'heure	Arrêt
	Digital
	Analogique
Éclairage	Allumé en service
	Éteint en service
Sécurité enfants*	Uniquement verrouillage des touches
	Système de verrouillage de la porte et verrouillage des touches
Sécurité-enfants automatique	Désactivée
	Activée

Fonctionnement après la mise en marche	Menu principal
	Modes de cuisson
	Cuisson à la vapeur
	Assistant à la cuisson
	Programme vapeur
Assombrissement de nuit	Désactivé
	Activé (écran assombri entre 22:00 et 5:59 heures)
Logo de marque	Afficher
	Pas afficher
Temps de poursuite du ventilateur	Recommandé
	Minimal
Système télescopique*	Non équipé ultérieurement (support)
	Équipé ultérieurement (tiroir à 1 compartiment)
Réglages usine	Réinitialiser
*) Ce réglage de base n'est pas sélectionnable selon le modèle d'appareil	

Définir des favoris

Vous pouvez définir les modes de cuisson qui apparaîtront dans le menu Modes de cuisson.

Remarque : Les modes de cuisson "CircoTherm Air pulsé", "Gril air pulsé" et "Gril grande surface" sont toujours affichés dans le menu Modes de cuisson. Ils ne peuvent pas être désactivés.

1. Effleurer la touche tactile .
2. Effleurer la touche tactile .
3. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "MyProfile .
4. Appuyer sur la ligne inférieure.
5. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "Favoris".
6. Appuyer sur la ligne inférieure.
7. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner le mode de cuisson désiré.
8. Appuyer sur "Activé" ou "Désactivé".
9. Effleurer la touche tactile .
10. Appuyer sur "Mémoriser".

Assistant pour la cuisson et le rôtissage

L'assistant pour la cuisson et le rôtissage vous permet de préparer facilement vos plats. Le programme se charge du réglage optimal.

Pour obtenir de bons résultats, le compartiment de cuisson ne doit pas être trop chaud pour le mets sélectionné. Si cela devait être le cas, une indication s'affiche sur l'affichage. Laissez refroidir le compartiment de cuisson et recommencez.

Indications relatives aux réglages

- Le résultat de cuisson dépend de la qualité des aliments et du type de récipient. Pour un résultat de cuisson optimal, utilisez uniquement des aliments et de la viande dont l'état est irréprochable, qui sortent du réfrigérateur.
- L'assistant pour la cuisson et le rôtissage vous facilite le réglage des cuissons de gâteaux, de pain et de rôtis. L'appareil sélectionne le mode de cuisson optimal à votre place. Une température et une durée de cuisson adaptées vous sont proposées ; vous pouvez les modifier selon vos souhaits.
- L'appareil vous donne des indications notamment relatives aux ustensiles, à la hauteur d'enfournement ou à l'adjonction de liquide en cas de viande. Certains mets nécessitent parfois d'être retournés ou remués pendant la cuisson. Cela est indiqué à l'écran juste après le démarrage. Un signal vous le rappelle au moment opportun.
- À la fin de la notice d'utilisation vous trouverez des indications sur les récipients appropriés ainsi que des conseils et astuces pour la préparation.

Sélectionner un plat





Le tableau suivant présente les valeurs de réglage pour les plats indiqués.

Plats
Pâte à gâteau à la levure chimique, moule démontable/à cake
Génoise (6 œufs)
Biscuit roulé
Pâte levée, gâteau cuit sur une plaque avec garniture sèche
Couronne briochée/brioche tressée
Petites pâtisseries en pâte feuilletée
Muffins, 1 niveau
Pain blanc dans un moule à cake
Petits pains/baguette à réchauffer, pré-cuits
Pizza congelée, à fond mince, 1 pièce
Frites, surgelées, 1 niveau
Gratin de pommes de terre à base de pommes de terre crues
Pommes de terre au four
Lasagnes, fraîches
Rôti de porc persillé, sans couenne

Plats
Rôti de viande hachée (1 kg)
Rosbif, médium (1,5 kg)
Rôti à braiser
Gigot d'agneau sans os
Poulet, entier
Cuisses de poulet
Oie, entière (3-4 kg)

Sélectionnez et réglez des mets

L'appareil vous guide tout au long du processus de réglage de votre mets sélectionné.


1. Effleurez la touche tactile  pour mettre l'appareil en service.
 2. Effleurez la touche tactile .
 3. Balayez vers la gauche ou la droite pour sélectionner "Assistant pour la cuisson et le rôtissage".
 4. Effleurez la ligne inférieure.
 5. Appuyez sur la catégorie souhaitée.
 6. Balayez vers la gauche ou la droite pour sélectionner le plat souhaité.
 7. Appuyez sur le plat souhaité.
Les recommandations de réglage apparaissent à l'écran.
- Remarque :** D'autres recommandations peuvent apparaître pour certains plats, par ex. sur le niveau d'enfournement et la vaisselle à utiliser. Balayez vers la gauche jusqu'à afficher toutes les recommandations.
8. Vous pouvez si nécessaire adapter ces recommandations de réglage. Pour ce faire, appuyez sur la ligne inférieure "Adapter". Appuyez sur le réglage respectif et modifiez-le.
 9. Appuyez sur la touche  pour démarrer l'appareil. Dès que la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner. Pour couper le signal sonore, effleurez la touche tactile .

Pour certaines recommandations de réglage, l'appareil vous propose de poursuivre la cuisson de vos mets.

Si le résultat de cuisson répond à vos attentes, appuyez sur "Terminer".

Si vous n'êtes pas satisfait du résultat de cuisson, vous pouvez poursuivre la cuisson de vos mets.


Poursuivre la cuisson

1. Appuyez sur "Poursuivre la cuisson".
2. Modifiez si nécessaire le réglage proposé.
3. Effleurez la touche tactile  pour démarrer la poursuite de la cuisson.

Annuler

Appuyez sur la touche tactile  jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil soit interrompu.

Éteindre l'appareil

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche .

Programmes

Ces programmes vous permettent de préparer facilement vos plats. Il vous suffit de sélectionner un programme et de saisir le poids de votre mets. Le programme se charge du réglage optimal.

Pour obtenir de bons résultats, le compartiment de cuisson ne doit pas être trop chaud pour le mets sélectionné. Si cela devait être le cas, une indication s'affiche sur l'affichage. Laissez refroidir le compartiment de cuisson et recommencez.

Indications concernant les réglages

- Le résultat de cuisson dépend de la qualité des aliments et du type du récipient. Pour un résultat de cuisson optimal, utilisez uniquement de la viande et des produits alimentaires de qualité irréprochable tout juste sortis du réfrigérateur. Pour les plats surgelés, utilisez les aliments uniquement directement sortis du congélateur.
- Pour certains mets, vous serez invité à saisir le poids. L'appareil se charge des réglages de durée et de température à votre place.
Vous ne pouvez pas régler des poids en dehors de la fourchette de poids.
- Pour les programmes de cuisson pour lesquels l'appareil sélectionne la température pour vous, des températures jusqu'à 300 °C peuvent être utilisées. Veillez par conséquent à utiliser des récipients résistants à la chaleur.
- Des indications concernant notamment les récipients, la hauteur de cuisson ou l'addition d'un liquide pour la cuisson de la viande vous sont dispensées. Certains mets doivent être retournés ou mélangés pendant la cuisson. Cela vous sera indiqué brièvement dans l'affichage, au démarrage. Un signal le rappelle en temps voulu.
- Vous trouverez des remarques sur le choix d'un récipient adapté ainsi que des conseils et astuces pour vos préparations à la fin de ce mode d'emploi.

Vapeur

L'appareil vous offre un programme pour la fonction de cuisson à la vapeur qui vous permet de préparer vos mets comme un professionnel.

Vous trouverez des remarques sur les fonctions de cuisson à la vapeur dans le chapitre correspondant.

→ "Vapeur" à la page 18

Mise en garde – Risque de brûlures !

De la vapeur chaude peut s'échapper lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température. Ne pas se placer trop près de l'appareil lors de l'ouverture. Ouvrir prudemment la porte de l'appareil. Eloigner les enfants.

Sélectionner un plat

Le tableau suivant présente les valeurs de réglage pour les plats indiqués.

Plats
Pain blanc, enfourné librement
Pain de froment/pain bis, enfourné librement
Pain de froment/pain bis dans un moule
Pain de seigle et de froment avec de la levure dans un moule
Fougasse
Brioche tressée, sans garniture/ couronne briochée
Tarte génoise
Rôti de porc avec croûte
Rôti d'échine de porc désossé
Kassler sans os/ rôti roulé
Filet de bœuf frais, médium
Rosbif, frais, médium
Rosbif, frais, saignant
Poulet entier, frais
Poulet en morceaux, frais
Blanc de poulet à la vapeur
Oie, canard, non farci, frais
Filet de poisson, gratiné
Filet de poisson à l'étuvée
Filet de poisson entier
Filet de poisson entier à la vapeur
Bouquets de chou-fleur à la vapeur
Fleurs de brocoli à la vapeur
Haricots verts, à la vapeur
Carottes en rondelles à la vapeur
Légumes, surgelés
Pommes de terre en robe des champs, moyennes
Riz Basmati
Riz complet
Couscous
Lentilles
Réchauffer des garnitures cuites
Blanc de poulet
Filet de poisson, frais
Yaourt en pots
Riz au lait
Compote de fruits
Œufs, mollets
Œufs, durs
Stériliser des biberons

Réglage d'un programme

L'appareil vous guide tout au long du processus de réglage de votre mets sélectionné.

1. Effleurez la touche tactile ⓘ pour mettre l'appareil en service.
2. Effleurez la touche tactile ⏏.
3. Balayez vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "Programmes à vapeur".
4. Effleurez la ligne inférieure.
5. Appuyez sur la catégorie souhaitée.
6. Balayez vers la gauche ou la droite pour sélectionner le programme à vapeur souhaité.
7. Appuyez sur le programme à vapeur souhaité. Les réglages correspondants apparaissent à l'écran.

Remarque : D'autres recommandations peuvent apparaître pour certains plats, par ex. sur le niveau d'enfournement et la vaisselle à utiliser. Balayez vers la gauche jusqu'à afficher toutes les recommandations.

8. Si nécessaire vous pouvez adapter le poids pour certains plats. Pour ce faire, appuyez sur la ligne inférieure "Adapter". Appuyez sur le réglage respectif et modifiez-le.
9. Effleurez la touche tactile ⏏ pour démarrer le fonctionnement de l'appareil. La durée prévue s'affiche.

Remarque : Au cours des premières minutes, la durée indiquée peut changer pour certains programmes, car le temps de chauffe dépend par ex. de la température de l'aliment et de l'eau.

Dès que la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner. Pour couper le signal sonore, effleurez la touche tactile ⏏.

Pour certains programmes, l'appareil vous propose de poursuivre la cuisson de vos mets.

Si le résultat de cuisson répond à vos attentes, appuyez sur "Terminer".

Si vous n'êtes pas satisfait du résultat de cuisson, vous pouvez poursuivre la cuisson de vos mets.

Poursuivre la cuisson

1. Appuyer sur "Poursuivre la cuisson".
2. Modifiez si nécessaire le réglage proposé.
3. Effleurer la touche tactile ⏏ pour démarrer la poursuite de la cuisson.

Annuler

Appuyez sur la touche tactile ⏏ jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil soit interrompu.

Éteindre l'appareil

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche ⓘ.

Thermomètre à viande

Le thermomètre à viande MultiPoint permet une cuisson précise. Il mesure la température à l'intérieur des aliments. Dès que la température réglée est atteinte, l'appareil s'éteint automatiquement.

Modes de cuisson appropriés

	Cuisson à la vapeur
	CircoTherm Air pulsé
	Convection naturelle
	Gril air pulsé
	Position Pizza
	Fournil
	Convection naturelle Eco
	CircoTherm Eco
	Réchauffer

Remarques

- Le thermomètre à viande mesure la température à l'intérieur des aliments entre 30°C et 99°C.
- Utilisez uniquement le thermomètre à viande faisant partie de la fourniture. Vous pouvez le racheter auprès du service après-vente comme pièce de rechange.
- Enlevez toujours le thermomètre à viande du compartiment de cuisson après l'utilisation. Ne le conservez jamais dans le compartiment de cuisson.

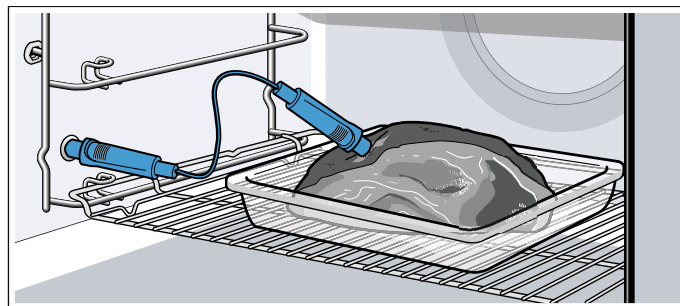
Introduire le thermomètre à viande dans le mets

Avant d'enfourner votre mets, introduisez le thermomètre à viande dans l'aliment à cuire.

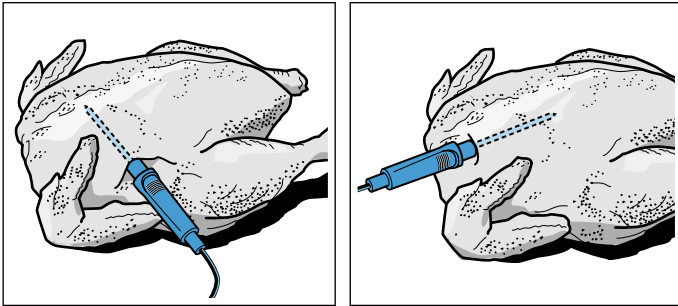
Le thermomètre à viande possède trois points de mesure. Veillez à ce que le point de mesure du milieu se trouve dans l'aliment à cuire.

Viande : En cas de gros morceaux, introduisez le thermomètre obliquement par le haut dans la viande jusqu'à l'arrêt.

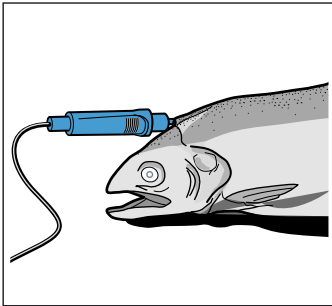
En cas de morceaux moins épais, l'introduire sur le côté à l'endroit le plus épais.



Volaille : introduisez le thermomètre à viande à l'endroit le plus épais du suprême de volaille, aussi loin que possible. Selon la nature de la volaille, introduisez le thermomètre à viande à l'oblique ou dans le sens de la longueur. Tournez ensuite la volaille, puis placez-la sur la grille, avec le côté blanc vers le bas.



Poisson : introduisez le thermomètre à viande derrière la tête, vers l'arête centrale, aussi loin que possible. Placez le poisson entier sur la grille en position "à la nage" à l'aide d'une moitié de pomme de terre.



Retourner l'aliment à cuire : si vous désirez retourner l'aliment à cuire, ne retirez pas le thermomètre à viande. Après avoir retourné l'aliment à cuire, assurez-vous de la position correcte du thermomètre à viande.

Si vous retirez le thermomètre à viande en cours de service, tous les réglages seront réinitialisés et devront de nouveau être réglés.

Attention !

Ne coincez pas le câble du thermomètre à viande. Afin que le thermomètre à viande ne soit pas endommagé par une chaleur trop élevée, la distance entre la résistance du gril et le thermomètre à viande doit être de quelques centimètres. La viande est susceptible d'augmenter de volume en cours de cuisson.

Températures à coeur de différents aliments

N'utilisez pas d'aliments surgelés. Les valeurs figurant dans le tableau sont fournies à titre indicatif. Elles dépendent de la qualité et de la nature des aliments.

A la fin de la notice d'utilisation, vous trouverez des indications détaillées concernant le mode de cuisson et la température. → "Testés pour vous dans notre laboratoire" à la page 40

Aliment	Température à coeur en °C
Volaille	
Poulet	80-85

Aliment	Température à coeur en °C
Blanc de poulet	75-80
Canard	80-85
Magret de canard, rosé	55-60
Dinde	80-85
Blanc de dinde	80-85
Oie	80-90
Porc	
Échine de porc	85-90
Filet mignon de porc, rosé	62-70
Longe de porc, bien cuit	72-80
Boeuf	
Filet de boeuf ou rosbif, saignant	45-52
Filet de boeuf ou rosbif, rosé	55-62
Filet de boeuf ou rosbif, bien cuit	65-75
Veau	
Rôti de veau ou paleron, maigre	75-80
Rôti de veau, épaule	75-80
Jarret de veau	85-90
Agneau	
Gigot d'agneau, rosé	60-65
Gigot d'agneau, bien cuit	70-80
Selle d'agneau, rosée	55-60
Poisson	
Poisson entier	65-70
Filet de poisson	60-65
Divers	
Rôti de viande hachée, tous types de viande	80-90
Chauffer, réchauffer des mets	65-75

Démarrer et arrêter le fonctionnement de l'appareil

⚠ Mise en garde – Risque de brûlure !

L'intérieur du four et la sonde thermométrique chauffent beaucoup. Pour brancher et débrancher la sonde, utiliser des gants de four.

⚠ Mise en garde – Risque de choc électrique !

L'isolation peut être endommagée en cas de capteur de la température à coeur non approprié. Utiliser exclusivement le capteur de la température à coeur affecté à l'appareil.


Remarques

- La température réglée du compartiment de cuisson doit être au moins 10°C plus haute que la température à coeur.
- Afin de ne pas endommager le thermomètre à viande, la température dans le compartiment de cuisson ne peut pas être réglée à plus de 250°C.

1. Connecter le thermomètre à viande dans la prise à gauche dans le compartiment de cuisson.
2. Fermer la porte de l'appareil.

Attention !

Veillez à ne pas coincer le câble du thermomètre à viande dans la porte de l'appareil. Cela peut l'endommager.

3. Effleurer la touche tactile ①.
4. Régler le mode de cuisson.
Remarque : Lorsque le thermomètre à viande est connecté dans la prise, seuls les modes de cuisson lors desquels le thermomètre à viande peut être utilisé seront proposés.
5. Dans la ligne inférieure, appuyer à gauche sur la température dans le compartiment de cuisson.
6. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la température désirée dans le compartiment de cuisson.
7. Effleurer le symbole pour valider le réglage.
8. Dans la ligne inférieure, appuyer à droite sur la température à coeur .
9. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la température à coeur désirée.
10. Effleurer la touche tactile \triangleright ||.
L'appareil se met en marche.

Modifier ou interrompre le fonctionnement de l'appareil


Modifier le fonctionnement de l'appareil

Pendant le fonctionnement de l'appareil, vous pouvez modifier la température dans le compartiment de cuisson et la température à coeur.

1. Appuyer deux fois sur la température du compartiment de cuisson ou la température à coeur.
2. Balayer vers la gauche ou la droite, pour modifier la température.
3. Appuyer sur le symbole pour valider le réglage.

Mettre fin au fonctionnement de l'appareil

Dès que la température à coeur réglée est atteinte, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner.

1. Effleurer la touche tactile  pour arrêter le signal sonore.
2. Éteindre l'appareil à l'aide de la touche ①.
3. Retirer le thermomètre à viande de la prise en utilisant une manique.



Réglage fonctionnement continu

Avec la fonction Sabbath, vous pouvez régler une durée jusqu'à 74 heures. Les mets dans le compartiment de cuisson restent chauds, sans devoir allumer et éteindre l'appareil.

Démarrer la fonction Sabbath

Avant de pouvoir utiliser la fonction Sabbath, vous devez l'activer dans les réglages de base sous les « Favoris ».

Si la fonction Sabbath est activée, vous pouvez la sélectionner dans le menu Modes de cuisson.

L'appareil chauffe avec la convection naturelle. Vous pouvez régler une température entre 85°C et 140°C.

1. Effleurer la touche tactile ①.
2. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la "fonction Sabbath".
3. Dans la ligne inférieure, effleurer la température.
4. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la température désirée.
5. Effleurer le symbole pour valider le réglage.
6. Dans la ligne inférieure, effleurer la durée \rightarrow |.
7. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner la durée désirée.
8. Effleurer le symbole pour valider le réglage.
9. Effleurer la touche tactile \triangleright ||.
L'appareil se met en marche.

Remarques

- Dès que la fonction Sabbath est utilisée, vous ne pouvez plus modifier aucun réglage ou annuler le fonctionnement à l'aide de la touche tactile \triangleright ||.
- Si vous ouvrez la porte de l'appareil, le fonctionnement n'est pas interrompu.

Un signal retentit lorsque la durée de la fonction Sabbath est écoulée. L'appareil cesse de chauffer. Éteignez l'appareil avec la touche tactile ①.

Interrompre la fonction Sabbath

Pour interrompre la fonction Sabbath, appuyez sur la touche ①.

Nettoyants

Si vous entretenez et nettoyez soigneusement votre appareil il gardera longtemps l'aspect du neuf et restera opérationnel. Vous trouverez ici des conseils pour entretenir et nettoyer correctement votre appareil.

Nettoyants appropriés

Afin de ne pas endommager les différentes surfaces en utilisant des nettoyants inappropriés, veuillez respecter les indications dans le tableau. Selon le modèle d'appareil, les zones ne sont pas toutes présentes sur votre appareil.

Attention !

Dégâts de la surface

N'utilisez pas de

- nettoyants agressifs ou abrasifs,
- nettoyants à forte teneur d'alcool,
- tampons en paille métallique ni d'éponges à dos récurant,
- nettoyeur haute pression ou nettoyeur à vapeur,
- nettoyant spécial pour le nettoyage à chaud.

Avant d'utiliser des lavettes éponges neuves, rincez-les soigneusement.

Conseil : Des produits de nettoyage et d'entretien particulièrement recommandés sont en vente auprès du service après-vente. Respectez les indications respectives du fabricant.

Mise en garde – Risque de brûlure !

L'appareil devient très chaud. Ne jamais toucher les surfaces intérieures chaudes du compartiment de cuisson ni les résistances chauffantes. Toujours laisser l'appareil refroidir. Tenir les enfants éloignés. Cet appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant leur utilisation. Il convient de veiller à ne pas toucher les éléments chauffants. Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 8 ans à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.

Niveau	Nettoyage
Extérieur de l'appareil	
Façade en inox	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux. Éliminer immédiatement les taches de calcaire, projections de graisse, de fécule et de blanc d'œuf. De la corrosion peut se former sous ces salissures. Des produits d'entretien spéciaux pour inox qui sont appropriés pour des surfaces chaudes sont en vente auprès du service après-vente ou dans le commerce spécialisé. Appliquer avec un chiffon doux une pellicule mince de produit d'entretien.
Matière plastique	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de nettoyant pour vitres ni de racloirs à verre.

Surfaces laquées	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux.
Bandeau de commande	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyez avec une lavette et séchez avec un chiffon doux. N'utilisez pas de nettoyant pour vitres ni de racloirs à verre. Si du détartrant parvient sur le bandeau de commande, essuyez-le immédiatement. Sinon, ces taches ne pourront plus être enlevées.
Vitres de la porte	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de racloir à verre ni de spirales à récurer en inox.
Poignée de la porte	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux. Si du détartrant parvient sur la poignée de la porte, l'essuyer immédiatement. Sinon ces taches ne pourront plus être enlevées.

L'intérieur de l'appareil

Surfaces émaillées et surfaces autonettoyantes	Veuillez tenir compte des consignes concernant les surfaces du compartiment de cuisson à la suite du tableau.
Couvercle en verre de l'éclairage du compartiment de cuisson	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux. En cas de salissures importantes, utiliser un produit de nettoyage pour four.
Joint de porte Ne pas l'enlever !	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette. Ne pas récurer.
Recouvrement de la porte	en acier inoxydable : utilisez un nettoyant pour inox. Respectez les indications des fabricants. N'utilisez pas de produit d'entretien pour inox. en plastique : nettoyez avec de l'eau chaude additionnée de produit à vaisselle et une lavette. Séchez ensuite avec un chiffon doux. N'utilisez pas de nettoyant pour vitres ni de racloirs à verre. Retirez le recouvrement de la porte pour le nettoyage.
Supports	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Mettre à tremper et nettoyer avec une lavette ou une brosse.
Système télescopique	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette ou une brosse. Ne pas éliminer la graisse de lubrification sur les rails télescopiques, les nettoyer de préférence en position rentrée. Ne pas nettoyer au lave-vaisselle.
Accessoires	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Mettre à tremper et nettoyer avec une lavette ou une brosse. Éliminer les salissures de féculents (par ex. du riz) sur des récipients en inox avec de l'eau au vinaigre.

Réservoir d'eau	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyez avec une lavette et rincer abondamment à l'eau claire pour éliminer les restes de produit à vaisselle. Séchez-la ensuite avec un chiffon doux. Laisser sécher avec le couvercle ouvert. Essuyer le joint au niveau du couvercle pour le sécher. Ne pas nettoyer au lave-vaisselle.
Thermomètre à viande	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette ou une brosse. Ne pas nettoyer au lave-vaisselle.

Remarques

- Des légères différences de teintes apparaissent sur la façade de l'appareil en raison des différents matériaux tels que le verre, le plastique et le métal.
- Des ombres ressemblant à des stries sur la vitre de la porte sont des reflets de l'éclairage du compartiment de cuisson.
- L'émail est cuit à des températures très élevées. Ceci peut engendrer des différences de teintes. Ce phénomène est normal et n'a aucune incidence sur le fonctionnement.
Les bords de plaques minces ne peuvent pas être complètement émaillés. Ils peuvent donc présenter des aspérités. La protection contre la corrosion n'en est pas compromise.

Surfaces du compartiment de cuisson

La paroi arrière dans le compartiment de cuisson est autonettoyante. Vous reconnaissez cela à la surface rugueuse.

La sole, la voûte et les éléments latéraux sont émaillés et ont une surface lisse.

Nettoyer les surfaces émaillées

Nettoyez les surfaces émaillées lisses avec une lavette et de l'eau chaude additionnée de produit à vaisselle ou de l'eau vinaigrée. Séchez ensuite avec un chiffon doux.

Ramollissez les résidus d'aliment incrustés avec un chiffon humide et de l'eau additionnée de produit à vaisselle. En cas de salissures importantes, utilisez une spirale à récurer en inox ou un produit de nettoyage pour four.

Attention !

N'utilisez jamais de produit de nettoyage pour four dans un compartiment de cuisson chaud. Cela pourrait endommager l'émail. Avant le prochain chauffage, retirez les résidus du compartiment de cuisson et de la porte de l'appareil.

Après le nettoyage, laissez le compartiment de cuisson ouvert, afin qu'il sèche.

Conseil : Utilisez de préférence l'aide au nettoyage.
→ "Fonction nettoyage" à la page 33

Remarque : Des dépôts blancs peuvent se former à cause des résidus d'aliments. Ceux-ci sont inoffensifs et n'ont aucune influence sur les fonctionnalités de l'appareil. Le cas échéant, vous pouvez éliminer les résidus à l'aide d'acide citrique.

Nettoyage des surfaces autonettoyantes

Les surfaces autonettoyantes sont revêtues d'une céramique mate, hautement poreuse. Les projections de la cuisson et du rôtissage sont absorbées et décomposées par cette couche pendant le fonctionnement de l'appareil.

Lorsque les surfaces autonettoyantes ne se nettoient plus suffisamment et des taches noires apparaissent, elles peuvent être nettoyées par une chauffe contrôlée.

Réglage

Enlevez d'abord les supports, rails, accessoires et ustensiles du compartiment de cuisson. Nettoyez soigneusement les surfaces émaillées lisses dans le compartiment de cuisson, le côté intérieur de la porte de l'appareil et le recouvrement de l'éclairage du compartiment de cuisson.

1. Régler le mode de cuisson Fournil.
2. Régler la température maximale.
3. Démarrer le fonctionnement et laisser fonctionner au moins 1 heure.

La couche en céramique est régénérée.

Après le refroidissement du compartiment de cuisson, éliminez les résidus brunâtres et blanchâtres avec de l'eau et une éponge douce.

Remarque : Des taches rougeâtres peuvent se former sur les surfaces. Ce n'est pas de la rouille mais des résidus d'aliments. Ces taches ne présentent pas un danger pour la santé et ne compromettent pas la capacité de nettoyage des surfaces autonettoyantes.

Attention !

N'utilisez pas de nettoyant pour four sur les surfaces autonettoyantes. Cela endommage les surfaces. Si du produit de nettoyage pour four parvenait toutefois sur ces surfaces, éponger immédiatement avec de l'eau et une lavette éponge. Ne pas frotter ni utiliser des moyens de nettoyage récurants.

Maintenir l'appareil propre

Afin d'éviter la formation de salissures tenaces, maintenez l'appareil toujours propre et éliminez immédiatement les salissures.

Mise en garde – Risque d'incendie !

Les résidus alimentaires épars, la graisse et le jus de rôti peuvent s'enflammer. Avant utilisation, retirez les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson, sur les résistances de chauffe et sur les accessoires.

Conseils

- Nettoyez le compartiment de cuisson après chaque utilisation. Ainsi les salissures ne peuvent pas s'incruster.
- Éliminez immédiatement les taches de calcaire, de graisse, de fécule et de blanc d'œuf.
- Pour faire cuire des gâteaux très humides, utilisez la lèchefrite.
- Pour le rôtissage, utilisez un récipient approprié, par ex. une cocotte.

Fonction nettoyage

Votre appareil est doté des fonctions EasyClean et de détartrage. Utilisez l'aide au nettoyage EasyClean pour le nettoyage du compartiment de cuisson. EasyClean permet dans un premier temps de ramollir les salissures. Elles peuvent ensuite s'enlever plus facilement. Le détartrage permet d'éliminer le calcaire de l'évaporateur.

EasyClean



L'aide au nettoyage EasyClean vous facilite le nettoyage du compartiment de cuisson. Les salissures sont d'abord ramollies par l'évaporation de l'eau additionnée de produit à vaisselle. Elles peuvent ensuite s'enlever plus facilement.





Mise en garde – Risque de brûlure !

La présence d'eau dans un compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau chaude. Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

Lancement

Remarques

- L'aide au nettoyage "EasyClean 
" peut uniquement être lancée le compartiment de cuisson une fois refroidi (température ambiante) et si la porte de l'appareil fermée.
- Ne pas ouvrir la porte de l'appareil pendant le fonctionnement. Sinon l'aide au nettoyage "EasyClean 
" sera annulée.


1. Retirer les accessoires du compartiment de cuisson.
 2. Mélanger 0,4 litre d'eau (pas d'eau distillée) avec une goutte de produit à vaisselle et verser la solution au centre de la sole du compartiment de cuisson.
 3. Effleurer la touche tactile .
 4. Effleurer la touche tactile .
 5. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "EasyClean .
 6. Effleurer la ligne inférieure.
 7. Effleurer la touche tactile .
- L'appareil démarre EasyClean. La durée restante s'affiche.

Terminer


Dès que l'aide au nettoyage est terminée, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner.

Dès que vous ouvrez la porte de l'appareil, l'éclairage du compartiment de cuisson s'allume pour vous permettre de mieux finir le nettoyage. L'eau résiduelle présente dans le compartiment de cuisson doit être rapidement enlevée. Ne laissez pas l'eau résiduelle stagner dans le compartiment de cuisson (par ex. une nuit entière). Vous ne devez pas faire fonctionner l'appareil si le compartiment de cuisson est encore mouillé ou humide.

Nettoyage de finition

1. Ouvrez la porte de l'appareil et retirez l'eau résiduelle avec une lavette éponge absorbante.
2. Nettoyez les surfaces lisses du compartiment de cuisson avec une lavette ou une brosse douce. Vous pouvez retirer les résidus tenaces à l'aide d'une spirale à récurer en inox.
3. Retirez les traces de calcaire avec un chiffon trempé dans du vinaigre. Enfin, rincez à l'eau claire et séchez en frottant avec un chiffon doux (également sous les joints de porte).
4. Utilisez la touche  pour éteindre l'appareil.
5. Laissez la porte de l'appareil ouverte en position de crantage (à env. 30°) pendant environ 1 heure pour permettre aux surfaces en émail du compartiment de cuisson de sécher. Vous pouvez également procéder à un séchage rapide du compartiment de cuisson.

Séchage rapide du compartiment de cuisson

1. Ouvrez la porte de l'appareil, une fois que l'aide au nettoyage est terminée, en position de crantage (env. 30°).
2. Appuyez sur la touche .
3. Démarrez CircoTherm Air pulsé à 50 °C.
4. Éteignez l'appareil après 5 minutes et fermez la porte de l'appareil.

Retirer les salissures tenaces

Il existe plusieurs façons d'éliminer les salissures tenaces.

- Laissez agir quelques instants l'eau additionnée de produit à vaisselle avant de démarrer l'aide au nettoyage.
- Versez du produit à vaisselle sur les endroits encrassés des surfaces lisses avant de démarrer l'aide au nettoyage.
- Répétez l'aide au nettoyage une fois que le compartiment de cuisson est refroidi.

Détartrage

Afin de garantir le fonctionnement normal de votre appareil, vous devez le détartrer régulièrement.

Le détartrage comprend plusieurs étapes. Pour des raisons d'hygiène, le détartrage doit être entièrement terminé pour que l'appareil soit de nouveau opérationnel. Le détartrage dure au total env. 70 - 95 minutes.

- Détartrage (env. 55 - 70 minutes), videz ensuite le réservoir d'eau et remplissez-le de nouveau
- Premier rinçage (env. 9 - 12 minutes), videz ensuite le réservoir d'eau et remplissez-le de nouveau
- Deuxième rinçage (env. 9 - 12 minutes), videz ensuite le réservoir d'eau et séchez-le

En cas d'interruption du détartrage (par ex. en raison d'une panne de courant ou de la mise hors tension de l'appareil), vous serez invité, une fois l'appareil rallumé, à effectuer deux rinçages. Tant que le deuxième cycle de rinçage n'est pas terminé, l'appareil est verrouillé pour d'autres modes.

La fréquence à laquelle l'appareil doit être détartré dépend de la dureté de l'eau utilisée. Dès qu'il vous reste max. 5 possibilités d'utiliser une fonction faisant appel à de la vapeur, l'appareil vous invite via un message à effectuer un détartrage. Le nombre de fonctionnements restants est affiché après la mise en marche de l'appareil. Vous pouvez donc préparer le détartrage en temps voulu.

Démarrer

Attention !

- Dommages à l'appareil : utilisez exclusivement le détartrant liquide que nous vous recommandons pour le détartrage. Les temps d'action pendant le détartrage dépendent du détartrant utilisé. Les autres détartrants risquent d'endommager l'appareil. Produit détartrant n° de commande 311 680
- Solution détartrante : veillez à ce que la solution détartrante ou le détartrant n'entre pas en contact avec le bandeau de commande ou toute autre surface de l'appareil. Vous risquez d'endommager les surfaces. Si toutefois cela se produisait, éliminez immédiatement la solution détartrante avec de l'eau.

Si avant le détartrage vous avez utilisé une fonction faisant appel à de la vapeur, éteignez d'abord l'appareil, afin que l'eau résiduelle soit évacuée du système d'évaporation.

1. Mélanger 400 ml d'eau avec 200 ml de produit détartrant liquide pour obtenir une solution détartrante.
2. Effleurer la touche tactile ①.
3. Retirer le réservoir d'eau et le remplir de la solution détartrante.
4. Introduire complètement le réservoir d'eau rempli de la solution détartrante.
5. Fermer le volet.
6. Effleurer la touche tactile ☐.
7. Balayer vers la gauche ou la droite, pour sélectionner "Détartrage ☹".
8. Effleurer la ligne inférieure.
La durée de détartrage est affichée. Elle ne peut pas être modifiée.

9. Effleurer la ligne inférieure.
10. Effleurer la touche tactile ▷||.
L'appareil est en cours de détartrage. La durée restante s'écoule à l'écran. Un signal retentit dès que le détartrage est terminé.

Premier rinçage

1. Ouvrez le bandeau.
2. Retirez le réservoir d'eau, rincez-le soigneusement, remplissez-le d'eau et remettez-le en place.
3. Fermez le bandeau.
4. Appuyez sur la touche ▷||.
La machine effectue un rinçage. Un signal retentit dès que le rinçage est terminé.

Deuxième rinçage

1. Ouvrez le bandeau.
2. Retirez le réservoir d'eau, rincez-le soigneusement, remplissez-le d'eau et remettez-le en place.
3. Fermez le bandeau.
4. Appuyez sur la touche ▷||.
La machine effectue un rinçage. Un signal retentit dès que le rinçage est terminé.

Nettoyage de finition

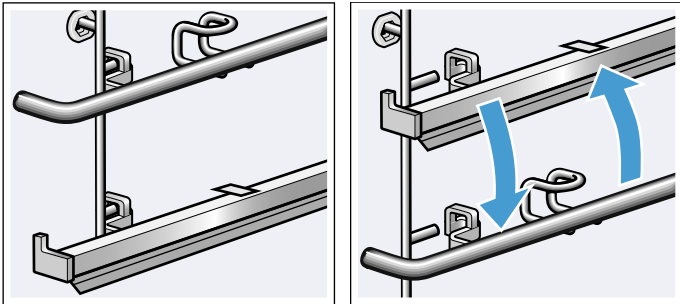
1. Ouvrez le bandeau.
2. Videz le réservoir d'eau et séchez-le.
3. Éteignez l'appareil.
Le détartrage est terminé et l'appareil est prêt à fonctionner.

Supports

Si vous entretenez et nettoyez soigneusement votre appareil il gardera longtemps l'aspect du neuf et restera opérationnel. Vous apprendrez ici comment vous pouvez décrocher et nettoyer les supports.

Modifier le niveau d'enfournement pour le rail télescopique

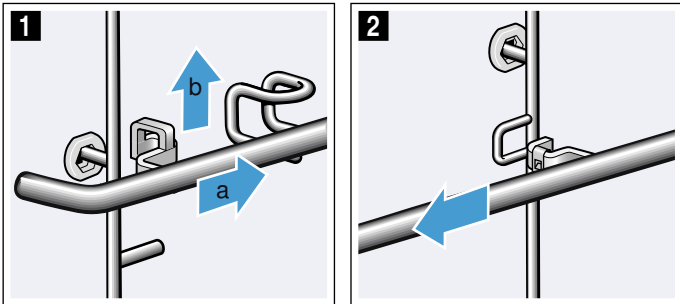
Les barres et les rails télescopiques peuvent être disposés dans n'importe quel ordre. Vous pouvez par exemple suspendre le rail télescopique au niveau d'enfournement que vous utilisez le plus souvent.



Retirer une barre

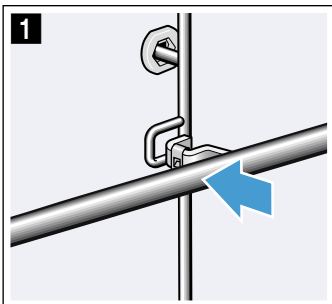
Les rails télescopiques sont retirés et suspendus comme des barres.

1. Poussez la barre vers l'arrière **a** jusqu'à ce qu'elle puisse se retirer par le haut **b** (fig. **1**).
2. Décrochez la barre à l'arrière et retirez-la (fig. **2**).

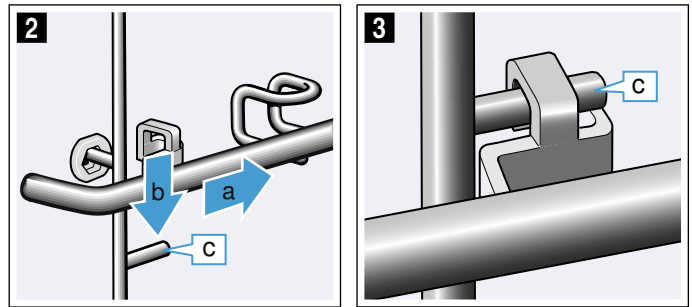


Accrocher une barre

1. Accrocher une barre à l'arrière (fig. **1**).



2. Poussez la barre vers l'arrière **a** et accrochez-la vers le bas **b** sur la tige-contact **c** (fig. **2**).
3. Veillez à ce que le crochet soit accroché sur la broche **c** (fig. **3**).



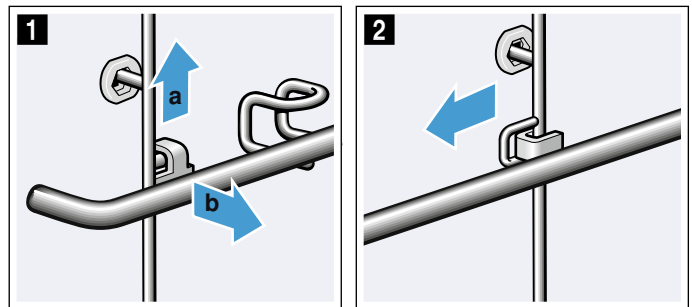
Décrocher et accrocher les supports

⚠ Mise en garde – Risque de brûlures !

Les supports deviennent très chauds. Ne jamais toucher les supports chauds. Laisser toujours l'appareil refroidir. Éloigner les enfants.

Décrocher les supports

1. Soulever un peu le support (pas saisir les porte-accessoires ou la sortie télescopique) à l'avant **a** et le décrocher **b** (fig. **1**).
2. Tirer ensuite tout le support vers l'avant et l'enlever (fig. **2**).

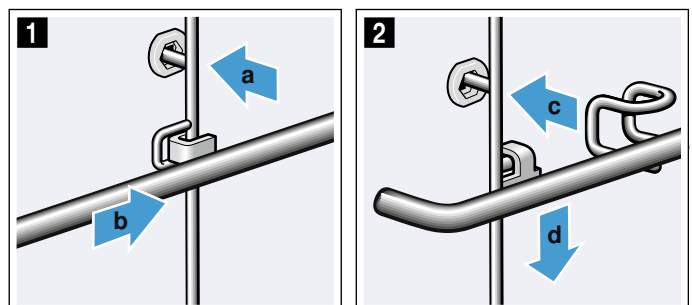


Nettoyez les supports avec du produit à vaisselle et une éponge à vaisselle. Utilisez une brosse en cas de salissures tenaces.

Accrocher les supports

Les supports s'adaptent uniquement à droite ou à gauche. Les rails télescopiques doivent pouvoir être tirés vers l'avant.

1. Engager le support d'abord au milieu dans la prise arrière **a**, jusqu'à ce que le support soit appliqué contre la paroi du compartiment de cuisson et le pousser vers l'arrière **b** (fig. **1**).
2. L'engager ensuite dans la prise avant **c**, jusqu'à ce que le support soit appliqué là aussi contre la paroi du compartiment de cuisson et le pousser vers le bas **d** (fig. **2**).



Porte de l'appareil

Si vous entretenez et nettoyez soigneusement votre appareil il gardera longtemps l'aspect du neuf et restera opérationnel. Vous apprendrez ici comment vous pouvez décrocher et nettoyer la porte de l'appareil.

⚠ Mise en garde – Danger par magnétisme !

La poignée de la porte de l'appareil contient des aimants permanents. Ceux-ci peuvent influencer sur des implants électroniques, par ex. stimulateurs cardiaques ou pompes à insuline. En tant que porteur d'un implant électronique, respecter une distance minimum de 10 cm par rapport à la poignée de la porte.

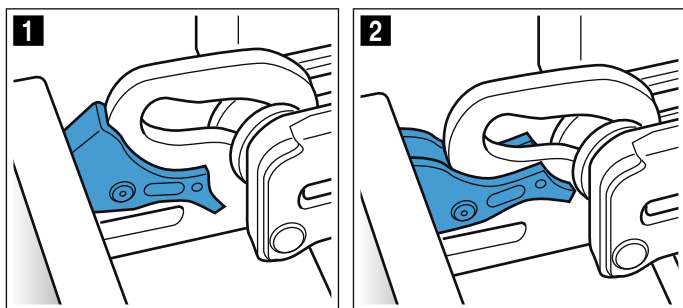
Décrocher et accrocher la porte de l'appareil

Pour le nettoyage et pour la dépose des vitres de la porte, vous pouvez décrocher la porte de l'appareil.

Les charnières de la porte de l'appareil possèdent respectivement un levier de verrouillage.

Lorsque les leviers de verrouillage sont fermés (fig. 1), la porte de l'appareil est sécurisée. Elle ne peut pas être décrochée.

Si les leviers de verrouillage sont ouverts pour décrocher la porte de l'appareil (fig. 2), les charnières sont sécurisées. Elles ne peuvent pas se fermer subitement.



⚠ Mise en garde Risque de blessure !

- Les charnières peuvent se fermer violemment si elles ne sont pas bloquées. Veillez à ce que les leviers de verrouillage soient toujours entièrement fermés ou bien entièrement ouverts lors du décrochage de la porte de l'appareil.
- Les charnières de la porte de l'appareil bougent à l'ouverture et à la fermeture de la porte et peuvent pincer. Ne jamais mettre les doigts dans la zone des charnières.

Décrocher la porte de l'appareil

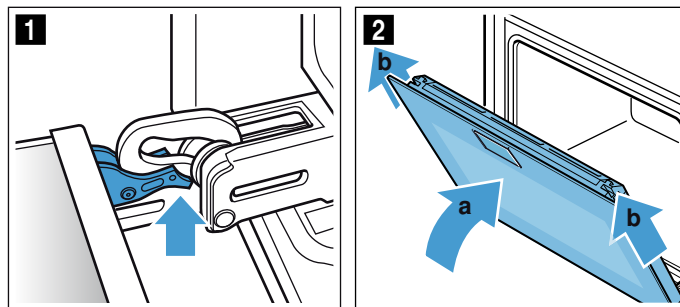
1. Ouvrez entièrement la porte de l'appareil et poussez dans la direction de l'appareil.
2. Ouvrez les deux leviers de verrouillage à gauche et à droite (fig. 1).

⚠ Mise en garde

Risque de blessures !

La poignée de porte peut se casser. Ne portez pas la porte de l'appareil par la poignée. Saisissez la porte de l'appareil des deux mains à gauche et à droite pour la porter ou la démonter.

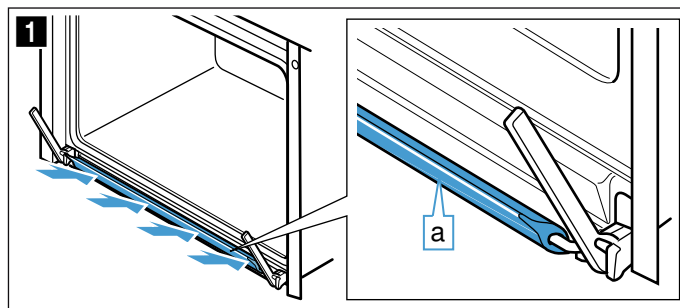
3. Fermez la porte de l'appareil jusqu'en butée **a** et fermez la poignée de la porte. Saisissez la porte de l'appareil à l'aide des deux mains à gauche et à droite **b** et tirez-la vers le haut (fig. 2).



4. Posez la porte de l'appareil sur une surface plane et douce.

Accrocher la porte de l'appareil

1. Pressez le joint **a** tout le long de la gouttière (fig. 1), car le joint **a** peut se détacher lors du nettoyage.

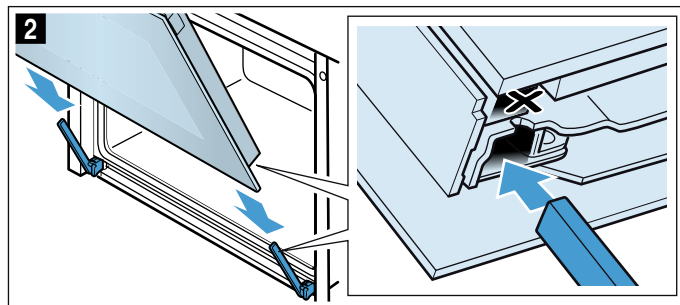


2. Raccrochez la porte de l'appareil en procédant dans l'ordre inverse.

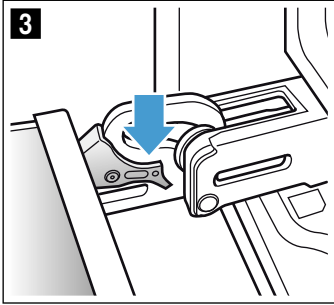
Veillez à ce que la porte de l'appareil soit de nouveau bien accrochée droite dans les deux charnières (fig. 2).

Appliquez les deux charnières en bas contre la vitre extérieure et utilisez celle-ci comme guidage.

Veillez à ce que les charnières soient introduites dans la bonne ouverture. L'introduction doit se faire facilement et sans résistance. Si vous sentez une résistance, vérifiez si les charnières sont insérées dans la bonne ouverture.



- Ouvrez complètement la porte de l'appareil.
Refermez les deux leviers de verrouillage (fig. 3).



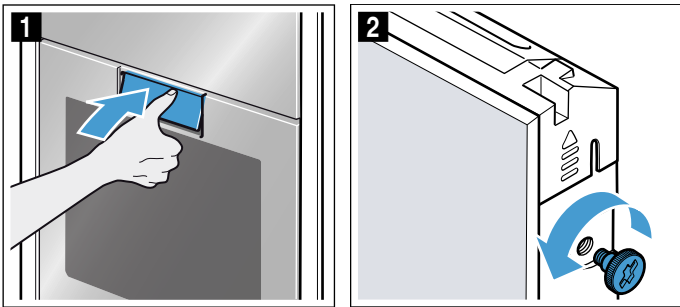
- Fermez la porte de l'appareil.

Dépose et pose des vitres de la porte

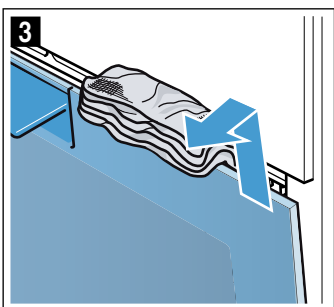
Pour faciliter le nettoyage, vous pouvez déposer les vitres de la porte de l'appareil.

Dépose sur l'appareil

- Ouvrez la poignée de porte (fig. 1).
- Ouvrez légèrement la porte de l'appareil.
- Dévissez les vis à gauche et à droite sur la porte de l'appareil (fig. 2) et retirez-les.



- Avant de refermer la porte, coincez un torchon plié plusieurs fois (fig. 3).
Retirez la vitre frontale vers le haut et l'avant et placez-la sur une surface plane et douce.



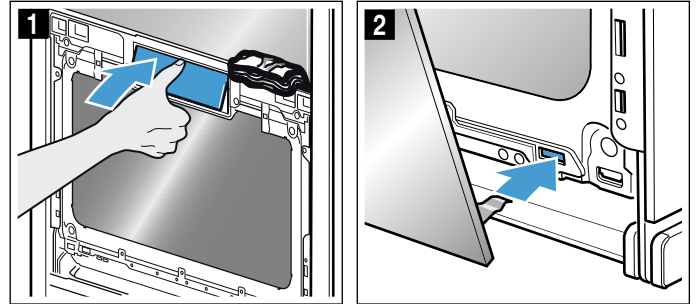
Nettoyez les vitres avec un nettoyant pour vitres et un chiffon doux.

⚠ Mise en garde Risque de blessure !

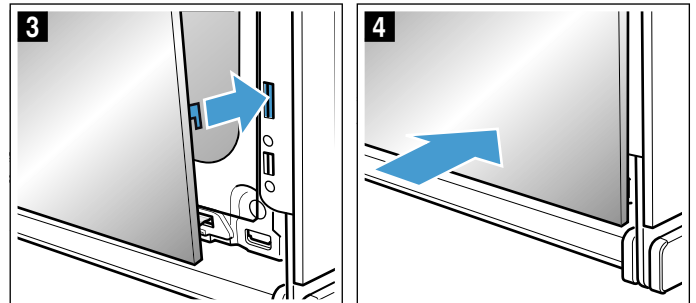
- Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre. Ne pas utiliser de racloir à verre, ni de produit de nettoyage agressif ou abrasif.
- Les charnières de la porte de l'appareil bougent à l'ouverture et à la fermeture de la porte et peuvent pincer. Ne jamais mettre les doigts dans la zone des charnières.

Pose sur l'appareil

- Ouvrez la poignée de porte (fig. 1).
- Introduisez la vitre frontale dans les fixations en bas (fig. 2).



- Fermez la vitre frontale jusqu'à ce que les deux crochets supérieurs se trouvent en face de l'ouverture (fig. 3).
- Appuyez la vitre frontale en bas jusqu'à ce qu'elle s'encliquette de manière audible (fig. 4).



- Rouvrez légèrement la porte de l'appareil et retirez le torchon.
- Dévissez les deux vis en alternance à gauche et à droite jusqu'à ce que la vitre frontale se trouve de nouveau au centre de la porte de l'appareil.
- Fermez la porte de l'appareil.
- Fermez la poignée de la porte.

Attention !

Réutilisez le compartiment de cuisson uniquement lorsque les vitres sont correctement installées.

Anomalies, que faire ?

Une anomalie de fonctionnement n'est souvent due qu'à un problème simple. Avant d'appeler le service après-vente, veuillez essayer de remédier par vous-même à la panne à l'aide du tableau.

Conseil : Si un jour, le résultat de cuisson d'un plat n'est pas optimal, consultez le chapitre « Testés pour vous dans notre laboratoire ». Vous y trouverez de nombreux conseils et astuces pour la cuisson.

Mise en garde – Risque de blessures !

Les réparations non conformes sont dangereuses. Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations. Si l'appareil est défectueux, appelez le service après-vente.

Mise en garde – Risque de choc électrique !

Tenter de réparer vous-même l'appareil est dangereux. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations et à remplacer des câbles d'alimentation défectueux. Si l'appareil est défectueux, débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.

Tableau de dérangements

Mise en garde – Risque de choc électrique !

- Les travaux sur l'électronique de l'appareil doivent uniquement être effectués par un spécialiste.
- Couper impérativement l'alimentation de l'appareil avant de procéder aux travaux de réparation sur la commande électronique. Actionnez le coupe-circuit automatique ou retirez le fusible dans le tableau de fusibles de votre domicile.

Dérangement	Cause possible	Remarques/remèdes
L'appareil ne fonctionne pas	La fiche n'est pas connectée	Connectez l'appareil au secteur
	Panne de courant	Vérifiez si d'autres appareils de cuisine fonctionnent
	Fusible défectueux	Vérifiez dans le boîtier à fusibles si le fusible utilisé pour l'appareil est en bon état
Le mode de cuisson à la vapeur ou le détartrage ne démarre pas ou cesse de fonctionner	Réservoir d'eau vide	Remplissez le réservoir d'eau
	Le volet est ouvert	Fermez le volet
	Le détartrage bloque le fonctionnement de la vapeur	Procédez au détartrage
	Sonde défectueuse	Contactez le service après-vente
Après l'enclenchement d'un mode de fonctionnement, un message indiquant que la température est trop élevée apparaît	L'appareil n'est pas suffisamment refroidi	Laissez refroidir l'appareil et enclenchez de nouveau un mode de fonctionnement
L'appareil vous invite à effectuer un rinçage	L'alimentation électrique a été coupée pendant le processus de détartrage ou l'appareil a été éteint	Après la remise en marche l'appareil, rincer deux fois
L'appareil vous invite à effectuer un détartrage, sans que le compteur n'apparaisse auparavant	La classe de dureté de l'eau réglée est trop faible	Procédez au détartrage Vérifiez et adaptez le cas échéant la classe de dureté de l'eau réglée
Les touches clignotent	Phénomène normal dû à l'eau de condensation se trouvant derrière le bandeau de commande	Les touches cesseront de clignoter dès que l'eau de condensation s'évaporerait
Lors des modes de cuisson avec de la vapeur, le résultat de cuisson est trop humide ou trop sec	L'intensité de la vapeur choisie est inappropriée	Sélectionnez une intensité de vapeur plus élevée ou plus faible
Le message "Remplir le réservoir d'eau" apparaît bien que le réservoir d'eau soit rempli	Le volet est ouvert	Fermez le volet
	Réservoir d'eau non verrouillé	Verrouiller le réservoir d'eau → "Vapeur" à la page 18
	Sonde défectueuse	Appeler le service après-vente
	Le réservoir d'eau est tombé. Avec le choc, des pièces internes du réservoir d'eau ont bougé, le réservoir d'eau n'est plus étanche.	commander un nouveau réservoir d'eau

Le volet permettant de retirer le réservoir ne s'ouvre pas	La fiche n'est pas connectée	Connectez l'appareil au secteur
	Panne de courant	Vérifiez si d'autres appareils de cuisine fonctionnent
	Fusible défectueux	Vérifiez dans le boîtier à fusibles si le fusible utilisé pour l'appareil est en bon état
	Sonde de la touche ☐ défectueuse	Contactez le service après-vente Si nécessaire, videz le réservoir d'eau : ouvrez la porte de l'appareil, placez vos doigts à droite et à gauche sous le volet pour le retirer
De la vapeur s'échappe par les fentes d'aération pendant la cuisson	Processus normal	Impossible
Il y a une très forte production de vapeur lors de la cuisson à la vapeur	L'appareil est automatiquement calibré	Processus normal
Il y a de nouveau une très forte production de vapeur lors de la cuisson à la vapeur	L'appareil ne peut pas se calibrer automatiquement lors de courtes durées de cuisson	Réinitialisez l'appareil aux réglages d'usine et répétez le processus de calibrage
Impossible d'allumer l'appareil, le symbole ☐ apparaît	La sécurité enfants automatique est activée	Maintenez la touche ☐ enfoncée jusqu'à ce que le symbole ☐ disparaisse
Impossible d'effectuer des réglages sur l'appareil allumé, le symbole ☐ apparaît	La protection enfants est activée	Maintenez la touche ☐ enfoncée jusqu'à ce que le symbole ☐ disparaisse
L'appareil ne chauffe pas, le symbole ☐ apparaît	Le mode démonstration est activé dans les réglages de base	Séparez env. 10 secondes l'appareil du secteur (couper le fusible dans le boîtier à fusibles) et désactivez ensuite le mode démonstration à l'intérieur de 3 minutes dans les réglages de base → "Réglages de base" à la page 25
Vous entendez un bruit ressemblant à un « Plop », pendant la cuisson	Il s'agit d'un effet froid/chaud en cas de produit surgelé, dû à la vapeur d'eau	Impossible
« D » ou « E » apparaît, par ex. D0111 ou E0111	Problème technique	Arrêtez, puis remettez en marche l'appareil Contactez le service après-vente si ce message réapparaît. Indiquez le message d'erreur exact

Durée de fonctionnement maximale dépassée

Votre appareil cesse automatiquement de fonctionner lorsqu'aucune durée n'est réglée et que le réglage n'a pas été modifié depuis longtemps.

La durée réelle avant l'arrêt de fonctionnement automatique varie selon les réglages sélectionnés.

L'appareil indique qu'il va automatiquement mettre fin à son fonctionnement. Il cesse alors de fonctionner.

Pour utiliser de nouveau l'appareil, éteignez-le d'abord. Puis rallumez-le et réglez le fonctionnement souhaité.

Lampes dans le compartiment de cuisson


Pour éclairer le compartiment de cuisson, votre appareil est équipé d'une ou de plusieurs ampoules LED d'une longue durée de vie.

Si toutefois une ampoule LED ou le couvercle en verre de la lampe était un jour défectueux, appelez le service après-vente. Le couvercle de la lampe ne doit pas être enlevé.

Service après-vente

Si votre appareil a besoin d'être réparé, notre service après-vente se tient à votre disposition. Nous nous efforçons de toujours trouver une solution adaptée, également afin d'éviter toute visite inutile du technicien du SAV.

Numéro E et numéro FD

Lors de votre appel, veuillez indiquer le numéro de produit (E-Nr.) complet et le numéro de fabrication (FD-Nr.), afin de nous permettre de mieux vous aider. La plaque signalétique avec les numéros se trouve à droite, en ouvrant le bandeau. Appuyez pour ce faire sur la touche . → "Vapeur" à la page 18



The diagram shows a rectangular label with a grid of small squares. It contains the following fields: E-Nr., FD-Nr., Z-Nr., and Type: followed by a series of small squares.

Pour éviter de devoir les rechercher en cas de besoin, vous pouvez inscrire ici les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service après-vente.

E-Nr.	FD-Nr.
-------	--------

Service après-vente

Veuillez noter que la visite d'un technicien du SAV n'est pas gratuite en cas de manipulation incorrecte, même pendant la période de garantie.

Vous trouverez les données de contact pour tous les pays dans l'annuaire ci-joint du service après-vente.

Commande de réparation et conseils en cas de dérangements

B 070 222 143
FR 01 40 10 42 10
CH 0848 840 040

Faites confiance à la compétence du fabricant. Vous garantissez ainsi que la réparation sera effectuée par des techniciens de SAV formés qui disposent des pièces de rechange d'origine adaptées à votre appareil.

Testés pour vous dans notre laboratoire

Vous trouverez ici un choix de plats et les réglages optimaux correspondants. Nous vous montrons le mode de cuisson et la température les plus appropriés pour votre plat. Vous obtenez des indications concernant l'accessoire le plus adapté et la hauteur à laquelle il doit être enfourné. Nous vous donnons des conseils concernant les récipients et la préparation.

Remarque : La préparation d'aliments peut causer une émission de vapeur d'eau importante dans le compartiment de cuisson.

Votre appareil a une grande efficacité énergétique et ne laisse sortir que peu de chaleur durant l'autorisation. En raison des grandes différences de température entre l'espace intérieur de l'appareil et l'extérieur de l'appareil, de la vapeur d'eau condensée peut se déposer sur la porte, le bandeau de commande ou les meubles proches. Il s'agit d'un phénomène physique normal. La condensation peut être réduite en préchauffant ou en ouvrant la porte avec précaution.

Lors de cuisson à la vapeur ou d'utilisation de vapeur, il est souhaitable que beaucoup de vapeur d'eau se forme dans l'espace de cuisson. Essayez le compartiment après la cuisson, une fois qu'il a refroidi.

Moules en silicone

Pour une cuisson optimale, nous vous recommandons d'utiliser des moules foncés en métal.

Si vous désirez utiliser des moules en silicone, référez-vous aux indications et aux recettes du fabricant. Les moules en silicone sont souvent plus petits que les moules normaux. Les quantités et les recettes peuvent différer.

Les moules en silicone ne conviennent pas à une préparation avec fonction vapeur ou à une cuisson à la vapeur.

Gâteaux et petites pâtisseries

Votre appareil vous propose plusieurs modes de cuisson pour la préparation de gâteaux et de petites pâtisseries. Vous trouverez dans les tableaux les réglages optimaux pour de nombreux plats.

Veuillez également noter les indications relatives à la levée de la pâte.

Utilisez uniquement les accessoires d'origine du fabricant de votre appareil. Ils sont parfaitement adaptés au compartiment et aux modes de cuisson.

Cuire avec la fonction vapeur

Grâce à la fonction vapeur, certaines pâtisseries (ex. : gâteaux à base de levure) forment une croûte craquante et une surface bien lisse. La pâtisserie sèche moins.

Cuire avec la fonction vapeur n'est possible que sur un niveau.

Certains plats sont mieux réussis, lorsqu'ils sont cuits en plusieurs étapes. Ces étapes figurent dans le tableau.

Niveaux d'enfournement

Respectez les niveaux d'enfournement indiqués.

Cuisson sur un niveau

Utilisez le niveau d'enfournement suivant pour cuire sur un niveau :

- Niveau 1

Cuire sur deux niveaux

Utilisez le mode CircoTherm Air pulsé. Les pâtisseries sur plaque ou en moules enfournées simultanément ne doivent pas obligatoirement être prêtes au même moment.

- Lèche-frite : niveau 3
Plaque à pâtisserie : niveau 1
- Moules sur la grille
première grille : niveau 3
deuxième grille : niveau 1

Préparer des plats simultanément vous permet d'économiser jusqu'à 45 pour cent d'énergie. Placez les moules côte à côte ou superposez-les dans le compartiment de cuisson.

Accessoires

Veillez à toujours utiliser les accessoires adaptés et à les insérer correctement.

Grille

Introduisez la grille avec la courbure vers le bas, la face ouverte vers la porte de l'appareil de cuisson. Placez toujours la vaisselle et les moules sur la grille.

Lèche-frite ou plaque à pâtisserie

Enfournez la lèche-frite ou la plaque à pâtisserie jusqu'à la butée, en orientant la partie biseautée vers la porte de l'appareil.

Utilisez la lèche-frite pour les gâteaux fondants, pour que le jus n'encrasse pas le compartiment de cuisson.

Moules

Les plus adaptés sont les moules foncés en métal.

Les moules en fer-blanc, en céramique et en verre allongent le temps de cuisson et la pâtisserie ne dore pas de manière uniforme.

Pour cuire avec la fonction vapeur, les moules doivent résister à la chaleur et à la vapeur.

Papier de cuisson

Utilisez seulement du papier de cuisson adapté à la température choisie. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.

Valeurs de réglage recommandées

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal pour différents plats. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité et de la nature de la pâte. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées. Commencez avec les valeurs les plus basses. Une température basse permet l'obtention d'un brunissement plus uniforme. Si nécessaire, augmentez la température à la prochaine cuisson.

Remarque : Les temps de cuisson ne peuvent pas être réduits en augmentant les températures. Les gâteaux ou petites pâtisseries seraient cuites à l'extérieur mais pas à l'intérieur.





Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement du plat dans le compartiment de cuisson froid. Vous économisez ainsi jusqu'à 20 pour cent d'énergie. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez le temps de cuisson indiqué de quelques minutes.

Pour certains plats, le préchauffage est obligatoire et indiqué dans le tableau. Enfourez votre plat et vos accessoires uniquement une fois le préchauffage terminé.

Si vous souhaitez réaliser votre propre recette, référez-vous à une recette similaire dans le tableau. Vous trouverez des informations supplémentaires dans les astuces sur la cuisson juste après les tableaux de réglages.





Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez jusqu'à 20 pour cent d'énergie.

































Modes de cuisson utilisés :



































-  CircoTherm Air pulsé
-  Convection naturelle
-  Position Pizza
-  Position cuisson du pain

Les niveaux d'intensité de la vapeur sont indiqués en chiffres dans le tableau :

- 1 = faible
- 2 = moyen
- 3 = élevé

Plat	Accessoires/ustensiles	Niveau d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Gâteau dans moules						
Cake, simple	Moule à savarin/à cake	1		150-170	-	55-70
Cake, simple	Moule à savarin/à cake	1		150-160	1	50-70
Cake, fin	Moule à savarin/à cake	1		150-170	-	60-80
Gâteau aux fruits, fin, en pâte à cake	Moule à kouglof/démontable	1		160-180	-	45-60
* Préchauffer						
** Préchauffer 5 min., ne pas utiliser la fonction de réchauffage rapide.						

Plat	Accessoires/ustensiles	Niveau d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Gâteau aux fruits, fin, en pâte à cake	Moule à kouglof/démontable	1		150-170	-	45-60
Fond de tarte en pâte à cake	Moule à tarte	1		150-170	-	20-40
Fond de tarte en pâte à cake	Moule à tarte	2		160-170	1	25-35
Tarte aux fruits ou gâteau au fromage blanc, fond en pâte brisée	Moule démontable Ø26 cm	1		170-180	-	60-80
Gâteau suisse (Wähe)	Plaque à pizza	1		190-210	-	40-55
Gâteau suisse (Wähe)	Plaque à pizza	1		180-200	-	40-50
Tarte	Moule à tarte, fer noir	1		190-210	-	25-40
Tarte	Moule à tarte, fer noir	1		210-220	1	30-40
Brioche	Moule à kouglof	1		150-160	-	65-75
Brioche	Moule à kouglof	1		150-160	1	60-70
Gâteau à la levure de boulanger en moule démontable	Moule démontable Ø28 cm	1		150-160	-	25-35
Gâteau à la levure de boulanger en moule démontable	Moule démontable Ø28 cm	1		160-170	2	25-35
Génoise, 2 œufs	Moule à tarte	1		170-180	-	20-30
Génoise, 2 œufs	Moule à tarte	1		150-160	1	25-35
Tarte génoise, 3 œufs	Moule démontable Ø26 cm	1		160-170*	-	25-35
Tarte génoise, 3 œufs	Moule démontable Ø26 cm	1		150-160	1	10
					-	20-30
Tarte génoise, 6 œufs	Moule démontable Ø28 cm	1		150-170*	-	30-50
Tarte génoise, 6 œufs	Moule démontable Ø28 cm	1		150-160	1	10
					-	25-35
Gâteau cuit sur la plaque						
Cake avec garniture	Plaque à pâtisserie	1		160-180	-	20-40
Cake avec garniture	Plaque à pâtisserie	1		160-170	1	30-40
Cake, 2 niveaux	Poêle universelle + plaque à pâtisserie	3+1		150-170	-	35-50
Tarte en pâte brisée avec garniture sèche	Plaque à pâtisserie	1		170-190	-	25-40
Tarte en pâte brisée avec garniture sèche, 2 niveaux	Poêle universelle + plaque à pâtisserie	3+1		150-170	-	40-55
Tarte en pâte brisée avec garniture fondante	Poêle universelle	1		160-180	-	60-80
Gâteau suisse (Wähe)	Poêle universelle	1		180-200	-	40-50
Gâteau suisse (Wähe)	Poêle universelle	1		190-210	-	40-50
Gâteau à la levure de boulanger avec garniture sèche	Plaque à pâtisserie	1		160-180	-	15-25
Gâteau à la levure de boulanger avec garniture sèche	Plaque à pâtisserie	1		150-160	1	25-35
Gâteau à la levure de boulanger avec garniture fondante	Poêle universelle	1		180-200	-	30-45
Gâteau à la levure de boulanger avec garniture fondante	Poêle universelle	1		160-180	-	50-70
Gâteau à la levure de boulanger avec garniture sèche, 2 niveaux	Poêle universelle + plaque à pâtisserie	3+1		160-170	-	25-35
Gâteau à la levure de boulanger avec garniture fondante, 2 niveaux	Poêle universelle + plaque à pâtisserie	3+1		150-160	-	45-60
* Préchauffer						
** Préchauffer 5 min., ne pas utiliser la fonction de réchauffage rapide.						

Plat	Accessoires/ustensiles	Niveau d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Brioche tressée, couronne briochée	Plaque à pâtisserie	1		150-160	-	35-45
Brioche tressée, couronne briochée	Plaque à pâtisserie	1		150-170	2	30-40
Biscuit roulé	Plaque à pâtisserie	1		190-210*	-	10-15
Biscuit roulé	Plaque à pâtisserie	1		190-210*	1	10-15
Stollen (gâteau de Noël) avec 500 g de farine	Poêle universelle	1		150-160	-	50-60
Stollen (gâteau de Noël) avec 500 g de farine	Poêle universelle	1		140-150	2	80-90
Strudel, sucré	Poêle universelle	1		170-180	-	40-60
Strudel, sucré	Poêle universelle	1		180-190	2	50-60
Strudel, congelé	Poêle universelle	1		190-210	-	35-50
Strudel, congelé	Poêle universelle	1		180-190	1	35-45
Petites pâtisseries						
Petits gâteaux	Plaque à pâtisserie	1		160**	-	25-35
Petits gâteaux	Plaque à pâtisserie	1		150**	-	25-35
Petits gâteaux, 2 niveaux	Poêle universelle + plaque à pâtisserie	3+1		150**	-	25-35
Muffins	Plaque à muffins	1		170-190	-	15-30
Muffins	Plaque à muffins	1		150-160	1	25-30
Muffins, 2 niveaux	Plaques à muffins	3+1		150-170*	-	20-30
Petites pâtisseries à pâte levée	Plaque à pâtisserie	1		160-170	-	30-40
Petites pâtisseries à pâte levée	Plaque à pâtisserie	1		160-180	2	25-35
Feuilletés	Plaque à pâtisserie	2		170-190*	-	20-45
Feuilletés	Plaque à pâtisserie	1		200-220*	1	15-25
Feuilletés, 2 niveaux	Poêle universelle + plaque à pâtisserie	3+1		170-190*	-	20-45
Pâtisserie en pâte à choux	Plaque à pâtisserie	1		200-220	-	30-45
Pâtisserie en pâte à choux	Plaque à pâtisserie	1		200-220*	1	25-35
Pâte levée feuilletée	Plaque à pâtisserie	1		160-180	-	20-30
Pâte levée feuilletée	Plaque à pâtisserie	1		160-180	2	25-35
Petits gâteaux secs						
Biscuiterie dressée	Plaque à pâtisserie	1		150-160**	-	25-40
Biscuiterie dressée	Plaque à pâtisserie	1		140-150**	-	25-40
Biscuiterie dressée, 2 niveaux	Poêle universelle + plaque à pâtisserie	3+1		140-150**	-	30-40
Petits gâteaux secs	Plaque à pâtisserie	2		140-160	-	15-30
Petits gâteaux secs, 2 niveaux	Poêle universelle + plaque à pâtisserie	3+1		130-150	-	20-35
Meringue	Plaque à pâtisserie	2		90-100*	-	100-130
Meringue, 2 niveaux	Poêle universelle + plaque à pâtisserie	3+1		90-100*	-	100-150
Macarons	Plaque à pâtisserie	2		90-110	-	20-40
Macarons, 2 niveaux	Poêle universelle + plaque à pâtisserie	3+1		90-110	-	20-40
* Préchauffer						
** Préchauffer 5 min., ne pas utiliser la fonction de réchauffage rapide.						

Astuces concernant les gâteaux et petites pâtisseries

Vous souhaitez savoir si le gâteau est cuit ?	Piquez une brochette en bois sur le point le plus haut du gâteau. Si la pâte n'accroche pas à la brochette en bois, le gâteau est prêt.
Le gâteau s'affaisse.	La prochaine fois, utilisez moins de liquide. Ou baissez la température de 10 °C et rallongez le temps de cuisson. Vérifiez les ingrédients indiqués et les instructions de préparation sur la recette.

Le gâteau est plus haut au centre et plus bas sur les bords.	Graissez uniquement le fond du moule démontable. Après la cuisson, démoulez avec précaution le gâteau à l'aide d'un couteau.
Le jus des fruits remonte.	Utilisez la lèchefrite lors de la prochaine cuisson.
Les petites pâtisseries se collent les unes aux autres lors de la cuisson.	Il convient de laisser un espace d'environ 2 cm autour de chaque petit gâteau. Il y aura ainsi suffisamment de place pour que les gâteaux lèvent et brunissent de tous les côtés.
Le gâteau est trop sec.	Augmentez la température de 10 °C et réduisez le temps de cuisson.
Le gâteau est trop clair dans l'ensemble.	Si le niveau d'enfournement et l'accessoire sont corrects, augmentez la température ou rallongez le temps de cuisson.
Le gâteau est trop clair sur le dessus mais trop foncé en dessous.	La prochaine fois, enfournez un niveau au-dessus.
Le gâteau est trop foncé sur le dessus mais trop clair en dessous.	La prochaine fois, enfournez un niveau en-dessous. Baissez la température et rallongez le temps de cuisson.
Le gâteau moulé ou le cake est plus foncé à l'arrière.	Ne placez pas le moule directement contre la paroi arrière, mais au centre de l'accessoire.
Le gâteau est trop foncé dans l'ensemble.	La prochaine fois, baissez la température et rallongez le temps de cuisson.
La pâtisserie a bruni de manière irrégulière.	Choisissez une température un peu plus basse. Le papier de cuisson peut également influencer la circulation de l'air. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format. Veillez à ce que le moule ne soit pas placé directement devant les ouvertures de la paroi arrière du compartiment de cuisson. Pour cuire de petites pâtisseries, utilisez si possible des dimensions et des épaisseurs similaires.
Vous avez cuisiné sur plusieurs niveaux. La pâtisserie de la plaque supérieure est plus foncée que celle de la plaque inférieure.	Pour la cuisson sur plusieurs niveaux, sélectionnez toujours la chaleur tournante CircoTherm. Les pâtisseries sur plaques ou en moules enfournées simultanément ne doivent pas nécessairement être prêtes au même moment.
Le gâteau a l'air prêt, mais n'est pas cuit à l'intérieur.	Cuisez plus longtemps à basse température et ajoutez moins de liquide. Pour les gâteaux à garniture fondante, précuisez d'abord la pâte. Parsemez-la d'amandes ou de chapelure puis ajoutez la garniture.
Le gâteau ne se démoule pas une fois renversé.	Laissez le gâteau refroidir 5 à 10 minutes après la cuisson. S'il ne se démoule toujours pas, décollez encore une fois le bord à l'aide d'un couteau. Renversez de nouveau le gâteau et couvrez le moule à l'aide d'un chiffon froid et mouillé. La prochaine fois, graissez le moule et parsemez avec de la chapelure.

Pain et petits pains

Votre appareil vous propose plusieurs modes de cuisson de pain et de petits pains. Vous trouverez dans les tableaux les réglages optimaux pour de nombreux plats.

Veillez également noter les indications relatives à la levée de la pâte.

Utilisez uniquement les accessoires d'origine du fabricant de votre appareil. Ils sont parfaitement adaptés au compartiment et aux modes de cuisson.

Cuire avec la fonction vapeur

Grâce à la fonction vapeur, les pains et petits pains forment une croûte craquante et une surface bien lisse. La pâtisserie sèche moins.

Cuire avec la fonction vapeur n'est possible que sur un niveau.

Niveaux d'enfournement

Respectez les niveaux d'enfournement indiqués.

Cuisson sur un niveau

Utilisez le niveau d'enfournement suivant pour cuire sur un niveau :

- Niveau 1

Cuire sur deux niveaux

Utilisez le mode CircoTherm Air pulsé. Les pâtisseries sur plaque ou en moules enfournées simultanément ne doivent pas obligatoirement être prêtes au même moment.

- Lèchefrite : niveau 3
Plaque à pâtisserie : niveau 1
- Moules sur la grille
première grille : niveau 3
deuxième grille : niveau 1

Préparer des plats simultanément vous permet d'économiser jusqu'à 45 pour cent d'énergie. Placez les moules côte à côte ou superposez-les dans le compartiment de cuisson.

Accessoires

Veillez à toujours utiliser les accessoires adaptés et à les insérer correctement.

Grille

Introduisez la grille avec la courbure vers le bas, la face ouverte vers la porte de l'appareil de cuisson. Placez toujours la vaisselle et les moules sur la grille.

Lèchefrite ou plaque à pâtisserie

Enfournez la lèchefrite ou la plaque à pâtisserie jusqu'à la butée, en orientant la partie biseautée vers la porte de l'appareil.

Moules

Les plus adaptés sont les moules foncés en métal.

Les moules en fer-blanc, en céramique et en verre allongent le temps de cuisson et la pâtisserie ne dore pas de manière uniforme.

Pour cuire avec la fonction vapeur, les moules doivent résister à la chaleur et à la vapeur.

Papier de cuisson

Utilisez seulement du papier de cuisson adapté à la température choisie. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.

Produits congelés

N'utilisez pas de produits trop congelés. Retirez la glace de l'aliment.

Les produits congelés sont précuits partiellement de manière inégale. Le brunissement irrégulier demeure même après la cuisson.

Valeurs de réglage recommandées

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal pour différents pains et petits pains. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité et de la nature de la pâte. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées. Commencez par essayer les valeurs les plus basses. Une température basse permet l'obtention d'un brunissement plus uniforme. Si nécessaire, augmentez-la à la prochaine cuisson.

Remarque : Les temps de cuisson ne peuvent pas être réduits en augmentant les températures. Les pains ou petits pains seraient cuits à l'extérieur mais pas à l'intérieur.

Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement du plat dans le compartiment de cuisson froid. Vous économisez ainsi jusqu'à 20 pour cent d'énergie. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson,

réduisez le temps de cuisson indiqué de quelques minutes.

Pour certains plats, le préchauffage est obligatoire et indiqué dans le tableau. Enfourez votre plat et vos accessoires uniquement une fois le préchauffage terminé. Certains plats sont mieux réussis lorsqu'ils sont cuits en plusieurs étapes. Ces étapes figurent dans le tableau.

Les valeurs de réglage pour la pâte à pain s'appliquent aussi bien pour la pâte sur la plaque à pâtisserie que dans un moule à cake.




Si vous souhaitez réaliser votre propre recette, référez-vous à une recette similaire dans le tableau.

Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez jusqu'à 20 pour cent d'énergie.

Attention !






Ne versez jamais d'eau dans le compartiment de cuisson chaud et ne posez jamais de récipient rempli d'eau sur le fond du compartiment de cuisson. Le changement de température peut endommager l'émail.

Modes de cuisson utilisés :






















-  CircoTherm Air pulsé
-  Convection naturelle
-  Gril air pulsé
-  Position Pizza
-  Position cuisson du pain
-  Gril grande surface
-  Gril petite surface

Les niveaux d'intensité de la vapeur sont indiqués en chiffres dans le tableau :

- 1 = faible
- 2 = moyen
- 3 = élevé

Plat	Accessoires	Niveau d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Pain						
Pain blanc, 750 g	Lèchefrite ou moule à cake	1		210-220*	-	10-15
				180-190	-	25-35
Pain blanc, 750 g	Lèchefrite ou moule à cake	1		210-220	3	10-15
				180-190	-	25-35
Pain bis, 1,5 kg	Lèchefrite ou moule à cake	1		210-220*	-	10-15
				180-190	-	40-50
Pain bis, 1,5 kg	Lèchefrite ou moule à cake	1		210-220	3	10-15
				180-190	-	45-55
Pain complet, 1 kg	Poêle universelle	1		210-220*	-	10-15
				180-190	-	40-50
Pain complet, 1 kg	Poêle universelle	1		210-220	3	10-15
				180-190	-	40-50
Fougasse	Poêle universelle	1		220-240	-	25-35

* Préchauffer

Plat	Accessoires	Niveau d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Fougasse	Poêle universelle	2		220-230	3	20-30
Petits pains						
Petits pains ou baguette, à réchauffer, précuits	Poêle universelle	2		200-220	-	10-20
Petits pains ou baguette, à réchauffer, précuits	Plaque à pâtisserie	2		200-220	2	10-20
Petits pains, sucrés, frais	Plaque à pâtisserie	1		170-180*	-	15-25
Petits pains, sucrés, frais	Plaque à pâtisserie	1		160-170	3	25-35
Petits pains, sucrés, frais, 2 niveaux	Poêle universelle + plaque à pâtisserie	3+1		150-160*	-	20-30
Petits pains, frais	Plaque à pâtisserie	1		180-200	-	25-35
Petits pains, frais	Plaque à pâtisserie	1		200-220	2	20-30
Baguette, précuite, réfrigérée	Poêle universelle	2		200-220	-	10-20
Baguette, précuite, réfrigérée	Plaque à pâtisserie	2		200-220	2	10-20
Régénérer les petits pains, baguette	Grille	1		150-160*	-	10-20
Petits pains, congelés						
Petits pains ou baguette, à réchauffer, précuits	Poêle universelle	2		200-220	-	15-25
Petits pains ou baguette, à réchauffer, précuits	Plaque à pâtisserie	2		180-200	1	15-25
Produits à la saumure, pâtons	Grille	1		220-240	-	15-25
Produits à la saumure, pâtons	Plaque à pâtisserie	2		210-230	1	18-25
Croissant, pâtons	Plaque à pâtisserie	1		150-170*	-	20-35
Croissant, pâtons	Plaque à pâtisserie	1		180-200	1	20-30
Régénérer les petits pains, baguette	Grille	1		160-170*	-	10-20
Toast						
Gratiner des toasts, 4 pièces	Grille	2		275	-	5-15
Gratiner des toasts, 12 pièces	Grille	2		250	-	5-15
Brunir des toasts	Grille	3		275	-	3-6
* Préchauffer						

Pizzas, quiches et gâteaux salés

Votre appareil vous propose plusieurs modes de cuisson pour la préparation de pizzas, quiches et gâteaux salés. Vous trouverez dans les tableaux les réglages optimaux pour de nombreux plats.

Veillez également noter les indications relatives à la levée de la pâte.

Utilisez uniquement les accessoires d'origine du fabricant de votre appareil. Ils sont parfaitement adaptés au compartiment et aux modes de cuisson.

Cuire avec la fonction vapeur

Grâce à la fonction vapeur, certaines pâtisseries (ex. : gâteaux à base de levure) forment une croûte craquante et une surface bien lisse. La pâtisserie sèche moins.

Cuire avec la fonction vapeur n'est possible que sur un niveau.

Niveaux d'enfournement

Respectez les niveaux d'enfournement indiqués.

Cuisson sur un niveau

Utilisez le niveau d'enfournement suivant pour cuire sur un niveau :

- Niveau 1

Cuire sur deux niveaux

Utilisez le mode CircoTherm Air pulsé. Les pâtisseries sur plaque ou en moules enfournées simultanément ne doivent pas obligatoirement être prêtes au même moment.

- Lèchefrite : niveau 3
- Plaque à pâtisserie : niveau 1
- Moules sur la grille
 - première grille : niveau 3
 - deuxième grille : niveau 1

Préparer des plats simultanément vous permet d'économiser jusqu'à 45 pour cent d'énergie. Placez les moules côte à côte ou superposez-les dans le compartiment de cuisson.

Accessoires

Veillez à toujours utiliser les accessoires adaptés et à les insérer correctement.

Grille

Introduisez la grille avec la courbure vers le bas, la face ouverte vers la porte de l'appareil de cuisson. Placez toujours la vaisselle et les moules sur la grille.

Lèche-frite ou plaque à pâtisserie

Enfournez la lèche-frite ou la plaque à pâtisserie jusqu'à la butée, en orientant la partie biseautée vers la porte de l'appareil.

Pour cuire avec beaucoup de garniture, utilisez la lèche-frite.

Moules

Les plus adaptés sont les moules foncés en métal.

Les moules en fer-blanc, en céramique et en verre allongent le temps de cuisson et la pâtisserie ne dore pas de manière uniforme.

Pour cuire avec la fonction vapeur, les moules doivent résister à la chaleur et à la vapeur.

Papier de cuisson

Utilisez seulement du papier de cuisson adapté à la température choisie. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.

Produits congelés

N'utilisez pas de produits trop congelés. Retirez la glace de l'aliment.

Les produits congelés sont pré-cuits partiellement de manière inégale. Le brunissement irrégulier demeure même après la cuisson.

Valeurs de réglage recommandées

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal pour différents plats. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité et de la nature de la pâte. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées. Commencez avec les valeurs les plus basses. Une température basse permet l'obtention d'un brunissement plus uniforme. Si nécessaire, augmentez la température à la prochaine cuisson.

Remarque : Les temps de cuisson ne peuvent pas être réduits en augmentant les températures. Le plat serait cuit à l'extérieur mais pas à l'intérieur.





Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement du plat dans le compartiment de cuisson froid. Vous économisez ainsi jusqu'à 20 pour cent d'énergie. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez le temps de cuisson indiqué de quelques minutes.

Pour certains plats, le préchauffage est obligatoire et indiqué dans le tableau. Enfournez votre plat et vos accessoires uniquement une fois le préchauffage terminé.

Si vous souhaitez réaliser votre propre recette, référez-vous à une recette similaire dans le tableau.











Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez jusqu'à 20 pour cent d'énergie.

Modes de cuisson utilisés :

-  CircoTherm Air pulsé
-  Convection naturelle
-  Position Pizza
-  Position cuisson du pain

Les niveaux d'intensité de la vapeur sont indiqués en chiffres dans le tableau :

- 1 = faible
- 2 = moyen
- 3 = élevé

Plat	Accessoires	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Pizza						
Pizza, fraîche	Plaque à pâtisserie	1		200-220	-	20-30
Pizza, fraîche	Plaque à pâtisserie	1		220-230	-	25-30
Pizza, fraîche, 2 niveaux	Lèche-frite + plaque à pâtisserie	3+1		180-200	-	35-45
Pizza, fraîche, pâte fine	Plaque à pizza	1		210-230	-	20-30
Pizza, du réfrigérateur	Grille	1		210-230	-	10-20
Pizza, congelée						
Pizza, pâte fine 1 pièce	Grille	1		210-230	-	10-20
Pizza, pâte fine 2 pièces	Grille + plaque à pâtisserie	3+1		200-220	-	15-25
Pizza, pâte épaisse, 1 pièce	Grille	1		190-210	-	20-35
Pizza, pâte épaisse, 2 pièces	Lèche-frite + grille	3+1		160-180	-	25-35
Pizza-baguette	Grille	1		200-220	-	20-30
* Préchauffer						

Plat	Accessoires	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Minipizzas	Plaque à pâtisserie	1	≡	210-230	-	10-20
Minipizzas	Grille	1	☞	210-230	-	10-20
Gâteaux salés & quiches						
Gâteaux salés cuits dans le moule	Moule démontable Ø28 cm	1	☞	170-190	-	50-60
Gâteaux salés cuits dans le moule	Moule démontable Ø28 cm	1	☞	180-190	1	65-75
Quiche	Moule à tarte, fer noir	1	≡	190-210	-	35-55
Quiche	Moule à tarte, fer noir	1	☞	190-210	-	30-45
Tarte flambée	Lèchefrite	1	≡	260-280*	-	10-20
Tarte flambée	Lèchefrite	1	☞	200-220*	2	15-25
Pirojki	Moule à soufflé	1	≡	190-200	-	40-50
Pirojki	Moule à soufflé	1	☞	170-190	-	50-70
Chauss. au thon	Lèchefrite	1	☞	180-190	-	35-45
Chauss. au thon	Lèchefrite	1	☞	180-190	2	30-40
Böreks	Lèchefrite	1	≡	180-200	-	35-45
Böreks	Lèchefrite	1	☞	180-200	-	35-45
* Préchauffer						

Gratins et soufflés

Votre appareil vous propose plusieurs modes de cuisson pour la préparation de gratins et de soufflés. Vous trouverez dans les tableaux les réglages optimaux pour de nombreux plats.

Utilisez uniquement les accessoires d'origine du fabricant de votre appareil. Ils sont parfaitement adaptés au compartiment et aux modes de cuisson.

Niveaux d'enfournement

Utilisez toujours les niveaux d'enfournement indiqués.

Vous pouvez préparer votre recette dans des moules ou avec la lèchefrite sur un niveau.

- Moules sur la grille : niveau 1
- Lèchefrite : niveau 1

Pour les soufflés, utilisez la fonction vapeur. Vous n'avez pas besoin de bain-marie. Placez les moules sur le panier à vapeur perforé taille XL ou sur la grille.

Recouvrez d'un film les aliments qui se préparent normalement au bain-marie.

Préparer des plats simultanément vous permet d'économiser jusqu'à 45 % d'énergie. Placez les moules côte à côte dans le compartiment de cuisson.

Accessoires

Veillez à toujours utiliser les accessoires adaptés et à les insérer correctement.

Grille

Introduisez la grille avec la courbure vers le bas, la face ouverte vers la porte de l'appareil de cuisson. Placez toujours la vaisselle et les moules sur la grille.

Lèchefrite

Enfourez la lèchefrite jusqu'à la butée, en orientant la partie biseautée vers la porte de l'appareil.

Récipients

Utilisez un récipient large et plat pour les soufflés et gratins. Dans un récipient étroit et haut, les plats mettront plus de temps à cuire et seront plus foncés sur le dessus.

Pour effectuer une préparation avec la fonction vapeur, les moules doivent résister à la chaleur et à la vapeur.

Valeurs de réglage recommandées

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal pour différents gratins et soufflés. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité et de la recette. La cuisson d'un gratin dépend de la taille du récipient et de la hauteur du gratin. C'est pourquoi des plages de réglage sont indiquées. Commencez par essayer les valeurs les plus basses. Une température basse permet l'obtention d'un brunissement plus uniforme. Si nécessaire, augmentez la température à la prochaine cuisson.





Remarque : Les temps de cuisson ne peuvent pas être réduits en augmentant les températures. Le gratin ou le soufflé serait cuit à l'extérieur mais pas à l'intérieur.

Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement du plat dans le compartiment de cuisson froid. Vous économisez ainsi jusqu'à 20 pour cent d'énergie. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez les temps de cuisson indiqués de quelques minutes.

Si vous désirez préparer votre propre recette, référez-vous à un plat similaire dans le tableau.














Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez jusqu'à 20 pour cent d'énergie.

Modes de cuisson utilisés :

-  CircoTherm Air pulsé
-  Convection naturelle
-  Gril air pulsé
-  Position Pizza
-  Cuisson à la vapeur

Les niveaux d'intensité de la vapeur sont indiqués en chiffres dans le tableau :

- 1 = faible
- 2 = moyen
- 3 = élevé

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Soufflé, relevé, ingrédients cuits	Moule à soufflé	1		200-220	-	35-55
Soufflé, relevé, ingrédients cuits	Moule à soufflé	1		160-170	2	40-50
Gratin, sucré	Moule à soufflé	1		170-190	-	45-60
Gratin, sucré	Moule à soufflé	1		160-180	-	40-50
Lasagnes, fraîches, 1 kg	Moule à soufflé	1		160-180	-	50-60
Lasagnes, fraîches, 1 kg	Moule à soufflé	1		170-180	2	35-45
Lasagnes, congelées, 400 g	Lèchefrite	1		190-210	-	30-40
Lasagnes, congelées, 400 g	Récipient ouvert	1		180-190	2	40-50
Gratin de pommes de terre, ingrédients crus, 4 cm d'épaisseur	Moule à soufflé	1		170-180	-	50-60
Gratin de pommes de terre, ingrédients crus, 4 cm d'épaisseur	Moule à soufflé	1		170-190	2	60-70
Soufflé	Moule à soufflé	1		160-170*	-	40-50
Soufflé	Moule à soufflé	1		170-180	2	30-40
Soufflé	Ramequins	1		100	-	40-45

* Préchauffer

Volaille

Votre appareil vous propose différents modes de cuisson pour la préparation de volailles. Vous trouverez dans les tableaux les réglages optimaux pour quelques exemples de plats.

Cuisson sur la grille

La cuisson sur la grille est plus particulièrement adaptée aux gros volatiles ou à plusieurs morceaux cuits simultanément.

Enfournez la lèchefrite et la grille au niveau d'enfournement indiqué. Veillez à ce que la grille soit bien placée sur la lèchefrite. → "Accessoires" à la page 12

Ajoutez (en fonction de la taille et du type de volaille) jusqu'à 1/2 litres d'eau dans la lèchefrite. Cela permettra de recueillir la graisse. Vous pourrez utiliser le jus de cuisson pour préparer une sauce. Cela produit moins de fumée et le compartiment de cuisson reste propre.

Cuisson dans un récipient

Utilisez seulement un récipient adapté au four. Vérifiez que le récipient peut être logé dans le compartiment de cuisson.

Un récipient en verre est plus adapté. Posez le récipient en verre chaud sur un dessous-de-plat sec. Si le support est humide ou froid, le verre peut se fissurer.

Les sauteuses lisses en acier inox ou aluminium réfléchissent la chaleur comme un miroir et ne sont donc adaptées que dans certaines conditions. La volaille cuit lentement et brunit moins. Utilisez une température plus élevée et/ou un temps de cuisson plus long.

Veillez consulter les indications du fabricant de votre récipient de cuisson.

Récipient ouvert

Pour cuire la volaille, utilisez de préférence un plat à rôti à bord haut. Placez le plat sur la grille. Si vous n'avez pas de récipient adapté, utilisez la lèchefrite.

Récipient fermé

Le compartiment de cuisson reste plus propre lors d'une cuisson avec un récipient fermé. Veillez à ce que le couvercle soit adapté et ferme bien. Placez le récipient sur la grille.

À l'ouverture du couvercle après la cuisson, de la vapeur très chaude peut s'échapper. Soulevez le couvercle par l'arrière, afin de laisser échapper la vapeur chaude loin de vous.

La volaille peut également être rendue croustillante dans un plat à rôti fermé. Utilisez pour cela un plat à rôti avec un couvercle en verre et choisissez une température plus élevée.

Rôtir avec la fonction vapeur

Certains plats peuvent être rendus plus croustillants avec la fonction vapeur. Leur surface devient plus brillante et ils se dessèchent moins.

Utilisez un récipient ouvert. L'ustensile doit résister à la chaleur et à la vapeur.

Activez la fonction vapeur, comme indiqué dans le tableau des réglages. Certains plats sont mieux réussis lorsqu'ils sont cuits en plusieurs étapes. Ces étapes figurent dans le tableau.

Cuisson vapeur

Au contraire du soutien par l'utilisation de vapeur, les pièces de volaille sont mieux cuites avec la fonction vapeur. Elles restent particulièrement juteuses. Pour varier le goût, vous pouvez saisir la volaille avant de la faire à la vapeur. Cela réduit la durée de cuisson.

Les plus gros morceaux demandent un temps de chauffe et une durée de cuisson plus longs. Si vous utilisez plusieurs gros morceaux similaires, le temps de chauffe sera plus long, mais pas la durée de cuisson.

Les pièces de volaille ne doivent pas être retournées.

Utilisez le panier à vapeur de taille XL et glissez la lèchefrite en-dessous. Vous pouvez également utiliser une tablette en verre et la placer sur la grille.

Griller

Laissez la porte de l'appareil fermée pendant la cuisson au grill. Ne jamais cuire au grill en laissant la porte de l'appareil ouverte.

Placez la pièce à griller directement sur la grille. Introduire également la lèchefrite universelle, biseau vers la porte de l'appareil, au moins à un niveau d'enfournement en dessous. Cela permettra de recueillir la graisse.

Prenez si possible des morceaux d'épaisseur et de poids similaires. Ils doront ainsi de manière uniforme et resteront bien fondants. Posez les morceaux à griller directement sur la grille.

Retournez les morceaux à griller à l'aide d'une pince. Lorsque vous piquez la viande avec une fourchette, du jus s'en échappe et elle se dessèche.

Remarques

- L'élément chauffant du grill clignote toujours, c'est tout à fait normal. La fréquence à laquelle cela se produit dépend de la température choisie.
- La cuisson au grill peut générer de la fumée.

Thermomètre à viande

Cuisez vos plats à point grâce au thermomètre à viande. Lisez les indications d'utilisation du thermomètre à viande figurant dans le chapitre correspondant. Vous trouverez des indications sur la façon de planter le thermomètre à viande, sur les modes de cuisson possibles, et bien d'autres informations. → *"Thermomètre à viande" à la page 28*

Valeurs de réglage recommandées

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal de la volaille. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité, de la nature et de la température de l'aliment. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées. Commencez par essayer les valeurs les plus basses. Si nécessaire, augmentez-la à la prochaine cuisson.

Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement de la volaille non remplie et prête à cuire, à température réfrigérée dans le compartiment de cuisson froid. Vous économisez ainsi jusqu'à 20 pour cent d'énergie. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez les temps de cuisson indiqués de quelques minutes.

Dans le tableau, vous trouverez des indications de poids des volailles par défaut. Si vous voulez préparer une volaille lourde, utilisez dans tous les cas une température plus basse. S'il y a plusieurs morceaux, référez-vous au poids des morceaux les plus lourds pour déterminer le temps de cuisson. Les morceaux doivent faire approximativement la même taille.

Généralement, plus une volaille est grande, plus la température doit être basse et plus le temps de cuisson est long.

Retournez la volaille après environ 1/2 à 2/3 du temps de cuisson indiqué.








Remarque : Utilisez seulement du papier de cuisson adapté à la température choisie. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.

Conseils

- Piquez la peau du canard ou de l'oie sous les ailes. Cela permet au gras de s'écouler.
- Coupez la peau au niveau du magret du canard. Ne retournez pas le magret.
- Lorsque vous retournez la volaille, veillez d'abord à ce que la poitrine ou la peau soient en bas.
- La volaille devient brune et croustillante si vous la badigeonnez de beurre, d'eau salée ou de jus d'orange vers la fin de la cuisson.




























Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez jusqu'à 20 pour cent d'énergie.

Modes de cuisson utilisés :

-  CircoTherm Air pulsé
-  Convection naturelle
-  Gril air pulsé
-  Position Pizza
-  Position cuisson du pain
-  Gril grande surface
-  Cuisson à la vapeur

Les niveaux d'intensité de la vapeur sont indiqués en chiffres dans le tableau :

- 1 = faible
- 2 = moyen
- 3 = élevé

Plat	Accessoires/ustensiles	Niveau d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Poulet						
Poulet, 1 kg	Grille	1		200-220	-	60-70
Poulet, 1 kg	Grille	1		200-220	2	50-60
Blanc de poulet, part de 150 g (griller)	Grille	2		275*	-	15-20
Blanc de poulet (à cuire à la vapeur)	Récipient de cuisson à la vapeur	2+1		100	-	15-25
Petits morceaux de poulet, 250 g pièce	Grille	2		220-230	-	30-35
Petits morceaux de poulet, 250 g pièce	Grille	2		200-220	2	30-45
Sticks de poulet, nuggets congelés	Poêle universelle	2		200-220	-	10-20
Sticks de poulet, nuggets congelés	Poêle universelle	2		200-220	-	15-25
Poularde, 1,5 kg	Grille	1		200-220	-	70-90
Poularde, 1,5 kg	Grille	1		180-200	2	65-75
Canard & oie						
Canard, 2 kg	Grille	1		180-200	-	90-110
Canard, 2 kg	Grille	1		150-160	2	70-90
				180-190	-	30-40
Magret de canard, pièce de 300 g	Grille	2		230-250	-	25-30
Magret de canard, pièce de 300 g	Grille	2		220-240	2	25-30
Oie, 3 kg	Grille	1		160-180	-	120-150
Oie, 3 kg	Grille	1		130-140	2	110-120
				150-160	2	20-30
				170-180	-	30-40
Cuisses d'oie, pièce de 350 g	Grille	2		210-230	-	40-50
Cuisses d'oie, pièce de 350 g	Grille	2		190-200	2	45-55
Dinde						
Dindonneau, 2,5 kg	Grille	1		180-190	-	70-90
Dindonneau, 2,5 kg	Grille	1		140-150	2	70-80
				170-180	-	20-30
Blanc de dinde, sans os, 1 kg	Récipient fermé	1		240-250	-	80-110
Gigot de dinde, avec os, 1 kg	Grille	1		180-200	-	80-100
Gigot de dinde, avec os, 1 kg	Grille	1		170-180	2	80-100

* Préchauffer 5 min.

Viande

Votre appareil vous propose plusieurs modes de cuisson pour la préparation de la viande. Vous trouverez dans les tableaux les réglages optimaux pour de nombreux plats.

Rôtis et viandes braisées

Arrosez la viande maigre à votre convenance avec de la graisse ou recouvrez-la de tranches de lard.

Découpez la couenne en croix. Lorsque vous retournez le rôti, veillez d'abord à ce que la couenne soit en bas.

Une fois le rôti prêt, laissez le reposer encore 10 minutes dans le compartiment de cuisson fermé et éteint. Le jus de viande sera mieux réparti. Enveloppez le rôti, par ex. dans du papier aluminium. Le temps de

repos recommandé n'est pas compris dans le temps de cuisson indiqué.

Cuisson sur la grille

Sur la grille, la viande deviendra croustillante de tous les côtés.

Ajoutez (en fonction de la taille et du type de viande) jusqu'à ½ litres d'eau dans la lèchefrite. Cela permettra de recueillir la graisse et le jus de cuisson. Vous pourrez utiliser le jus de cuisson pour préparer une sauce. Cela produit moins de fumée et le compartiment de cuisson reste propre.

Enfourez la lèchefrite et la grille au niveau d'enfournement indiqué. Veillez à ce que la grille soit bien placée sur la lèchefrite. → "Accessoires" à la page 12

Rôtis et viandes braisées dans un récipient

Il est possible de préparer des rôtis et des viandes braisées dans un récipient. Vous pouvez retirer le rôti et le récipient du compartiment de cuisson et préparer la sauce directement dans le récipient.

Utilisez seulement un récipient adapté pour le four. Vérifiez que le récipient peut être logé dans le compartiment de cuisson.

Un récipient en verre est plus adapté. Posez le récipient en verre chaud sur un dessous-de-plat sec. Si le support est humide ou froid, le verre peut se fissurer.

Ajoutez un peu de liquide à la viande maigre. Dans le récipient en verre, le fond doit être recouvert sur env. ½ cm de haut.

La quantité de liquide dépend du type de viande, du matériau du récipient et de l'utilisation d'un couvercle. Si vous préparez de la viande dans un plat en émail ou en métal foncé, il convient d'ajouter un peu plus de liquide que dans un récipient en verre.

Pendant la cuisson, le liquide s'évapore dans le récipient. Si besoin, ajoutez du liquide.

Les sauteuses lisses en acier inox ou aluminium réfléchissent la chaleur comme un miroir et ne sont donc adaptées que dans certaines conditions. La viande cuit lentement et brunit moins. Utilisez une température plus élevée et/ou un temps de cuisson plus long.

Veillez consulter les indications du fabricant de votre récipient de cuisson.

Récipient ouvert

Pour cuire la viande, utilisez de préférence un plat à rôti à bord haut. Placez le plat sur la grille. Si vous n'avez pas de récipient adapté, utilisez la lèchefrite.

Récipient fermé

Le compartiment de cuisson reste plus propre lors d'une cuisson avec un récipient fermé. Veillez à ce que le couvercle soit adapté et ferme bien. Placez le récipient sur la grille.

L'écart entre la viande et le couvercle doit être d'au moins 3 cm. Le volume de la viande peut augmenter.

À l'ouverture du couvercle après la cuisson, de la vapeur très chaude peut s'échapper. Soulevez le couvercle par l'arrière, afin de laisser échapper la vapeur chaude loin de vous.

Pour les viandes braisées, précuisez d'abord la viande, si besoin. Ajoutez de l'eau, du vin, du vinaigre ou autre pour le fond de sauce. Le fond du récipient doit être recouvert sur 1 à 2 cm de haut.

Pendant la cuisson, le liquide s'évapore dans le récipient. Si besoin, ajoutez du liquide.

La viande peut également être rendue croustillante dans un plat à rôti fermé. Utilisez pour cela un plat à rôti avec un couvercle en verre et choisissez une température plus élevée.

Rôtis et viandes braisées avec la fonction vapeur

Certains plats deviennent plus croustillants et se dessèchent moins avec la fonction vapeur.

Utilisez un récipient ouvert. L'ustensile doit résister à la chaleur et à la vapeur.

Les rôtis ne doivent pas être retournés.

Activez la fonction vapeur, comme indiqué dans le tableau des réglages. Certains plats sont mieux réussis, lorsqu'ils sont cuits en plusieurs étapes. Ces étapes figurent dans le tableau.

Cuisson vapeur

Au contraire du soutien par l'utilisation de vapeur, la viande est mieux cuite avec la fonction vapeur, mais ne forme pas de croûte. Elle reste particulièrement juteuse. Pour varier le goût, vous pouvez saisir la viande avant de la faire à la vapeur. Cela réduit la durée de cuisson.

Les plus gros morceaux demandent un temps de chauffe et une durée de cuisson plus longs. Si vous utilisez plusieurs gros morceaux similaires, le temps de chauffe sera plus long, mais pas la durée de cuisson.

Les morceaux de viande ne doivent pas être retournés.

Utilisez le panier à vapeur de taille XL et glissez la lèchefrite en-dessous. Vous pouvez également utiliser une tablette en verre et la placer sur la grille.

Griller

Laissez la porte de l'appareil fermée pendant la cuisson au gril. Ne jamais cuire au gril en laissant la porte de l'appareil ouverte.

Placez la pièce à griller directement sur la grille. Introduire également la lèchefrite universelle, biseau vers la porte de l'appareil, au moins à un niveau d'enfournement en dessous. Cela permettra de recueillir la graisse.

Prenez si possible des morceaux d'épaisseur et de poids similaires. Ils doront ainsi de manière uniforme et resteront bien fondants. Posez les morceaux à griller directement sur la grille.

Retournez les morceaux à griller à l'aide d'une pince. Lorsque vous piquez la viande avec une fourchette, du jus s'en échappe et elle se dessèche.

Ne salez les pièces qu'après les avoir fait griller. Le sel absorbe l'eau de la viande.

Remarques

- L'élément chauffant du gril clignote toujours, c'est tout à fait normal. La fréquence à laquelle cela se produit dépend de la température choisie.
- La cuisson au gril peut générer de la fumée.

Thermomètre à viande

Cuisez vos plats à point grâce au thermomètre à viande. Lisez les indications d'utilisation du thermomètre à viande figurant dans le chapitre correspondant. Vous trouverez des indications sur la façon de planter le thermomètre à viande, sur les modes de cuisson possibles, et bien d'autres informations. → "Thermomètre à viande" à la page 28

Valeurs de réglage recommandées

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal de nombreux plats de viande. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité, de la nature et de la température de l'aliment. C'est pourquoi des plages de réglage sont indiquées. Commencez par essayer les valeurs les plus basses. Si nécessaire, augmentez la température à la prochaine cuisson.

Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement de la viande à température réfrigérée dans le compartiment de cuisson froid. Vous économisez ainsi jusqu'à 20 pour cent d'énergie. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez les temps de cuisson indiqués de quelques minutes.

Dans le tableau, vous trouverez des indications de poids des pièces à rôtir par défaut. Si vous voulez préparer un morceau lourd, utilisez dans tous les cas une température plus basse. S'il y a plusieurs morceaux, référez-vous au poids des morceaux les plus lourds pour déterminer le temps de cuisson. Les morceaux doivent faire approximativement la même taille.

Généralement, plus un rôti est gros, plus la température doit être basse et plus le temps de cuisson est long.






Retournez le rôti et la pièce à griller après environ 1/2 à 2/3 du temps de cuisson indiqué.

Si vous désirez préparer votre propre recette, référez-vous à un plat similaire. Vous trouverez des

informations supplémentaires dans les astuces sur les rôtis, viandes braisées et grillades juste après les tableaux de réglages.



















Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez jusqu'à 20 pour cent d'énergie.

Modes de cuisson utilisés :

-  CircoTherm Air pulsé
-  Convection naturelle
-  Gril air pulsé
-  Gril grande surface
-  Cuisson à la vapeur

Les niveaux d'intensité de la vapeur sont indiqués en chiffres dans le tableau :

- 1 = faible
- 2 = moyen
- 3 = élevé

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Porc						
Rôti de porc sans couenne, p. ex. échine, 1,5 kg	Grille	1		180-200	-	120-130
Rôti de porc sans couenne, p. ex. échine, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		180-190	1	110-130
Rôti de porc avec couenne p. ex. épaule, 2 kg	Grille	1		190-200	-	130-140
Rôti de porc avec couenne p. ex. épaule, 2 kg	Récipient ouvert	1		100	-	25-30
				170-180	1	60-80
				200-210	-	25-30
Rôti de porc, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		220-230	-	70-80
Rôti de porc, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		170-180	1	80-90
Filet mignon de porc, 400 g	Grille	2		220-230	-	20-25
Filet mignon de porc, 400 g	Récipient ouvert	1		210-220*	1	25-30
Filet mignon de porc, 400 g	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	18-20
Carré de porc avec os, 1 kg (rajouter un peu d'eau)	Récipient fermé	1		210-220	-	60-80
Carré de porc avec os, 1 kg	Récipient ouvert	1		160-170	1	70-80
Côtelettes de porc, 2 cm d'épaisseur	Grille	3		250	-	16-20
Médallions de porc, 3 cm d'épaisseur (préchauffer 5 min.)	Grille	3		275*	-	8-12
Bœuf						
Filet de bœuf médium, 1 kg	Grille	1		210-220	-	40-50
Filet de bœuf médium, 1 kg	Récipient ouvert	1		190-200	1	50-60
Rôti de bœuf à braiser, 1,5 kg	Récipient fermé	1		200-220	-	130-140

* Préchauffer

** Pour commencer, ajouter env. 100 ml de liquide dans le récipient ; le réservoir d'eau doit être réalimenté en cours de fonctionnement

*** Enfournement la lèchefrite en-dessous au niveau 1

**** retourner après 2/3 du temps de cuisson

***** sans retourner

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Rôti de bœuf à braiser, 1,5 kg**	Récipient ouvert	1		150	3	30
				130	2	120-150
Rosbif, médium, 1,5 kg	Grille	1		220-230	-	60-70
Rosbif, médium, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		190-200	1	65-80
Pot-au-feu, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		95	-	120-150
Steak, 3 cm d'épaisseur, médium	Grille	2		275	-	15-20
Hamburger, 3-4 cm d'épaisseur****	Grille	2		275	-	25-35
Veau						
Rôti de veau, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		160-170	-	100-120
Rôti de veau, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		170-180	1	90-110
Jarret de veau, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		200-210	-	100-110
Jarret de veau, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		170-180	1	100-120
Agneau						
Gigot d'agneau sans os, médium, 1,5 kg	Grille	1		170-190	-	50-70
Gigot d'agneau sans os, médium, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		170-180	1	80-90
Selle d'agneau avec os*****	Grille	1		180-190	-	40-50
Selle d'agneau avec os*****	Récipient ouvert	1		200-210*	1	25-30
Côtes d'agneau***	Grille	2		275	-	12-18
Saucisses						
Saucisses à griller	Grille	2		275	-	10-20
Saucisses viennoises	Récipient de cuisson à la vapeur	2		80	-	14-18
Saucisses blanches	Récipient de cuisson à la vapeur	2		80	-	12-20
Plats de viande						
Rôti de viande hachée, 1 kg	Récipient ouvert	1		170-180	-	70-80
Rôti de viande hachée, 1 kg	Récipient ouvert	1		190-200	1	70-80
* Préchauffer						
** Pour commencer, ajouter env. 100 ml de liquide dans le récipient ; le réservoir d'eau doit être réalimenté en cours de fonctionnement						
*** Enfournier la lèche-frite en-dessous au niveau 1						
**** retourner après 2/3 du temps de cuisson						
***** sans retourner						

Astuces concernant les rôtis, viandes braisées et grillades

Le compartiment de cuisson est très sale.	Préparez votre plat cuisiné dans un plat à rôti fermé ou utilisez la plaque de gril. Si vous utilisez la plaque de gril, vous obtiendrez des résultats de cuisson optimaux. Vous pouvez acheter la plaque de gril en supplément.
Le rôti est trop foncé et la croûte est brûlée par endroits et/ou le rôti est trop sec.	Vérifiez le niveau d'enfournement et la température. La prochaine fois, baissez la température et réduisez le temps de cuisson.
La croûte est trop fine.	Augmentez la température ou allumez brièvement le gril vers la fin du temps de cuisson.
Le rôti a l'air cuit, mais la sauce est brûlée.	La prochaine fois, choisissez un plat à rôti plus petit et ajoutez plus de liquide, le cas échéant.
Le rôti a l'air cuit, mais la sauce est trop claire et contient trop d'eau.	La prochaine fois, choisissez un plat à rôti plus grand et ajoutez moins de liquide, le cas échéant.

La viande braisée est brûlée.	Le plat à rôti et le couvercle doivent être adaptés et bien fermer. Réduisez la température et ajoutez du liquide pendant la cuisson, si besoin.
Le morceau grillé est trop sec.	Ne salez la viande qu'après l'avoir fait griller. Le sel absorbe l'eau de la viande. Ne piquez pas le morceau à griller lorsque vous le retournez. Utilisez une pince.

Poisson

Votre appareil vous propose différents modes de cuisson pour la préparation du poisson. Vous trouverez dans les tableaux les réglages optimaux pour de nombreux plats.

Les poissons entiers ne doivent pas être retournés. Enfourez le poisson entier en position intermédiaire, la nageoire dorsale vers le haut, dans le compartiment de cuisson. Une pomme de terre coupée ou un petit récipient ouvert dans le ventre du poisson permet de le stabiliser.

Vous saurez que le poisson est cuit, lorsque la nageoire dorsale tombera légèrement.

Rôtissage et grillades sur la grille

Placez la pièce à griller directement sur la grille. Introduire également la lèchefrite universelle, biseau vers la porte de l'appareil, au moins à un niveau d'enfournement en dessous.

Ajoutez en fonction de la taille et du type de poisson jusqu'à 1/2 litres d'eau dans la lèchefrite. Le liquide qui s'égoutte est récupéré. Cela produit moins de fumée et le compartiment de cuisson reste propre.

Laissez la porte de l'appareil fermée pendant la cuisson au gril. Ne jamais cuire au gril en laissant la porte de l'appareil ouverte.

Prenez si possible des morceaux d'épaisseur et de poids similaires. Ils doront ainsi de manière uniforme et resteront bien fondants. Posez les morceaux à griller directement sur la grille.

Retournez les morceaux à griller à l'aide d'une pince. Lorsque vous piquez le poisson avec une fourchette, du jus s'en échappe et il se dessèche.

Remarques

- L'élément chauffant du gril clignote toujours, c'est tout à fait normal. La fréquence à laquelle cela se produit dépend de la température choisie.
- La cuisson au gril peut générer de la fumée.

Cuisson et étuvée dans un récipient

Utilisez seulement un récipient adapté pour le four. Vérifiez que le récipient peut être logé dans le compartiment de cuisson.

Un récipient en verre est plus adapté. Posez le récipient en verre chaud sur un dessous-de-plat sec. Si le support est humide ou froid, le verre peut se fissurer.

Les sauteuses lisses en acier inox ou aluminium réfléchissent la chaleur comme un miroir et ne sont donc adaptées que dans certaines conditions. Le poisson cuit lentement et brunit peu. Utilisez une température plus élevée et/ou un temps de cuisson plus long.

Veillez consulter les indications du fabricant de votre récipient de cuisson.

Récipient ouvert

Pour préparer un poisson entier, utilisez de préférence un plat à rôti à bord haut. Placez le plat sur la grille. Si vous n'avez pas de récipient adapté, utilisez la lèchefrite.

Récipient fermé

Le compartiment de cuisson reste plus propre lors d'une cuisson avec un récipient fermé. Veillez à ce que le couvercle soit adapté et ferme bien. Placez le récipient sur la grille.

Pour cuire à l'étuvée, ajoutez deux à trois cuillerées à soupe de liquide, ainsi qu'un peu de jus de citron ou de vinaigre dans le récipient.

À l'ouverture du couvercle après la cuisson, de la vapeur très chaude peut s'échapper. Soulevez le couvercle par l'arrière, afin de laisser échapper la vapeur chaude loin de vous.

Le poisson peut également être rendu croustillant dans un plat à rôti fermé. Utilisez pour cela un plat à rôti avec un couvercle en verre et choisissez une température plus élevée.

Rôtir avec la fonction vapeur

Certains plats deviennent plus croustillants et se dessèchent moins avec la fonction vapeur.

Utilisez un récipient ouvert. L'ustensile doit résister à la chaleur et à la vapeur.

Le poisson ne doit pas être retourné.

Activez la fonction vapeur, comme indiqué dans le tableau des réglages. Certains plats sont mieux réussis lorsqu'ils sont cuits en plusieurs étapes. Ces étapes figurent dans le tableau.

Cuisson vapeur

La fonction Cuisson à la vapeur permet de mieux cuire le poisson pour obtenir une saveur particulièrement fondante.

Les morceaux plus gros demandent un temps de chauffe et une durée de cuisson plus longs. Si vous utilisez plusieurs gros morceaux similaires, c'est le temps de chauffe qui sera plus long, et non la durée de cuisson.

Il n'est pas nécessaire de retourner le poisson.

Utilisez le panier à vapeur de taille XL et glissez la lèchefrite en-dessous. Vous pouvez également utiliser une tablette en verre et la placer sur la grille.

Recouvrez d'un film les aliments qui se préparent normalement au bain-marie.

Thermomètre à viande

Cuisez vos plats à point grâce au thermomètre à viande. Lisez les indications d'utilisation du thermomètre à viande figurant dans le chapitre correspondant. Vous trouverez des indications sur la façon de planter le thermomètre à viande, sur les modes de cuisson possibles, et bien d'autres informations. → "Thermomètre à viande" à la page 28

Valeurs de réglage recommandées

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal des plats de poisson. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité, de la nature et de la température de l'aliment. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées. Commencez par les valeurs les plus basses. Si nécessaire, augmentez la température à la prochaine cuisson.

Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement du poisson à température réfrigérée dans le compartiment de cuisson froid. Vous économisez ainsi jusqu'à 20 pour cent d'énergie. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez les temps de cuisson indiqués de quelques minutes.

Dans le tableau, vous trouverez des indications de poids du poisson par défaut. Si vous voulez préparer un poisson lourd, utilisez dans tous les cas une température plus basse. S'il y a plusieurs poissons, référez-vous au poids des poissons les plus lourds pour

déterminer le temps de cuisson. Les poissons doivent faire approximativement la même taille.






Généralement, plus un poisson est gros, plus la température doit être basse et plus le temps de cuisson est long.

Retournez le poisson, qui n'est pas en position intermédiaire, après environ 1/2 à 2/3 du temps indiqué.

Remarque : Utilisez seulement du papier de cuisson adapté à la température choisie. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.














Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez jusqu'à 20 pour cent d'énergie.




Modes de cuisson utilisés :

-  Gril air pulsé
-  Position Pizza
-  Position cuisson du pain
-  Gril grande surface
-  Cuisson à la vapeur

Les niveaux d'intensité de la vapeur sont indiqués en chiffres dans le tableau :

- 1 = faible
- 2 = moyen
- 3 = élevé

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Poisson						
Poisson entier, grillé, 300 g, p. ex. truite	Grille	1		170-190	-	20-30
Poisson cuit, entier, 300 g, p. ex. truite	Lèche-frite	1		170-180	2	15-20
				160-170	-	5-10
Poisson entier, cuit à la vapeur, 300 g, p. ex. truite	Récipient de cuisson à la vapeur	2		80-90	-	15-25
Poisson entier, grillé 1,5 kg, p. ex. saumon	Grille	1		170-190	-	30-40
Poisson entier, cuit à la vapeur, 1,5 kg, p. ex. cabillaud	Récipient de cuisson à la vapeur	2		80-90	-	35-50
Filets de poisson						
Filet de poisson, nature, grillé	Grille	2		220*	-	15-25
Filet de poisson, nature, cuit à la vapeur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		80-100	-	10-16
Darnes de poisson						
Darne de poisson, 3 cm d'épaisseur**	Grille	2		275	-	18-22
Poisson, surgelé						
Poisson entier, 300 g, p. ex. truite	Récipient de cuisson à la vapeur	2		80-100	-	20-25
Filet de poisson, nature	Récipient fermé	1		210-230	-	25-40
Filet de poisson, nature	Récipient fermé	1		210-230	-	30-45
Filet de poisson, gratiné	Grille	2		220-240	-	35-45
Filet de poisson, gratiné	Récipient ouvert	1		200-220	2	35-45
* Préchauffer						
** Enfournement la lèche-frite en-dessous au niveau 1						

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Bâtonnets de poisson (retourner durant la cuisson)	Plaque à pâtisserie	1		220-240	-	10-20
Bâtonnets de poisson (retourner durant la cuisson)	Plaque à pâtisserie	1		220-240	-	15-25
Plats à base de poisson						
Terrine de poisson	Moule à terrine	1		70-80	-	45-80
* Préchauffer						
** Enfourner la lèchefrite en-dessous au niveau 1						

Légumes, garnitures et œuf

Ici, vous trouverez des indications sur la cuisson à la vapeur d'aliments frais et congelés, par ex. légumes, pommes de terre, riz, céréales et œufs. Vous recevrez également des indications sur la cuisson par exemple de frites congelées.

Cuisson vapeur

Utilisez uniquement les accessoires originaux. En cas de cuisson à la vapeur avec le panier à vapeur perforé taille XL, utilisez toujours la lèchefrite en-dessous. Le liquide qui s'égoutte est récupéré.

Cuisson à la vapeur sur un niveau

Utilisez les niveaux d'enfournement donnés dans les tableaux de réglage.

Cuisson à la vapeur sur deux niveaux

La cuisson à la vapeur sur deux niveaux est particulièrement appropriée pour des cuissons simultanées (par exemple : des brocolis et des pommes de terre). Dans le cas d'aliments avec des durées de cuisson différentes, enfourner la denrée qui a la durée de cuisson la plus courte plus tard.

- Grille ou panier à vapeur suspendu, taille S, perforé et/ou non perforé : niveau 3
- Panier à vapeur perforé, taille XL : niveau 2

Ustensiles

Si vous utilisez des ustensiles, posez-les sur la grille ou sur le panier à vapeur perforé, taille XL.

L'ustensile doit résister à la chaleur et à la vapeur. Les ustensiles aux parois épaisses prolongent le temps de cuisson.

Recouvrez d'un film les aliments qui se préparent normalement au bain-marie.

Temps de cuisson et quantité

Les temps de cuisson pour la cuisson à la vapeur dépendent de la taille des pièces, mais pas de la quantité générale. Dans le cas d'une quantité générale plus importante, le temps de chauffe se prolonge et non la durée de cuisson.

Les plus gros morceaux demandent un temps de chauffe et une durée de cuisson plus longs. Si vous utilisez plusieurs gros morceaux similaires, le temps de chauffe sera plus long, mais pas la durée de cuisson.

Regardez les tailles de pièces données dans le tableau des réglages. Avec des pièces plus petites, le temps de cuisson est raccourci, et il est prolongé dans le cas de

pièces plus grandes. La qualité et le degré de maturation ont également une influence sur la durée de cuisson. Les valeurs données ne sont que des lignes directrices.

Répartissez toujours les aliments de manière égale sur l'ustensile. Si les couches sont de hauteur différente, ils ne cuisent pas régulièrement. Ne mettez pas les aliments sensibles à la pression trop hauts dans le bac de cuisson. Il est préférable d'utiliser deux bacs.

Riz et céréales

Verser de l'eau ou un autre liquide dans les proportions données. Par exemple, 1:1,5 signifie qu'il faut verser 150 ml de liquide pour 100 g de riz.

Cuisson et grill

Utilisez uniquement les accessoires originaux.

Préparation sur un niveau

Utilisez les niveaux d'enfournement donnés dans les tableaux de réglage.

Préparation sur deux niveaux

Utilisez le mode CircoTherm Air pulsé. Les plaques enfournées simultanément ne doivent pas obligatoirement être prêtes au même moment.

- Lèchefrite : niveau 3
- Plaque à pâtisserie : niveau 1

Accessoires

Veillez à toujours utiliser les accessoires adaptés et à les insérer correctement.

Grille

Introduisez la grille avec la courbure vers le bas, la face ouverte vers la porte de l'appareil de cuisson. Placez toujours la vaisselle et les moules sur la grille.

Lèchefrite ou plaque à pâtisserie

Enfournez la lèchefrite ou la plaque à pâtisserie jusqu'à la butée, en orientant la partie biseautée vers la porte de l'appareil.

Papier de cuisson

Utilisez seulement du papier de cuisson adapté à la température choisie. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.

Valeurs de réglage recommandées







Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal pour différents plats. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité et de la nature de l'aliment. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées. Commencez avec les valeurs les plus basses. Une température basse permet l'obtention d'un brunissement plus uniforme. Si nécessaire, augmentez la température à la prochaine cuisson.

Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement du plat dans le compartiment de cuisson froid. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez les temps indiqués de quelques minutes.

Pour certains plats, le préchauffage est obligatoire et indiqué dans le tableau. Enfourez votre plat et vos accessoires uniquement une fois le préchauffage terminé.

























Si vous souhaitez préparer votre propre recette, référez-vous à un plat similaire dans le tableau.

Modes de cuisson utilisés :

-  CircoTherm Air pulsé
-  Convection naturelle
-  Position Pizza
-  Position cuisson du pain
-  Gril grande surface
-  Cuisson à la vapeur

Les niveaux d'intensité de la vapeur sont indiqués en chiffres dans le tableau :

- 1 = faible
- 2 = moyen
- 3 = élevé

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Légumes, frais						
Artichauts, entiers, à la vapeur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	30-35
Chou-fleur, entier, à la vapeur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	25-35
Fleurs de brocoli à la vapeur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	6-9
Haricots verts, à la vapeur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	18-25
Carottes en rondelles, la vapeur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	10-20
Chou-rave en rondelles, à la vapeur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	20-25
Poireaux en tronçons, à la vapeur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	6-9
Épis de maïs à la vapeur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	30-40
Betterave rouge, entière, à la vapeur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	43-50
Asperge blanche, à la vapeur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	7-15
Épinards à la vapeur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	2-3
Courgettes en rondelles, à la vapeur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	3-4
Légumes, surgelés						
Épinard	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	15-25
Chou-fleur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	5-8
Haricots verts	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	6-10
Brocoli	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	6-7
Petits pois	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	3-10
Carottes	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	4-6
Choux de Bruxelles	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	5-10
Macédoine de légumes, 1 kg	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	10-15
Plats de légumes						
Légumes grillés	Lèche-frite	3		275	-	10-15
Flan de légumes à la vapeur	Ramequins	1		100	-	50-70
Pommes de terre						
Pommes de terre au four, coupées en deux	Lèche-frite	1		160-180	-	45-60
Pommes de terre au four, coupées en deux	Lèche-frite	2		180-190	1	40-50

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Pommes de terre en robe des champs, entières	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	35-45
Pommes de terre à l'anglaise, en quartiers	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	20-25
Quenelles	Récipient de cuisson à la vapeur	2		95	-	20-25
Surgelés de pommes de terre						
Röstis de pommes de terre (retourner en cours de cuisson)	Lèchefrite	2		200-220	-	20-30
Beignets de pomme de terre, garnis (à retourner en cours de cuisson)	Lèchefrite	2		190-210	-	15-25
Beignets de pomme de terre, garnis (à retourner en cours de cuisson)	Lèchefrite	2		200-220	-	18-28
Croquettes	Plaque à pâtisserie	1		200-220	-	15-25
Croquettes (retourner en cours de cuisson)	Plaque à pâtisserie	1		210-230	-	15-25
Frites (retourner en cours de cuisson)	Plaque à pâtisserie	1		190-210	-	20-30
Frites, 2 niveaux (retourner en cours de cuisson)	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1		200-220	-	30-40
Riz						
Riz Basmati, 1:1,5	Ustensiles plats	1		100	-	20-30
Riz long grain, 1:1,5	Ustensiles plats	1		100	-	20-30
Riz complet, 1:1,5	Ustensiles plats	1		100	-	35-45
Riz précuit, 1:1,5	Ustensiles plats	1		100	-	15-20
Risotto, 1:2	Ustensiles plats	1		100	-	25-35
Céréales						
Couscous, 1:1	Ustensiles plats	1		100	-	6-10
Millet complet, 1:2,5	Ustensiles plats	1		100	-	25-35
Polenta, 1:5	Ustensiles plats	1		100	-	20-45
Orge, 1:2,5	Ustensiles plats	1		80-100	-	35-45
Lentilles, 1:2	Ustensiles plats	1		100	-	35-50
Haricot blancs, préalablement trempés ; 1:2	Ustensiles plats	1		100	-	65-75
Quenelles de semoule	Récipient de cuisson à la vapeur	2		95	-	6-10
Œufs						
Œufs brouillés avec 2 œufs	Récipient ouvert	1		80	-	14-16
Œuf dur	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	9-11
Œufs à la coque	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	-	6-8

Desserts

Avec votre appareil, vous pouvez préparer facilement différents desserts.

Préparer des yaourts

Retirez les accessoires et les supports du compartiment de cuisson. Le compartiment de cuisson doit être vide. N'ouvrez pas la porte de l'appareil pendant que ce dernier fonctionne.

1. Faites chauffer 1 litre de lait (3,5 % MG) sur la table de cuisson à 90 °C et laissez-le refroidir à 40 °C. Pour le lait UHT, faites-le chauffer à 40 °C.
2. Délayez 150 g de yaourt (température réfrigérée).
3. Remplissez des tasses ou des petits verres et recouvrez de film alimentaire.
4. Placez les tasses ou les verres sur le fond du compartiment de cuisson et suivez les indications du tableau.
5. Après la préparation, laissez refroidir le yaourt au réfrigérateur.

Préparation de riz au lait

1. Peser le riz et ajouter 2,5 fois cette quantité en lait.
2. Remplir un saladier à 2,5 de hauteur maximum avec le riz et le lait.
Pour les grandes quantités, vous pouvez également utiliser la lèchefrite.
3. Enfourné comme indiqué sur le tableau.
4. Mélanger après la cuisson.
Le lait résiduel sera ainsi rapidement absorbé.

Compote

Pesez les fruits et ajoutez une quantité d'eau d'environ 1/3 de cette quantité. Ajouter du sucre et des épices à convenance. Enfourné comme indiqué sur le tableau.

Crème caramel et crème brûlée

Remplissez les ramequins sur 2-3 cm de hauteur avec cette préparation. Placez le moule directement dans le panier vapeur perforé, taille XL. Aucun bain-marie n'est

nécessaire. Réglez le four comme indiqué sur le tableau.

Recouvrez d'un film les aliments qui se préparent normalement au bain-marie.

Si les ramequins sont très épais, le temps de cuisson peut se prolonger.

Petits pains blancs à la vapeur

Préparez votre pâte à la levure de boulangerie selon votre recette sans temps de cuisson. Déposez les boules formées dans un panier à vapeur perforé graissé taille XL et laissez-les s'étaler. Enfourné comme indiqué sur le tableau.

Valeurs de réglage recommandées

Modes de cuisson utilisés :

- ☁ Cuisson à la vapeur
- ☐ Position étuve

Plat	Accessoires/ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C / position fermentation	Durée en min.
Crème brûlée	Ramequins	1	☁	85	20-30
Crème caramel	Ramequins	1	☁	85	25-35
Petits pains blancs à la vapeur	Poêle universelle	1	☁	100	25-30
Yaourt	Ramequins	Fond du compartiment de cuisson	☐	1	300-360
Riz au lait, 1:2,5	Poêle universelle	1	☁	100	35-45
Compote de fruits	Poêle universelle	1	☁	100	10-20

Cuisson simultanée de plusieurs plats

Dans votre appareil, vous pouvez cuire des menus complets simultanément, sans transfert de saveurs ou d'arômes.

Enfourné en premier le mets exigeant le temps de cuisson le plus long, puis ajoutez les autres au moment approprié. Tous les mets seront ainsi prêts en même temps.

Cuisson vapeur

La durée de cuisson totale s'allonge en cas de cuisson simultanée de plusieurs plats à la vapeur, car de la vapeur s'échappe à chaque ouverture de la porte, ce qui nécessite de chauffer de nouveau l'appareil.

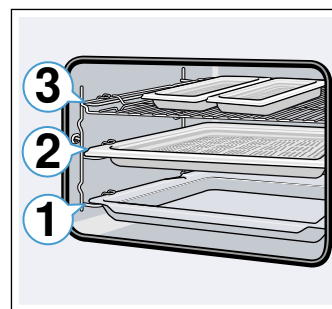
Tenez compte des indications données aux paragraphes suivants de ce chapitre :

- Le temps de chauffe varie selon la taille et le poids des mets
- La durée de cuisson est indépendante de la quantité
- Utilisez des récipients résistants à la vapeur
- Recouvrez votre soufflé d'un film plastique
- Enfourné toujours la lèchefrite au niveau 1

Niveaux d'enfournement des accessoires

Enfourné toujours les accessoires dans l'ordre suivant :




- Hauteur 3 : grille avec panier vapeur, taille S
- Hauteur 2 : panier vapeur, taille XL
- Hauteur 1 : lèchefrite



Valeurs de réglage recommandées

Mode de cuisson utilisée :

- ☁ Cuisson à la vapeur

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Filet de saumon, surgelé	Récipient de cuisson à la vapeur non perforé, taille S	3		100	20
Brocolis	Récipient de cuisson à la vapeur perforé, taille XL	2		100	9
Pommes de terre à l'anglaise, en quartiers	Récipient de cuisson à la vapeur perforé, taille S	3		100	25

Modes de cuisson Eco

CircoTherm Eco et la convection naturelle Eco sont des modes de cuisson intelligents pour la préparation en douceur de viandes, poissons et pâtisseries. L'appareil règle de manière optimale la fourniture d'énergie dans le compartiment de cuisson. Le plat cuisiné est préparé progressivement avec la chaleur résiduelle. Il reste ainsi juteux et brunit moins. Il est possible d'économiser l'énergie selon la préparation et le plat cuisiné. Cet effet se perd en cas d'ouverture prématurée de la porte pendant la cuisson ou en cas de préchauffage.

Utilisez uniquement les accessoires d'origine de votre appareil. Ils sont parfaitement adaptés au compartiment et aux modes de cuisson. Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson.

Enfournez les plats dans le compartiment de cuisson froid et vide. Choisissez une température de CircoTherm Eco comprise entre 125 et 200 °C et de Convection naturelle comprise entre 150 et 250 °C. Laissez la porte de l'appareil fermée pendant la cuisson. Faites cuire uniquement sur un niveau.

Le mode de cuisson CircoTherm éco est utilisé pour déterminer la consommation d'énergie en mode recirculation de l'air et la classe d'efficacité énergétique. Le mode de cuisson Convection naturelle éco est utilisé pour déterminer la consommation d'énergie en mode conventionnel.

Accessoires

Veillez à toujours utiliser les accessoires adaptés et à les insérer correctement.

Grille

Introduisez la grille avec la courbure vers le bas, la face ouverte vers la porte de l'appareil de cuisson. Placez toujours la vaisselle et les moules sur la grille.

Lèchefrite ou plaque à pâtisserie

Enfournez la lèchefrite ou la plaque à pâtisserie jusqu'à

la butée, en orientant la partie biseautée vers la porte de l'appareil.

Moules et récipients

Les plus adaptés sont les moules foncés en métal. Vous pouvez ainsi économiser jusqu'à 35 pour cent d'énergie.

Les récipients en acier inox ou aluminium réfléchissent la chaleur comme un miroir. Un récipient non réfléchissant en émail, en verre thermorésistant ou recouvert d'un moulage d'aluminium sous pression sera plus adapté.

Les moules en fer-blanc, en céramique ou en verre allongent le temps de cuisson et ne permettent pas au gâteau de brunir de manière uniforme.

Papier de cuisson



Utilisez seulement du papier de cuisson adapté à la température choisie. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.

Valeurs de réglage recommandées






















Vous trouverez ici des indications concernant les différents plats en mode chaleur tournante éco et convection naturelle éco. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité et de la nature de la pâte. C'est pourquoi des plages de réglage sont indiquées. Commencez par les valeurs les plus basses. Une température basse permet l'obtention d'un brunissement plus uniforme. Si nécessaire, augmentez la température à la prochaine cuisson.

Remarque : Les temps de cuisson ne peuvent pas être réduits en augmentant les températures. Les gâteaux ou pâtisseries seraient cuits à l'extérieur mais pas à l'intérieur.

Modes de cuisson utilisés :

-  CircoTherm Eco
-  Convection naturelle Eco

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Gâteau dans moules					
Cake dans un moule	Moule à savarin/à cake	1		140-160	60-80
Fond de tarte, pâte à cake	Moule à tarte	1		140-160	20-40
Génoise, 2 œufs	Moule à tarte	1		150-170	20-30
Tarte génoise, 3 œufs	Moule démontable Ø26 cm	1		160-170	25-35
Tarte génoise, 6 œufs	Moule démontable Ø28 cm	1		150-160	50-60
Brioche	Moule à Kouglouf	1		150-160	65-75

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Gâteau cuit sur la plaque					
Gâteau à la levure du boulanger avec garniture sèche	Plaque à pâtisserie	1		160-180	20-40
Tarte avec garniture sèche	Plaque à pâtisserie	1		170-180	25-35
Brioche tressée, couronne briochée	Plaque à pâtisserie	1		150-160	35-45
Gâteau à la levure de boulanger avec garniture sèche	Plaque à pâtisserie	1		150-170	20-35
Biscuits					
Muffins	Plaque à muffins	2		160-180	15-30
Petits gâteaux	Plaque à pâtisserie	1		150-160	25-35
Feuilletés	Plaque à pâtisserie	2		170-190	25-50
Pâtisserie en pâte à choux	Plaque à pâtisserie	1		190-200	40-50
Petits gâteaux secs	Plaque à pâtisserie	2		140-160	15-30
Biscuiterie dressée	Plaque à pâtisserie	2		140-150	25-40
Petites pâtisseries en pâte levée	Plaque à pâtisserie	1		150-160	30-40
Pain & petits pains					
Pain bis, 1,5 kg	Moule à cake	1		200-210	35-45
Fougasse	Lèche-frite	1		240-250	20-25
Petits pains, sucrés, frais	Plaque à pâtisserie	1		170-190	15-20
Petits pains, frais	Plaque à pâtisserie	1		180-200	25-35
Viandes					
Rôti de porc sans couenne, p. ex. échine, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		180-190	120-140
Rôti de bœuf à braiser, 1,5 kg	Récipient fermé	1		200-220	140-160
Rôti de veau, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		170-180	110-130
Poisson					
Poisson entier, étuvé 300 g, p. ex. truite	Récipient fermé	1		190-210	25-35
Poisson entier, étuvé 1,5 kg, p. ex. saumon	Récipient fermé	1		190-210	45-55
Filet de poisson, nature, étuvé	Récipient fermé	1		190-210	15-35

L'acrylamide dans l'alimentation

L'acrylamide se retrouve principalement dans les produits de pommes de terre et de céréales chauffés à forte température, comme les chips, les frites, les

toasts, les petits pains, le pain et autres produits de boulangerie fine (gâteaux secs, pain d'épice, spéculoos).

Astuces de préparation faibles en acrylamide	
Généralités	<ul style="list-style-type: none"> ■ Les temps de cuisson doivent si possible rester brefs. ■ Les plats doivent dorer et non brunir. ■ Les plats cuisinés grands et épais contiennent moins d'acrylamide.
Cuisson	<p>En convection naturelle, 200 °C max. En chaleur tournante, 180 °C max.</p>
Petits gâteaux secs	<p>En convection naturelle, 190 °C max. En chaleur tournante, 170 °C max. Un œuf ou un jaune réduit la formation d'acrylamide.</p>
Frites au four	<p>Répartissez-les uniformément sur la plaque et sur une seule épaisseur. Cuire au moins 400 g par plaque, afin que les frites ne se dessèchent pas.</p>

Cuisson basse température

La cuisson à basse température est une cuisson lente. On l'appelle également cuisson douce.

La cuisson basse température est idéale pour tous les morceaux nobles (ex. : parties délicates du bœuf, du veau, du porc, de l'agneau ou des volailles), qui doivent rester rosées ou à point. La viande reste fondante, tendre et délicate.

L'avantage pour vous est que vous pouvez mieux planifier vos menus, car la viande cuite à basse température se réchauffe sans problème. Pendant la cuisson, ne retournez pas la viande. Laissez la porte de l'appareil fermée afin de maintenir une température uniforme.

Utilisez uniquement de la viande fraîche et saine sans os. Retirez soigneusement les cartilages et les bords gras. La graisse donne un goût très prononcé à la viande lors de la cuisson à basse température. Vous pouvez également utiliser de la viande marinée ou épicée. N'utilisez pas de viande décongelée.

Après la cuisson à basse température, la viande peut être immédiatement coupée. Aucun temps de repos n'est nécessaire. Grâce à cette méthode de cuisson, la viande reste rosée, sans être crue ou pas assez cuite.

Remarque : Le fonctionnement différé avec heure de fin de cuisson n'est pas possible avec le mode de cuisson à basse température.

Récipients

Utilisez un récipient plat, comme un plat de service en porcelaine ou en verre. Mettez le plat à préchauffer dans le compartiment de cuisson.

Placez toujours le récipient ouvert sur la grille au niveau 1.

Vous trouverez des informations supplémentaires dans les astuces sur la cuisson à basse température juste après les tableaux de réglages.


Votre appareil possède un mode de cuisson à basse température. Commencez toujours la préparation à froid. Laissez le compartiment de cuisson et le récipient chauffer pendant env. 10 min.














Faites revenir la viande à forte température, suffisamment longtemps de chaque côté et sur les extrémités. Placez immédiatement la viande dans le récipient préchauffé. Enfournez de nouveau le récipient et la viande dans le compartiment de cuisson et cuisez à basse température.

Valeurs de réglage recommandées

La température de cuisson douce et la durée dépendent de la taille, de l'épaisseur et de la qualité de la viande. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées.

Mode de cuisson utilisée :

■  Cuisson basse température

Plat	Récipient	Niveau d'enfournement	Mode de cuisson	Durée de la cuisson en min	Température en °C	Durée en min
Volaille						
Magret de canard, rosé, 300 g	Récipient ouvert	1		6-8	95*	45-60
Blanc de poulet, 200 g, à cœur	Récipient ouvert	1		4	120*	45-60
Blanc de dinde, sans os, 1 kg, à cœur	Récipient ouvert	1		6-8	120*	100-130
Porc						
Rôti de porc, 5-6 cm d'épaisseur, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		6-8	85*	130-180
Filet de porc, entier	Récipient ouvert	1		4-6	85*	45-70
Bœuf						
Rôti de bœuf (culotte), 6-7 cm d'épaisseur, 1,5 kg, à cœur	Récipient ouvert	1		6-8	100*	150-190
Filet de bœuf, 1 kg	Récipient ouvert	1		4-6	85*	90-120
Rosbif, 5-6 cm d'épaisseur	Récipient ouvert	1		6-8	85*	120-180
Tournedos/Rumsteck, 4 cm d'épaisseur	Récipient ouvert	1		4	85*	40-60
Veau						
Rôti de veau, 4-5 cm d'épaisseur, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		6-8	85*	100-130
Rôti de veau, 7-10 cm d'épaisseur, 1,5 kg	Récipient ouvert	1		6-8	85*	150-210
Filet de veau, entier, 800 g	Récipient ouvert	1		4-6	85*	70-120
Médailon de veau, 4 cm d'épaisseur	Récipient ouvert	1		4	80*	40-60

* Préchauffer

Plat	Récipient	Niveau d'enfournement	Mode de cuisson	Durée de la cuisson en min	Température en °C	Durée en min
Agneau						
Selle d'agneau, désossée, 200 g	Récipient ouvert	1		4	85*	30-45
Gigot d'agneau sans os, médium, 1 kg ficelé	Récipient ouvert	1		6-8	95*	120-180
* Préchauffer						

Astuces de cuisson à basse température

Cuisson des magrets de canard à basse température.	Posez le magret froid dans la poêle et cuisez-le d'abord du côté de la peau. Puis cuisez-le à basse température pendant 3 à 5 minutes pour qu'il devienne croustillant.
La viande cuite à basse température n'est pas aussi chaude qu'après une cuisson normale.	Pour que la viande cuite ne refroidisse pas trop vite, réchauffez les assiettes et servez la sauce très chaude.

Déshydratation

Avec la chaleur tournante CircoTherm, vous pouvez également déshydrater des aliments. Grâce à ce processus de conservation, les arômes sont concentrés par la déshydratation.

Utilisez uniquement des fruits, des herbes et des légumes frais et lavez-les soigneusement. Recouvrez la grille de papier cuisson ou sulfurisé. Laissez les fruits bien égoutter et séchez-les.

Coupez-les en gros morceaux égaux ou en tranches fines. Posez les fruits non pelés sur la feuille, face coupée vers le haut. Veillez à ce que les fruits et les champignons ne se superposent pas sur la grille.

Râpez les légumes, puis blanchissez-les. Laissez les légumes blanchis s'égoutter et répartissez-les uniformément sur la grille.

Séchez les herbes avec la tige. Disposez les herbes uniformément et légèrement regroupées sur la grille.

Utilisez le niveau d'enfournement suivant pour la déshydratation :

- 1ère grille : niveau 2
- 2ème grille : niveaux 3 + 1

Retournez plusieurs fois les fruits et légumes très juteux. Séparez les éléments déshydratés du papier dès qu'ils sont secs.

Valeurs de réglage recommandées

Vous trouverez dans le tableau les réglages de déshydratation pour divers aliments. La température et la durée dépendent du type, de l'humidité, de la maturité et de l'épaisseur de l'aliment à déshydrater. Plus l'aliment à déshydrater est séché longtemps, mieux il se conservera. Plus les tranches sont fines, plus la déshydratation sera rapide et plus l'aliment conservera son arôme. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées.

Si vous désirez déshydrater d'autres aliments, référez-vous à un aliment similaire dans le tableau.

Mode de cuisson utilisée :

- CircoTherm Air pulsé

Plat	Accessoires	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en heures
Fruits à pépins (tranches de pommes, 3 mm d'épaisseur, 200 g par grille)	Grille	2		80	4-7
Fruits à noyau (prunes)	Grille	2		80	8-10
Racines comestibles (carottes), râpées, blanchies	Grille	2		80	4-7
Champignons en rondelles	Grille	2		60	6-8
Herbes, nettoyées	1-2 grilles	-		60	2-6

Mettre en conserves et extraire du jus

Votre appareil sert également à faire des conserves et extraire des jus.

Mise en conserve

Avec votre appareil, vous pouvez mettre des fruits et des légumes en conserve.

Mise en garde – Risque de blessure !

Si les aliments ne sont pas correctement mis en conserve, les bocaux peuvent éclater. Respecter les indications concernant la mise en conserve.

Pots

Utilisez uniquement des bocaux propres et non endommagés. Utilisez uniquement des joints en caoutchouc résistants à la chaleur, propres et intacts. Vérifier préalablement les attaches et pinces.

Conseil : Pour le nettoyage des pots, vous pouvez utiliser la fonction Désinfecter.

Utilisez uniquement des bocaux de même dimension et contenant le même aliment. Le compartiment de cuisson permet de réaliser simultanément six bocaux de ½, 1 ou 1½ litres maximum. N'utilisez pas de pots trop grands ou trop hauts. Les couvercles pourraient éclater.

Les bocaux ne doivent pas se toucher pendant la mise en conserve dans le compartiment de cuisson.

Préparation de fruits et légumes

Utilisez uniquement des fruits et des légumes d'excellente qualité. Lavez-les soigneusement.

Épluchez, dénoyotez et concassez les fruits ou les légumes, puis remplissez les bocaux jusqu'à 2 cm du bord.

Fruits : mettre les fruits dans les bocaux avec un mélange d'eau et de sucre chauffé et moussant (environ 400 ml pour un litre de bocal). Dans un litre d'eau :

- env. 250 g de sucre pour les fruits doux

- env. 500 g de sucre pour les fruits acides

Légumes : remplir les bocaux avec les légumes et de l'eau chaude à ébullition.

Essuyez les bords du pot, ils doivent être propres. Placez un joint en caoutchouc et un couvercle sur chaque pot. Fermez les pots avec des pinces. Placer les pots dans le panier à vapeur perforé, taille XL, de manière à ce qu'ils ne se touchent pas. Verser 500 ml d'eau chaude (environ 80 °C) dans la lèchefrite. Enfourner comme indiqué sur le tableau.

Terminer la mise en conserves

Après le temps de cuisson donné, ouvrir la porte de l'appareil. Ne sortir les bocaux du compartiment de cuisson que quand ceux-ci sont complètement refroidis.

Ensuite, laver l'espace de cuisson.

Presser

Avant d'extraire le jus, mettre les baies dans un saladier et saupoudrer de sucre. Laisser reposer au moins une heure pour que le jus se dégage.

Verser les baies dans le panier à vapeur perforé taille XL et l'enfourner au niveau 2. Pour récupérer le jus, enfourner la lèchefrite en-dessous. Ajustez les réglages comme indiqué dans le tableau.


Après la cuisson, mettre les baies dans une serviette et presser le jus restant.






Ensuite, laver l'espace de cuisson.

Valeurs de réglage recommandées

Les durées données dans le tableau de réglages sont des lignes directrices pour la mise en conserve de fruits et légumes et pour l'extraction de jus de fruits. Ils peuvent être influencés par la température de la pièce, le nombre de bocaux, les quantités, la chaleur et la qualité du contenu des bocaux. Les indications sont valables pour des pots ronds de 1 litre.

Mode de cuisson utilisée :

-  Cuisson à la vapeur

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Mettre en conserves					
Légumes, p. ex. carottes	Bocaux de 1 litre + récipient de cuisson à la vapeur XL	1		100	30-120
Fruits à noyau, p. ex. cerises, prunes	Bocaux de 1 litre + récipient de cuisson à la vapeur XL	1		100	25-30
Fruits à pépins, p. ex. pommes, fraises	Bocaux de 1 litre + récipient de cuisson à la vapeur XL	1		100	25-30
Presser					
Framboises	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	30-45
Groseilles	Récipient de cuisson à la vapeur	2		100	40-50

Stériliser et assurer l'hygiène des biberons

Avec votre appareil, vous pouvez désinfecter facilement votre vaisselle ou les biberons de votre bébé. Le processus correspond à la stérilisation classique à l'eau bouillante.

Stériliser des biberons

Nettoyez toujours les biberons directement après la tétée avec un goupillon. Lavez-les ensuite au lave-vaisselle.

Disposez les biberons dans le panier vapeur perforé (taille XL), de sorte qu'ils ne se touchent pas. Démarrez le programme « Désinfecter ». Après la désinfection, séchez l'appareil avec un torchon. Après la stérilisation, séchez également les biberons avec un torchon propre.

Hygiène

Votre appareil convient également pour la préparation des pots de confiture, des bocaux de conserve et de leurs couvercles.

Même le traitement ultérieur des confitures est possible. Cette opération améliore la durée de conservation des confitures.

Valeurs de réglage recommandées

Utilisez uniquement des pots et couvercles propres et en bon état. Il est recommandé de les laver auparavant au lave-vaisselle. Les ustensiles doivent résister à la chaleur et à la vapeur.

Les durées recommandées dépendent des pots utilisés.

Mode de cuisson utilisée :

- ☁ Cuisson à la vapeur

Plat	Accessoires	Niveau d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Hygiène					
Préparer les pots de confiture et bocaux de conserve	Réceptacle de cuisson à la vapeur XL	1	☁	100	10-15
Traiter ultérieurement les pots de confiture	Réceptacle de cuisson à la vapeur XL	1	☁	100	15-20
Stériliser la vaisselle propre*	Réceptacle de cuisson à la vapeur XL	1	☁	100	15-20

* Le processus correspond à la stérilisation classique à l'eau bouillante.

Laisser lever la pâte en position Étuve

Avec le mode de cuisson « Position Étuve », la pâte lève nettement plus rapidement qu'à température ambiante et ne se dessèche pas. Commencez toujours la préparation à froid.

Une pâte à la levure de boulanger doit toujours reposer deux fois. Veuillez noter les indications des tableaux de réglages concernant la 1ère et la 2nde levées (fermentation de la pâte et fermentation individuelle).

Fermentation de la pâte

Pour la fermentation de la pâte, placez le saladier de pâte sur la grille. Ajustez les réglages comme indiqué dans le tableau.

Pendant la cuisson, n'ouvrez pas la porte de l'appareil, sous peine de laisser échapper l'humidité. Ne couvrez pas la pâte.

Fermentation individuelle

Placez votre pâtisserie au niveau d'enfournement indiqué dans le tableau.

Avant la cuisson, essayez l'humidité dans le compartiment de cuisson.

Valeurs de réglage recommandées

La température et le temps de cuisson dépendent du type et de la quantité d'ingrédients. Les indications du tableau de réglage sont donc fournies à titre indicatif.

Mode de cuisson utilisée :

- ☰ Position étuve

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Étape	Position Étuve	Durée en min.
Pâte à la levure de boulanger, sucrée						
P. ex. morceaux de levure	Saladier	1	☰	Fermentation de la pâte	1	30-45
	Lèchefrite	1	☰	Fermentation individuelle	1	10-20

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Étape	Position Étuve	Durée en min.
Pâte grasse, p ex. panettone	Saladier	1	☰	Fermentation de la pâte	2	40-90
	Moule sur la grille	1	☰	Fermentation individuelle	2	30-60
Pâte à la levure de boulanger, relevée						
P. ex. Pizza	Saladier	1	☰	Fermentation de la pâte	1	20-30
	Lèchefrite	1	☰	Fermentation individuelle	1	10-15
Pâte à pain						
Pain blanc	Saladier	1	☰	Fermentation de la pâte	1	30-40
	Lèchefrite	1	☰	Fermentation individuelle	1	15-25
Pain bis	Saladier	1	☰	Fermentation de la pâte	1	25-40
	Lèchefrite	1	☰	Fermentation individuelle	1	10-20
Petits pains	Saladier	1	☰	Fermentation de la pâte	1	30-40
	Lèchefrite	1	☰	Fermentation individuelle	1	15-25

Sous vide

Cuisson sous-vide signifie cuire « sous vide » à basses températures entre 50 et 95°C et avec 100 % de vapeur.

La cuisson sous vide est un mode de préparation diététique pour le poisson, la viande, les légumes et les desserts. Les mets sont scellés hermétiquement dans un sachet sous vide thermorésistant spécial avec un appareil à mise sous vide.

Grâce à l'enveloppe protectrice du sachet sous vide, les nutriments et les arômes restent préservés. Les basses températures et le transfert direct de chaleur permettent d'obtenir n'importe quel point de cuisson de manière contrôlée. Il est quasiment impossible de trop cuire les mets.

Portions

Regardez les quantités et les tailles de pièces indiquées dans le tableau des réglages. En cas de quantités et de morceaux plus importants, il convient d'adapter le temps de cuisson en conséquence. L'appareil peut cuire maximum 2 kg de mets sous-vide.

Les quantités indiquées pour le poisson, la viande et la volaille correspondent à la quantité recommandée pour une à deux personnes. Pour les légumes et les desserts, nous avons sélectionné une quantité pour quatre personnes.

Niveaux d'enfournement

Il est possible de cuire sur jusqu'à deux niveaux. À cet effet, insérez toujours sur le niveau 1 la lèchefrite servant à recueillir l'écoulement de l'eau de

condensation. Mettez la grille par-dessus en conséquence.

Hygiène

Mise en garde – Risque pour la santé !

La cuisson sous vide s'effectue à basses températures. Veillez donc impérativement au respect des consignes d'utilisation et d'hygiène suivantes :

- Utilisez uniquement des aliments frais irréprochables et de qualité supérieure.
- Lavez-vous et désinfectez-vous les mains. Utilisez des gants jetables ou une pince pour grillade.
- Préparez les aliments critiques du point de vue hygiénique, tels que la volaille, les œufs et le poisson avec le plus grand soin.
- Lavez et/ou épluchez toujours soigneusement les fruits et les légumes.
- Maintenez les surfaces et les planches à découper toujours propres. Utilisez différentes planches à découper pour différents types d'aliments.
- Respectez la chaîne du froid. N'interrompez celle-ci que brièvement pour préparer les aliments et remettez les mets sous vide au réfrigérateur avant de commencer le processus de cuisson. Stockez les aliments préparés pendant 24 heures maximum.
- Les mets doivent impérativement être consommés sur le champ. Une fois cuits, consommez les mets sur le champ et ne les stockez pas plus longtemps, même pas au réfrigérateur. Ils ne se prêtent pas au réchauffement.

Conseil : Des germes se trouvant sur presque toutes les surfaces des aliments, la meilleure façon de les éliminer consiste à placer les mets mis sous vide et non encore cuits dans de l'eau bouillante pendant 3 secondes. Vos ingrédients sont ainsi parfaitement préparés pour la cuisson sous vide, de façon hygiénique et sans germes. Ensuite, mettez le sachet sous vide dans le compartiment de cuisson pour cuire les mets sous vide.

Sachets sous vide

Pour la cuisson sous vide, n'utilisez que des sachets sous vide thermorésistants prévus à cet effet.

Le sachet sous vide est à usage unique. Ne l'utilisez donc pas plusieurs fois.

Ne cuisez pas les mets dans les sachets dans lesquels ils ont été achetés (par ex. poisson en portions). Ces sachets ne sont pas compatibles avec la cuisson sous vide.

Mise sous vide

Pour la mise sous vide des mets, utilisez un appareil à chambre de mise sous vide pouvant générer un vide de 99 %. C'est la seule façon d'obtenir un transfert de chaleur uniforme et donc, un résultat de cuisson parfait.

Remarque : Pour remplir le sachet sous vide, rabattez le bord du sachet de 3 - 4 cm et placez-le dans un récipient, par ex. dans un verre doseur.

Avant la cuisson, contrôlez si le vide dans le sachet sous vide est intact. Veillez également à respecter ces points :

- Le sachet sous vide ne contient pas ou peu d'air.
- Le cordon de soudure est parfaitement fermé.
- Le sachet sous vide ne présente aucun trou. N'utilisez pas la sonde thermométrique.
- Ne posez pas de morceaux de viande ou de poissons les uns sur les autres.
- Les légumes et les desserts ont été mis sous vide, de préférence à plat.
- Pour obtenir un cordon de soudure parfait, il importe que le bord du sachet sous vide près du cordon ne soit pas imprégné de résidus d'aliments.

En cas de doute, placez l'aliment à cuire dans un nouveau sachet sous vide et remettez-le sous vide.

Les aliments devraient être mis sous vide au maximum un jour avant le processus de cuisson. C'est la seule façon d'empêcher que des gaz ne s'échappent des aliments (par ex. les légumes) et n'éliminent le transfert de chaleur ou que les aliments ne modifient leur structure et ne changent leur comportement de cuisson.

Qualité des aliments

La qualité du résultat de cuisson est influencé à 100 % par la qualité du produit de départ. N'utilisez que des aliments frais de la meilleure qualité possible. C'est la seule façon de garantir un résultat de cuisson fiable et parfait en termes de goût.

Préparation

Du fait de la cuisson sous vide, aucun arôme ne peut s'échapper. À ce propos, il convient de noter que les quantités habituelles d'arômes, tels que les épices, les fines herbes et l'ail peuvent influencer nettement le goût

ou l'intensifier. Commencez donc d'abord par la moitié des quantités que vous utilisez d'habitude.

Avec des produits de qualité supérieure, souvent, il suffit de mettre un petit morceau de beurre ainsi qu'un peu de sel et de poivre dans le sachet sous vide. Généralement, l'intensification des arômes alimentaires naturels suffit pour sublimer le goût.

Ces ingrédients influencent la préparation des mets

- Le sel et le sucre raccourcissent le temps de cuisson
- Les aliments contenant de l'acide, par exemple le citron ou le vinaigre, font durcir les mets
- L'alcool ou l'ail donnent un arrière-goût désagréable aux mets

Ne placez pas les mets mis sous vide les uns au-dessus des autres ni trop près les uns des autres sur la grille. Pour une répartition homogène de la chaleur, les aliments ne devraient pas se toucher. Insérez toujours la lèchefrite sur le niveau 1 afin de recueillir l'écoulement de l'eau de condensation.

Attention !

Risque de détériorations de meubles

Pour la cuisson sous vide, remplissez une fois seulement le réservoir d'eau. Ne remplissez pas le réservoir d'eau deux fois, sans quoi beaucoup d'eau risque de s'accumuler sur le fond du compartiment de cuisson. L'eau risque de s'écouler hors du compartiment de cuisson.

La préparation des aliments telle que décrite dans le tableau de réglage est calculée pour qu'un remplissage de réservoir d'eau suffise.

Généralement, pour un réservoir d'eau complètement rempli et en fonction de la température, la durée maximale de cuisson ci-après suffit :

Température en °C	Durée max. en min.
50	270
60	210
70	150
80	120
90	90

Mise en garde – Risque de brûlure !

De l'eau bouillante s'accumule pendant la cuisson sur le sachet sous vide. Soulevez le sachet sous vide prudemment avec une manique de telle sorte que l'eau bouillante s'écoule dans la lèchefrite ou dans le récipient de cuisson. Ensuite, retirez le sachet sous vide prudemment avec une manique.

Après la cuisson, laissez d'abord refroidir le compartiment de cuisson, puis essuyez l'eau se trouvant sur le fond du compartiment de cuisson avec une éponge.

Essuyez l'extérieur du sachet sous vide, posez-le dans un récipient propre et ouvrez-le avec des ciseaux. Versez le plat cuisiné entier ainsi que le liquide dans le récipient. Vous pouvez préparer une sauce à partir du bouillon de la marinade.

Après la cuisson sous vide, le plat cuisiné peut être terminé comme suit :

Viande : saisissez-la quelques secondes par côté brièvement et à feu vif dans une poêle. Ce qui lui donne une belle croûte et les arômes grillés habituels sans excès de cuisson.

Important : essuyez la viande avec un torchon avant de la mettre dans l'huile chaude pour éviter les projections de graisse.

Légumes : saisissez-les brièvement dans une poêle pour obtenir des arômes grillés. Ils peuvent alors être

assaisonnés sans problèmes ou mélangés à d'autres ingrédients.

Poisson : ajoutez des épices et nappez-le de beurre chaud.

Saisissez l'aliment un peu plus longtemps si, suite à la cuisson vide, ce dernier n'a pas encore atteint le degré de cuisson souhaité.

Servez les mets sur des assiettes préchauffées et si possible avec de la sauce ou du beurre chaud, car la cuisson sous vide a lieu à des températures relativement basses.

Aliment	Accessoires	Mode de cuisson	Température en °C	Temps de cuisson en min.	Astuce/remarque
Viande					
Steaks de veau, à point, 2 cm d'épaisseur	Grille + lèchefrite		60	80	Mettre sous vide avec du beurre et du romarin.
Steak de bœuf (hanche, dos, etc.), à point, 2 à 3 cm d'épaisseur	Grille + lèchefrite		58	90	
Steak de bœuf (hanche, dos, etc.), à point, 2 à 3 cm d'épaisseur	Grille + lèchefrite		62	80	
Filet de bœuf, tranche, à point, 3 à 4 cm d'épaisseur	Grille + lèchefrite		58	100	
Filet de bœuf, tranche, à point, 3 à 4 cm d'épaisseur	Grille + lèchefrite		62	90	
Médaillons de porc (de 80 g)	Grille + lèchefrite		63	75	Mettre sous vide avec du beurre et du basilic frais.
Selle d'agneau, sans os	Grille + lèchefrite		58	50	Mettre sous vide avec un peu de sel, du beurre et du thym.
Volaille					
Magret de canard (pièce de 350 g)	Grille + lèchefrite		62	70	Inciser la couche de gras, parsemer le côté viande avec un peu de poivre et de sel et mettre sous vide avec un petit morceau de zeste d'orange.
Blanc de poulet (de 250 g)	Grille + lèchefrite		65	60	Mettre sous vide avec un peu de beurre, de sel et de thym.
Poisson					
Cabillaud (de 140 g)	Grille + lèchefrite		58	25	Mettre sous vide avec du beurre et un peu de sel.
Flétan/turbot (de 150 g)	Grille + lèchefrite		58	30	
Sandre (de 140 g)	Grille + lèchefrite		60	20	
Légumes					
Chou-fleur (500 g)	Grille + lèchefrite		85	40 - 50	Mettre sous vide avec un peu d'eau, de beurre, de sel et de noix de muscade.
Champignons, en quartiers (500 g)	Grille + lèchefrite		85	20 - 25	Mettre sous vide avec du beurre, du romarin, un peu d'ail et de sel.
Endives, coupées en deux (4 à 6 pièces)	Grille + lèchefrite		85	40 - 45	Mettre sous vide avec du jus d'orange, du sucre, du sel, du beurre et du thym.
Asperges vertes, entières (600 g)	Grille + lèchefrite		85	20 - 30	Restent bien vertes si elles sont blanchies avant la mise sous vide. Mettre sous vide avec du beurre, du sel, un peu de sucre et de poivre.
Carottes, en rondelles de 0,5 cm (600 g)	Grille + lèchefrite		90	70 - 80	Mettre sous vide avec du jus d'orange, du curry et du beurre.

Aliment	Accessoires	Mode de cuisson	Température en °C	Temps de cuisson en min.	Astuce/remarque
Pommes de terre, épluchées et coupées en quartiers (800 g)	Grille + lèchefrite		95	35 - 45	Mettre sous vide avec du beurre et du sel. Bien pour les mélanger ultérieurement, par ex. en salade.
Tomates cerise, entières ou coupées en deux (500 g)	Grille + lèchefrite		58	25 - 35	Mélanger tomates cerise rouges et jaunes. Mettre sous vide avec de l'huile d'olive, du sel et du sucre.
Potiron, en dés de 2 x 2 cm (600 g)	Grille + lèchefrite		90	25 - 35	Le temps de cuisson peut varier en fonction du type de potiron.
Courgettes, en rondelles de 1 cm (600 g)	Grille + lèchefrite		85	25 - 30	Mettre sous vide avec de l'huile d'olive, du sel et du thym.
Pois mange-tout, entiers (500 g)	Grille + lèchefrite		85	5 - 10	Mettre sous vide avec du beurre et du sel.
Dessert					
Ananas, en tranches de 1,5 cm (400 g)	Grille + lèchefrite		85	70 - 80	Mettre sous vide avec du beurre, du miel et de la vanille.
Pommes, épluchées, en tranches de 0,5 cm (2 - 4 pièces)	Grille + lèchefrite		85	15 - 25	Mettre sous vide avec de la sauce au caramel. Le temps de cuisson varie en fonction du type de pomme.
Bananes, entières (2 à 4 pièces)	Grille + lèchefrite		65	20 - 25	Mettre sous vide avec du beurre, du miel et une gousse de vanille.
Poire, épluchée, en lamelles (2 - 4 pièces)	Grille + lèchefrite		85	25 - 35	Sucrez avec du miel ou du sucre.
Kumquats, coupés en deux (12 à 16 pièces)	Grille + lèchefrite		85	75 - 80	Laver à l'eau chaude, couper en deux et épépiner. Mettre sous vide avec du beurre, une gousse de vanille, du miel et de la confiture d'abricot.
Crème anglaise (0,5 l)	Grille + lèchefrite		80	15 - 25	0,5 l de lait, 1 œuf, 3 jaunes d'œuf, 80 g de sucre, mélanger la pulpe d'une gousse de vanille et mettre sous vide.

Décongeler

La position décongélation permet de décongeler les fruits et les légumes congelés. Pour décongeler de la pâtisserie, utilisez le mode de cuisson à chaleur tournante 4 D. Il est recommandé de décongeler la volaille, la viande et le poisson au réfrigérateur.

Pour décongeler, sortir l'aliment congelé de son emballage.

Mettez les fruits et les légumes congelés dans le panier à vapeur taille XL et enfournez la lèchefrite en-dessous. Ainsi, l'aliment ne reste pas dans l'eau de décongélation et le liquide qui s'égoutte est récupéré. Pour les aliments congelés pour lesquels les liquides doivent rester dans le plat, comme des épinards à la crème congelés, utilisez la lèchefrite ou un récipient sur la grille.

Posez les pâtisseries sur la grille.

Valeurs de réglage recommandées

Les durées figurant dans le tableau sont fournies à titre indicatif. Elles dépendent de la qualité, de la

température de congélation (-18 °C) et de la nature des aliments. C'est pourquoi des plages de durées sont indiquées. Choisissez d'abord la durée la plus courte, puis prolongez-la, si nécessaire.

Conseil : Les morceaux congelés plats ou les portions décongèlent plus vite que les blocs.

Modes de cuisson utilisés :

- CircoTherm Air pulsé
- Position décongélation

Plat	Accessoires	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Pain, petits pains					
en général	Plaque à pâtisserie	1		50	40-70
Gâteau					
Gâteau, fondant	Plaque à pâtisserie	1		50	70-90
Gâteau, sec	Plaque à pâtisserie	1		60	60-75
Fruits, légumes					
Baies	Récipient de cuisson à la vapeur	2		30-40	10-15
Légumes	Récipient de cuisson à la vapeur	2		40-50	15-50

Réchauffer

Avec ce mode de cuisson, réchauffez des plats de manière diététique à l'aide de la fonction vapeur. Vos plats auront le goût et l'aspect des plats frais. Même les pâtisseries du jour précédent peuvent être recuites.

Utilisez si possible des récipients plats, larges et thermorésistants. Les récipients froids rallongent le processus de réchauffement.

Réchauffez uniquement, si possible, des aliments de même type et de mêmes dimensions. Si cela n'est pas possible, prenez pour référence l'ingrédient du plat qui a la durée de réchauffement la plus longue.

Ne couvrez pas les plats qu'ils sont réchauffés.

Placez le plat dans un récipient sur la grille ou posez-le directement sur la grille au niveau 1.

Pendant le fonctionnement, n'ouvrez pas la porte de l'appareil, sous peine de laisser échapper de la vapeur.

Valeurs de réglage recommandées

Dans le tableau, vous trouverez le réglage optimal pour différents plats. Les durées sont fournies à titre indicatif. Elles dépendent du récipient, de la qualité, de la température et de la nature des aliments. C'est pourquoi des plages de durées sont indiquées. Choisissez d'abord la durée la plus courte, puis prolongez-la, si nécessaire.



Les valeurs du tableau s'entendent pour un enfournement du plat dans le compartiment de cuisson froid. Pour certains plats, le préchauffage est obligatoire et indiqué dans le tableau.

Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez de l'énergie.

Mode de cuisson utilisée :

- Régénération

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Légumes, du réfrigérateur					
1 kg	Récipient ouvert	1		120-130	15-25
250 g	Récipient ouvert	1		120-130	5-15
Plats, réfrigérés					
Plat, 1 portion	Récipient ouvert	1		120-130	15-25
Potage, ragoût, 400 ml	Récipient ouvert	1		120-130	10-25
Garnitures, p. ex. pâtes, quenelles, pommes de terre, riz	Récipient ouvert	1		120-130	8-25
Gratins, p. ex. lasagnes, Gratin de pommes de terre	Récipient ouvert	1		120-140	10-25
Pizza, cuite	Grille	1		170-180*	5-15
Pâtisserie					
Petits pains, baguette cuits	Grille	1		150-160*	10-20
Vol-au-vents	Grille	1		180*	4-10
* Préchauffer					

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Pâtisserie, congelée					
Pizza, cuite	Grille	1		170-180*	5-15
Petits pains, baguette cuits	Grille	1		160-170*	10-20
* Préchauffer					

Maintien au chaud

Vous pouvez maintenir vos plats préparés au chaud avec le mode de maintien au chaud. Grâce aux différents degrés d'humidité réglables, vous pouvez éviter aux plats préparés de se dessécher.

Ne couvrez pas les plats.

Ne maintenez pas vos plats préparés au chaud plus de deux heures. Veuillez noter que certains plats peuvent continuer de cuire pendant le maintien au chaud. Ne couvrez pas les plats.

Les différents niveaux de vapeur s'adaptent au maintien au chaud :

- Niveau 1 : Pièces à rôtir et sautées
- Niveau 2 : Gratins et garnitures
- Niveau 3 : Potées/Ragoûts et soupes

Plats tests

Ces tableaux ont été conçus pour des laboratoires d'essai, afin de tester plus facilement les appareils.

Selon EN 60350-1.

Cuisson

Les pâtisseries sur plaque ou en moules enfournées simultanément ne doivent pas nécessairement être prêtes au même moment.

Niveaux d'enfournement pour la cuisson sur deux niveaux :

- Lèche-frite : niveau 3
- Plaque à pâtisserie : niveau 1

Tarte aux pommes

Tartes aux pommes sur un niveau : placer les moules démontables foncés côte à côte.




Gâteaux en moules démontables en fer-blanc : cuire sur un niveau en mode de convection naturelle. Utilisez

la lèche-frite à la place de la grille et placez-y le moule démontable.

Remarques












- Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement dans le compartiment de cuisson froid.
- Veuillez noter les indications de préchauffage dans les tableaux. Les valeurs de réglages s'entendent sans chauffage rapide.
- Utilisez ensuite les températures de cuisson indiquées les plus basses.

Modes de cuisson utilisés :

-  CircoTherm Air pulsé
-  Convection naturelle
-  Position Pizza

Les niveaux d'intensité de la vapeur sont indiqués en chiffres dans le tableau :

- 1 = faible
- 2 = moyen
- 3 = élevé

Plat	Accessoires/Ustensiles	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Intensité de vapeur	Durée en min.
Cuisson						
Sablés	Plaque à pâtisserie	1		150-160*	-	25-40
Sablés	Plaque à pâtisserie	1		140-150*	-	25-35
Sablés, 2 niveaux	Lèche-frite + plaque à pâtisserie	3+1		140-150*	-	30-40
Petits gâteaux	Plaque à pâtisserie	1		160*	-	25-35
Petits gâteaux	Plaque à pâtisserie	1		150*	-	25-35
Petits gâteaux, 2 niveaux	Lèche-frite + plaque à pâtisserie	3+1		150*	-	25-35
Biscuit de Savoie sans graisse	Moule démontable Ø26 cm	1		160-170**	-	25-35
Biscuit de Savoie sans graisse	Moule démontable Ø26 cm	1		160-170**	-	25-35
Biscuit de Savoie sans graisse	Moule démontable Ø26 cm	1		150-160	1	10
					-	20-30
Tarte aux pommes	2x moules à pâtisserie en fer noir Ø20 cm	1		180-200	-	60-70
Tarte aux pommes	2x moules à pâtisserie en fer noir Ø20 cm	1		170-180	-	60-80
* Préchauffer 5 min., ne pas utiliser la fonction de réchauffage rapide						
** Préchauffer, ne pas utiliser la fonction de réchauffage rapide						

Cuisson vapeur

Placez la lèchefrite sous le panier à vapeur perforé, taille XL, lorsque c'est indiqué dans le tableau. Le liquide qui s'égoutte est récupéré.

Niveaux d'enfournement lors de cuisson à la vapeur sur un niveau (utiliser 2,5 kg au maximum) :




- Panier à vapeur perforé, taille XL : niveau 2

Niveaux d'enfournement lors de cuisson à la vapeur sur deux niveaux (utiliser 1,8 kg par niveau au maximum) :

- Panier à vapeur perforé, taille XL : niveau 3
- Panier à vapeur perforé, taille XL : niveau 2

Mode de cuisson utilisée :


-  Cuisson à la vapeur


Plat	Accessoires	Niveau d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Cuisson vapeur					
Petits pois, surgelés, deux récipients, portion de 1,8 kg	2 récipients de cuisson à la vapeur XL + poêle universelle	3+2+1		100	3-15**
Brocoli, frais, 300 g	Récipient de cuisson à la vapeur XL	2		100*	6-7***
Brocoli, frais, un récipient	Récipient de cuisson à la vapeur XL	2		100*	6-7***
* Préchauffer					
** Le contrôle est achevé lorsque la température de 85 °C est atteinte à l'endroit le plus froid (cf. CEI 60350-1)					
*** Un niveau de cuisson comparable entre l'échantillon de référence et l'échantillon principal est obtenu lorsque l'échantillon de référence est cuit pendant 5 minutes (fabriqué comme décrit dans CEI 60350-1).					

Grillades

Enfournez également la lèchefrite. Le liquide est récupéré et le compartiment de cuisson reste propre.

Mode de cuisson utilisée :

-  Gril grande surface

Plat	Accessoires	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Griller					
Brunir des toasts	Grille	3		275	3-6
Beefburger de bœuf, 12 pièces*	Grille	2		275	20-30
** retourner après 2/3 du temps de cuisson					



REGISTER YOUR PRODUCT
ONLINE NEFF-HOME.COM



Constructa NEFF Vertriebs-GmbH |
Carl-Wery-Straße 34 | 81739 Munich | Germany

9001241122
980718
fr